**JUVENTUS, otto giocatori con l'influenza (a pag. 11)**

**edizione borse**

Anno 101 - Numero 281

martedì 9 mercoledì 10 dicembre 1969

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI PER:
- PERFORATRICI-IBM
- OPERATORI
- PROGRAMMATORI

# STAMPA SERA

L'INGLESE SI IMPARA IN
* VIA GIOLITTI 55 *
THE BRITISH SCHOOL of TURIN - tel. 874.806

Lire 70 (arretrati L. 140) - (Sped. in abb. post. Gr. 1/70) - Abbonamenti Italia (c.c.p. 2/1380): anno L. 18.000, sem. 9350, trim. 4850 - Estero: anno L. 29.000, sem. 14.850, trim. 7500 - Amministrazione e Redazione: 10126 Torino, via Marenco 32 - Centralino 6563, int. 65.65 - Telex 21.121 - Estero: Austria sc. 5; Francia n.fr. 0,90; Libia pias. 6; Svizzera fr. 0,70 - Inserzioni: Pizo-Kompass Pubblicità S.p.A. 10126 Torino, via Marenco 32, tel. 636.063 - 10100 Torino, via Roma 80, tel. 555.050 - 20122 Milano, via Cerva 11, tel. 790.121 - 00186 Roma, via Po 12, tel. 854.519 - 16121 Genova, via XII Ottobre 186/r, tel. 595.632 - Pubblicità commerciale: L. 300 il mm (Ediz. anticip. 750 il mm) - Posizione date rigore aum. 20% - Occasionali (Ediz. anticip. 850 il mm) - Not. Aziende L. 250 il mm (Ediz. anticip. 600 il mm) - Finanziari, Legali L. 500 il mm (Ediz. anticip. 1100 il mm) - Necrologi L. 200 per parola (Ediz. anticip. 100, grassetti il doppio) - Echi L. 400 (Ediz. anticip. 1600) - Economici: vedere rubriche - Estero aumento 25%

# L'accordo per i metalmeccanici del settore pubblico

**I punti dell'intesa raggiunta questa notte saranno ora sottoposti all'approvazione della base operaia**
**Riprendono oggi le trattative per i metalmeccanici privati - Le ultime offerte della Confindustria**

servizio particolare

ROMA, martedì sera.

Donat Cattin e una delegazione ristretta di industriali e di sindacalisti stanno stendendo, nella sala delle riunioni del ministero del Lavoro, il testo dell'accordo di massima per il contratto dei metalmeccanici pubblici, raggiunto questa notte.

Il ministro e i protagonisti della lunga, estenuante trattativa (l'ultima riunione, quella decisiva, è durata quasi 30 ore, dalle 20 di domenica all'1 della notte scorsa) sono tornati al ministero nella tarda mattinata di oggi. Appena pronto, il testo ufficiale verrà sottoposto all'esame della base operaia, che si prevede positivo. La firma dovrebbe essere questione di giorni; poi anche questa difficile vertenza uscirà dalla ribalta dell'«autunno sindacale».

Il nuovo contratto per i metalmeccanici pubblici, che andrà in vigore fra 22 giorni, dal 1 gennaio del '70 ed è valido fino al 31 dicembre del '72, prevede un aumento salariale di 65 lire l'ora per gli operai e di 13.500 lire al mese per gli impiegati.

Per quanto riguarda l'orario di lavoro, è stata decisa una riduzione a 40 ore, progressivamente, in 3 anni. Gli scatti di anzianità, il minimo di cottimo, la contingenza, la percentuale di mancato cottimo vengono ricalcolati sulla nuova paga base.

Si potranno tenere dieci assemblee l'anno in locali messi a disposizione dall'azienda all'interno dello stabilimento o nelle immediate vicinanze, fuori dall'orario di lavoro. Le aziende corrisponderanno ai lavoratori un compenso eccezionale, pari a dieci ore di lavoro l'anno, per la partecipazione alle assemblee.

Ora, tutta l'attenzione è rivolta al contratto dei metalmeccanici privati. Donat Cattin vuole assolutamente arrivare ad una soluzione prima di Natale. Già da stasera il ministro riprende i contatti separati: prima con gli industriali, poi con i sindacati e poi ancora con la Confindustria. Domani, salvo ripensamenti, dovrebbe esserci una riunione allargata. Le ultime offerte degli industriali prevedono:

**1) La riduzione graduale dell'orario di lavoro di una ora per anno dal 1° gennaio 1970 fino al raggiungimento, entro il 1° gennaio 1974, dell'orario contrattuale di 40 ore settimanali;**

**2) il ricalcolo del valore delle paghe orarie e il conseguente riproporzionamento degli istituti che ne sono direttamente o indirettamente influenzati;**

**3) aumento salariale di 55 lire l'ora per le aziende con più di 200 dipendenti;**

**4) altre concessioni per quanto riguarda la parità normativa fra operai e impiegati, i provvedimenti disciplinari, i diritti sindacali.**

Si attendono le reazioni ufficiali dei sindacati.

**Luca Giurato**

## *Nixon parla del Vietnam*

# Tra breve ritiro di altre truppe

**«Possiamo proseguire con il nostro programma di rimpatri, anche se non vi è alcun progresso nei negoziati» - Sull'eccidio di My Lai: «Faremo luce sull'episodio e giustizia» - Il Presidente invita anche a considerare il «rovescio della medaglia»**

nostro servizio

WASHINGTON, mart. sera.

Ieri sera, in una conferenza stampa, il presidente Nixon ha di nuovo parlato del Vietnam, a quattro settimane di distanza dal suo ultimo discorso radiotelevisivo sullo stesso tema. Egli ha ribadito le linee della sua politica volta al progressivo disimpegno americano nella guerra; ha ripetuto il giudizio negativo sui negoziati in corso a Parigi; ha criticato nuovamente le dimostrazioni pacifiste le quali non hanno per fine la ricerca di «una pace giusta»; ha parlato infine dell'eccidio di My Lai, «un massacro — ha detto — che non fu giustificato».

Il Presidente, in particolare, ha annunciato che molto presto, «entro due o tre settimane», saranno annunciati altri ritiri di truppe dal Vietnam. Egli ha detto, rispondendo alla prima domanda rivoltagli dai giornalisti, che «guardando in una prospettiva lunga» egli vede la conclusione della guerra vietnamita, «una conclusione indipendente da quanto avviene al tavolo dei negoziati», ma «come risultato del piano da noi deciso», cioè del piano di vietnamizzazione della guerra.

Secondo Nixon l'entità del conflitto è in regresso, sia perchè è diminuito il ritmo delle infiltrazioni nemiche dal Nord, sia perchè è in riduzione il numero delle perdite americane rispetto all'anno scorso.

Riguardo all'eccidio di My Lay, il Presidente ha detto che egli intende sia fatta completa luce su questo episodio, «che appare un massacro non giustificato», e che i responsabili saranno puniti. «Uno degli scopi per cui combattiamo nel Vietnam è quello di impedire che al popolo vietnamita — ha detto — venga imposto un governo che ha commesso atrocità contro i civili».

Per questo Nixon ha ammonito i giornali a considerare con obiettività l'episodio di My Lai, a guardare anche «il rovescio della medaglia». «Quarantamila americani — ha detto — hanno dato la loro vita in Vietnam. Virtualmente ognuno di essi ha in un modo o nell'altro aiutato il popolo vietnamita. Gli americani hanno anche costruito strade e scuole, chiese e pagode. I soli marines hanno costruito quest'anno più di 25 mila chiese o pagode o altri templi. I nostri soldati hanno contribuito quest'anno con 468 milioni di lire per aiutare il popolo del Vietnam».

Interrogato sulla situazione negli altri paesi del sud-est asiatico — Laos, Cambogia, Thailandia — Nixon ha ripetuto ciò che disse in altre occasioni: che gli Stati

(Continua in 13ª pagina)

**Due cacciatorpediniere Usa in crociera nel Mar Nero**

ISTANBUL, martedì sera.

Due cacciatorpediniere statunitensi, «Samuel B. Roberts» e «Strong», hanno attraversato oggi il Bosforo e sono entrati nel Mar Nero per una crociera di quattro giorni. (Ansa)

## Franco I si riprende

Migliorano le condizioni del cantante Franco I (qui con un'ammiratrice) dopo il tentativo di suicidio per amore a Napoli. Anche il suo «partner», Franco IV, feritosi in auto mentre tornava dall'ospedale dov'è ricoverato Franco I, è fuori pericolo

# L'influenza spaziale dilaga anche a Torino

**Nelle elementari assenti il 10-12 per cento dei bambini - Tutti a letto i funzionari della Mobile - Decorso benigno con sintomi allarmanti**

*L'offensiva del freddo continua in tutto il Piemonte, anche in pianura dove stamane si sono raggiunte le temperature più basse dell'inverno. Nel capoluogo il termometro è sceso a 6 gradi sotto zero in centro, mentre a Caselle si è arrivati a —8. Il gelo ha favorito il dilagare della epidemia di influenza «spaziale».*

*A Torino si hanno fenomeni per ora limitati, che, se proseguissero al ritmo attuale, potrebbero avere gravi conseguenze: larghe assenze nelle fabbriche, negli uffici e in tutte le comunità in genere. Stamane mancavano all'appello 52 postini su 500; 18 spedizionieri nell'ufficio recapito pacchi postali; 100 vigili urbani su 936; 40 pompieri su 936. Negli uffici della Mobile tutti i sei funzionari, compreso il capo dottor Montesano, sono a letto. La direzione della lotta contro la delinquenza è affidata ai marescialli.*

*Anche nelle elementari si calcola che il 10-12 per cento degli alunni e dei maestri siano stati più colpiti dall'influenza. Nelle medie invece non è stata ancora possibile una statistica perchè la maggior parte degli allievi e degli insegnanti erano a casa per lo sciopero.*

*Il decorso dell'influenza è benigno, ma i sintomi sono allarmanti: febbri altissime, cefalee, dolori muscolari, vomito e dissenteria.*

*Al palazzo d'igiene vi sono scorte di vaccino di ceppo A2 contro l'asiatica riservate alle necessità degli ospedali. Quelle riservate al pubblico stamane, si sono rapidamente esaurite.* v. s.

# *L'assassino di Alessandria ha confessato stamane*

**Uccise a coltellate la prostituta quarantenne amica della sua «protetta»**

La mondana assassinata, Romilda Fiocco, e la sua camera da letto dove è stata uccisa a coltellate

dal corrispondente

*Alessandria, martedì sera.*

*L'assassino di Romilda Fiocco, la mondana di Alessandria uccisa a coltellate nella sua abitazione il 14 novembre, è stato smascherato ed ha confessato. E' Ottavio Buccafurni, 25 anni, meridionale di origine e abitante a Novi Ligure, sposato e padre di due bambini. Il Buccafurni era stato arrestato la scorsa settimana per sfruttamento, favoreggiamento e rapina; sabato lo aveva seguito in carcere la sua protetta, Rosa Gallo, 39 anni, sotto l'imputazione di rapina. Si sospettava che i due fossero coinvolti nella tragica fine di Romilda Fiocco e i dubbi si sono mutati in certezza quando in una borsa appartenente alla Gallo sono stati trovati i gioielli che erano scomparsi dall'alloggio della mondana assassinata.*

Ottavio Buccafurni, 25 anni

*Stamane, dopo lunghi interrogatori, il Buccafurni ha confessato. Ha detto di aver ucciso Romilda Fiocco durante un violento litigio per questione di soldi. Il giovane non soltanto sfruttava la Gallo, ma cercava di estendere la sua «protezione» alla Fiocco. Quest'ultima per un certo periodo aveva accettato, poi si era stancata di consegnare denaro al Buccafurni, che diventava sempre più esoso. Quel pomeriggio, di fronte ad una nuova richiesta del giovane, la Fiocco ha reagito ed ha pagato il rifiuto con la morte.*

*Sul suo cadavere, scoperto a un giorno di distanza, furono trovati i segni di trentanove pugnalate. La donna giaceva accanto al letto in un lago di sangue, seminuda. L'alloggio (in via Acqui 45) era a soqquadro. Tra la vittima e il suo assassino era avvenuta una colluttazione violenta, la donna si era difesa a lungo prima di stramazzare sotto i colpi. L'arma del delitto, un coltello da cucina, fu trovato nella stanza del delitto, insieme ad un orologio da polso con il cinturino spezzato perduto dall'omicida durante la lotta. Mancavano i gioielli della mondana, spille e braccialI per un valore di mezzo milione.*

*Per giorni e giorni gli inquirenti hanno brancolato nel buio. L'asprezza della lotta, il numero delle pugnalate inferte dall'assassino, tutte poco profonde, il fatto che la vittima aveva stretta fra le mani una ciocca di capelli piuttosto lunghi, aveva fatto pensare ad un delitto compiuto da una donna. Rosa Gallo, collega della Fiocco, fu interrogata a più riprese. Si venne a scoprire che qualche tempo prima aveva avuto un violento litigio con la vittima.*

*Dalla Gallo si risalì al Buccafurni, suo amico e protettore. Il giovane venne arrestato per sfruttamento e rapina, ma per l'omicidio della Fiocco mancavano le prove. Bisognava trovare i gioielli scomparsi dall'appartamento della vittima. Ed i gioielli so-*

(Continua in 13ª pagina)

## in sintesi

***Assalto alle "pantere nere"***

**LOS ANGELES** — Undici dirigenti del movimento estremista negro delle «Pantere nere», di cui tre donne, sono stati arrestati al termine di una battaglia durata cinque ore fra gli undici assediati nel loro quartier generale di Los Angeles, e la polizia. Tutte le organizzazioni per il progresso della gente di colore hanno protestato contro l'assalto alle «pantere nere», nella cui sede la polizia afferma di aver trovato una ingente quantità di armi

***Grano canadese per l'Urss***

**MOSCA** — Sono in corso colloqui fra dirigenti sovietici e una delegazione del governo di Ottawa per l'acquisto di grano canadese da parte dell'Urss. La produzione cerealicola russa è stata quest'anno inferiore al previsto, con una diminuzione di dieci milioni di tonnellate rispetto allo scorso anno.

***L'assassinio di Marighela***

**SAN PAOLO** — Il cardinale Scherer, arcivescovo di Porto Alegre, ha chiesto la verità sull'uccisione dell'ex deputato comunista Carlos Marighela, caduto in un'imboscata della polizia che avrebbe avuto come complici due padri domenicani.

## borse

**Pochi affari e pesante flessione**

*Quotazioni a pag. 13*

REGNO DI GIORDANIA

**Monete che recano la firma di un Re.**

Quella che si può definire la più aristocratica e preziosa fra le emissioni monetarie moderne è finalmente disponibile anche in Italia presso gli sportelli bancari.

La lunga attesa è stata premiata dalla incomparabile finezza artistica di queste monete d'oro e d'argento destinate a «fare storia» aumentando il tesoro domestico.

Queste serie limitatissime, presentate in elegante cofanetto di moire e corredate di pergamena di garanzia numerata, costituisce senz'altro il dono più elegante dell'anno.

**Un'idea nuova per il Natale 1969.**

Per informazioni: Italcambio - Piazza Pio XI, 1 - Milano.

## Tagliando del premio

Sig. ______________________

Via ______________________

Città ______________________

Tema: ______________________

# Un nuovo premio fotografico di Stampa Sera

« STAMPA SERA » ha iniziato la pubblicazione di un'intera pagina quindicinale dedicata alla fotografia e bandisce inoltre una serie di premi per opere in bianco e nero a soggetto obbligato. Tutti i lettori sono invitati a spedire a « LA STAMPA », via Marenco 32, Torino, le loro fotografie sul tema « UN BEL TIPO ». Le opere devono giungere entro il giorno 20 DICEMBRE, e devono recare incollato sul retro il tagliando riportato qui sopra, compilato con la maggior chiarezza ed indicante quale dei temi proposti è stato scelto. Per ogni opera inviata è necessario applicare un tagliando.

La fotografia migliore riceverà un premio di LIRE 50.000; la seconda e la terza rispettivamente LIRE 20.000 e LIRE 10.000. Le opere più interessanti saranno esposte nelle vetrine de « LA STAMPA » in via Roma.

Diamo inoltre i temi dei concorsi che seguiranno:

« QUESTI NOSTRI GIOVANI » scadenza 10 GENNAIO

« LA MIA CITTA' » scadenza 30 GENNAIO.

## La protagonista della vicenda

La piccola Tamara, di due anni, ora è felice con i coniugi sanremesi che l'hanno accolta

*Un destino migliore si prospetta ora per la piccola Tamara*

# Condannati genitori e governante della bambina abbandonata nel «motel»

**Ai coniugi tedeschi il Tribunale ha inflitto un anno di reclusione ed alla governante 6 mesi - La sentenza facilita il procedimento di adozione da parte dei due sanremesi che hanno accolto la bimba come se fosse una loro figlia**

dal corrispondente

Sanremo, martedì sera.

*Si è svolto stamane in Tribunale il processo contro Herman Reinartz, Sibylle Geblen e Marlies Breuer, i tre cittadini tedeschi implicati nel caso della piccola Tamara, la bambina che fu abbandonata il 12 dicembre dello scorso anno in un motel di Bordighera.*

*Si riteneva che il processo potesse essere rinviato in attesa che fosse concessa l'estradizione del Reinartz dalla Spagna dove è stato arrestato nel settembre scorso non soltanto perché ritenuto responsabile dell'abbandono della bimba, ma anche di una serie di reati comuni compiuti in Germania. Ma i giudici hanno deciso di procedere in sua contumacia e nonostante l'assenza anche delle altre due imputate. Dopo un'ora e mezzo di dibattito hanno ritenuto i tre colpevoli di abbandono di minore ed hanno condannato i coniugi ad un anno di reclusione e la governante a 6 mesi.*

*La sentenza è stata accolta con grande soddisfazione da Alberto e Maria Ravazzi, i coniugi di Sanremo che hanno adottato provvisoriamente la bimba. Dalla condanna, infatti, dipende il destino della bambina poiché facilita l'adozione definitiva da parte loro di Tamara.*

*La vicenda è nota. La piccola fu abbandonata nel motel « Colibrì » di Bordighera da un uomo ed una donna che scomparvero pochi giorni prima di Natale. E' di questi giorni, però, la notizia che l'uomo, il trentunenne Herman Reinartz, è stato arrestato dalla polizia spagnola. Il suo interrogatorio ha consentito di chiarire i lati oscuri che ancora restavano sulla vicenda di Tamara.*

*La bambina era nata, secondo il Reinartz, da una relazione che la moglie Marlies Breuer aveva avuto con un orafo fiorentino, l'ing. Lapo Manetti. Un anno dopo (la bimba venne alla luce a San Sebastiano in Spagna) la Breuer lasciò il marito, Tamara ed altri due figli anch'essi in tenera età, entrambi nati prima di Tamara, uno a Firenze e l'altro a Malaga.*

*Il Reinartz decise di liberarsi della bambina e venne in Italia con la governante, Sibylle Geblen, fermandosi appunto al motel « Colibrì » di Bordighera. Ritornò subito in Spagna, incaricando la Geblen di portare la bambina all'orafo fiorentino. La donna si recò a Firenze in taxi, ma il Manetti si rifiutò di riceverla. La Geblen tornò allora con la bambina a Bordighera e di lì scappò poco dopo abbandonandola in una stanza del « Colibrì ».*

*Il caso suscitò molto scalpore ed il giudice tutelare dei minori di Genova, un mese dopo, affidò provvisoriamente la bimba ai coniugi Maria e Alberto Ravazzi, commercianti sanremesi, sposati da nove anni, senza figli, che per primi avevano chiesto di adottarla.*

*La piccola è molto bella, ha occhi azzurri sempre sorridenti e splendidi capelli color rame. Non si chiama più Tamara, come l'avevano battezzata i clienti del « Colibrì »; i Ravazzi la chiamano Cristina e così anche il nonno (se così si può chiamare), il padre di Alberto Ravazzi, che la adora.*

*Stamane il presidente del tribunale ha rievocato brevemente la penosa vicenda e quindi interrogato l'ing. Lapo Manetti. L'orafo ha ammesso di avere avuto una relazione con la Breuer ma ha dichiarato di non ritenere che la bimba sia sua figlia. Ha ripetuto che i coniugi tedeschi, dopo la nascita della piccina, lo hanno più volte ricattato; l'ultima volta è stato nell'agosto del '68 quando gli chiesero 5 milioni.*

*Maria Ravazzi ha accolto la sentenza con gioia. « E' molto più difficile ora — ha detto — che ci tolgano la bambina che noi amiamo come se fosse nostra figlia ».*

*Alla signora Ravazzi, che che con il marito gestisce un avviato negozio di elettrodomestici nel centro della città, domandiamo perché ha accolto la piccina.*

« Non so di preciso il perché — dice *Maria Ravazzi* —. E' stata una combinazione... Io e mio marito, letta la notizia su *La Stampa*, siamo andati a trovare la bambina a Bordighera, ancor prima che venisse affidata alle assistenti sociali. Quando mi ha vista mi è corsa incontro, mi ha teso un braccino e mi ha chiamata mamma. Ed io ho sentito subito l'impulso di chiamarla Cristina, il nome che io e mio marito avremmo voluto dare alla nostra prima figlia ».

« Anche se la bambina ha ora soltanto due anni, avete fatto dei programmi per il suo futuro? », *le abbiamo chiesto.*

« Sì, la faremo studiare, se ne avrà voglia. Comunque a noi interessa darle un'educazione, trattarla insomma come se fosse nostra — *risponde la signora Ravazzi* —. Cristina sta bene, si è affezionata a tutta la famiglia. Sappiamo che ha due fratellini, pure abbandonati dalla madre e per loro provo tanta pena ».

**Renato Olivieri**

## Non sarà estradata la donna del delitto del forno crematorio

LUGANO, martedì sera.

(e. f.) La conferenza stampa indetta a Lugano dal dott. Bernasconi è tuttora in corso. Per il momento non sono stati rilevati elementi di rilievo. E' stato comunque confermato che Laura Dodero è ricoverata alla clinica psichiatrica di Mendrisio, nel Canton Ticino. Trattandosi di una cittadina elvetica, è molto dubbio che venga estradata alla magistratura italiana. Verrebbe dunque processata nel Ticino.

Per contro le competenti autorità elvetiche hanno accolto favorevolmente un'istanza di estradizione di Mario Chiodini, ma non sarebbe stato ancora fissato il giorno in cui verrà condotto a Chiasso per essere consegnato alla polizia giudiziaria italiana.

## Industriale annega precipitando in auto nel lago di Como

COMO, martedì sera.

Un industriale di Villaguardia, Cesare Scacchi, di 41 anni, è morto la scorsa notte finendo con la propria auto nelle acque del lago. Il primo a rendersi conto della sciagura è stato un pescatore. Avvicinatosi con la sua barca ad una massa scura che galleggiava, l'uomo ha scorto il cadavere dell'industriale: lo ha tirato a bordo e poi ha dato l'allarme ai carabinieri di Menaggio.

Un sopralluogo sulla strada che costeggia il lago ha permesso di scoprire nei pressi di Tremezzo, davanti a Villa Carlotta, i segni di un incidente. La vettura dell'industriale, una « Volkswagen 1200 », dopo aver divelto un lampione dell'illuminazione, ha abbattuto il parapetto finendo nelle acque del lago. Sulla strada non sono stati trovati segni di uno scontro con altre auto.

L'auto, adagiatasi sul fondo, ad una quindicina di metri di profondità, non è stata ancora recuperata. I sommozzatori hanno accertato stamane che nell'auto non ci sono altre vittime.

## condizioni del tempo e previsioni

# Si acuisce l'ondata di gelo: -16 a Ceva

**Termometro a —12 a Voghera e —10 ad Alessandria, sullo zero in Liguria — Circolazione difficile per il ghiaccio e per la nebbia - Chiuso da ieri Linate**

ROMA, martedì sera.

Previsioni dell'Aeronautica valide fino alla mezzanotte:

« Al Nord, nebbie e gelate in Val Padana. Sulle regioni centrali tirreniche e sulla Sardegna: annuvolamenti irregolari localmente anche intensi associati a deboli piogge. Temperatura stazionaria ».

Aosta, martedì sera.

Per tutta la notte la Valle d'Aosta è stata investita da un vento fortissimo, proveniente da Nord, con raffiche ad oltre 80 chilometri orari. Stamane cielo sereno. Il freddo è sempre intenso in alta montagna. Il termometro nella prima mattinata segnava —20° al Rifugio Torino e a Plateau Rosa, — 10 a Cervinia, —5 a Courmayeur, +3 ad Aosta.

Verbania, martedì sera.

Freddo, gelida brezza da nord-ovest, vasti banchi di nebbia, copiose brinate, ma cielo quasi interamente sereno in tutta la zona del Verbano. Minime notturne fino a —15° nelle valli Formazza, Stamora e Vigezzo; —7° a Verbania e —9° a Laveno, Luini e Cannobio.

Vigevano, martedì sera.

Continua l'ondata di freddo in Lomellina. Nella notte il termometro in città è sceso a —5° ed alle otto è risalito a — 2. La visibilità nella zona, nonostante banchi di foschia segnalati in diversi punti, è discreta, oscillando fra i 100 e i 130 metri.

Novara, martedì sera.

Una fitta nebbia è calata questa notte sul Novarese. Le strade sono ghiacciate e il traffico è ridotto al minimo. Temperatura alle ore 7,30: — 6°.

Cuneo, martedì sera.

Continua su tutto il Cuneese l'ondata di freddo polare. Stamane alle 7,30 nel capoluogo il termometro segnava —9 gradi (minima della notte — 11). Ad Argentera, il piccolo paese della valle Stura che detiene il primato del freddo, la temperatura alle 7 era di —17 gradi. Il Colle di Tenda e quello della Maddalena continuano ad essere transitabili con le catene. Il cielo è quasi completamente sereno e splende un pallido sole.

Ceva, martedì sera.

Tubature, strade, corsi d'acqua gelati sono il bilancio dell'ondata di freddo polare che da due giorni persiste in valle Tanaro e sull'alta Langa. Stamane il termometro ha raggiunto 16 gradi sottozero a Ceva ed i —18 a Garessio ed a Murazzano. In seguito alla neve e al freddo, branchi affamati di cinghiali sono stati segnalati fin da ieri intorno agli abitati di Viola e Battifollo, in valle Mongia, dove si teme che le bestie possano costituire un pericolo per i bambini lungo il percorso fra i casolari e la scuola. A Viozene, sui monti di Ormea, un giovane cinghiale di 50 chili, che ieri mattina si era spinto fra le case spaventando alcune donne, è stato abbattuto a colpi di tridente.

Asti, martedì sera.

Cielo parzialmente sereno su tutto l'Astigiano. La temperatura durante la notte è scesa a —9 gradi. Massima di ieri con cielo sereno + 4°.

Alessandria, martedì sera.

Freddo intenso su tutto il territorio alessandrino. Il cielo è quasi ovunque sereno, ma la temperatura si è fatta rigidissima: stamane alle 8 in città il termometro segnava 10 gradi sotto lo zero.

Genova, martedì sera.

Freddo intenso in Liguria. Nella notte il termometro è sceso sotto zero nell'entroterra e a + 2° sulla costa; alle otto segnava +3° a Genova, +4° nelle due riviere. Il cielo è prevalentemente sereno.

Milano, martedì sera.

La eccezionale ondata di freddo abbattutasi in questi ultimi due giorni su Milano e la Lombardia, ha portato, soprattutto nella parte est della città, una nebbia fittissima ed impenetrabile. L'aeroporto di Linate è rimasto chiuso al traffico per tutta la giornata di ieri e soltanto un aereo diretto a Roma è riuscito a decollare verso le 14,30. A Linate è stata registrata una temperatura minima di 7,1 gradi sotto lo zero; ancora più bassi i minimi nel Lodigiano dove si sono sfiorati i —10 gradi.

Voghera, martedì sera.

Nell'Oltrepò vogherese il freddo sta raggiungendo punte eccezionali: alle 8 di stamane il termometro era a —12° In alta Valle Staffora, al di sopra degli ottocento metri, si sono avute minime di —17°

## Ottocentomila a Roma a letto con la febbre

Roma, martedì sera.

(a. r.) Il numero dei romani messi a letto dall'influenza continua a mantenersi sugli 800 mila. Per accontentare questa grande massa di malati che chiedono medicine, il medico provinciale ha ordinato alle farmacie di rimanere aperte anche durante i giorni festivi. Gli esperti di virologia dell'Istituto Superiore di Sanità, intanto, hanno ripreso il lavoro sospeso nei giorni scorsi per lo sciopero di tutto il personale dell'Istituto. Non sembra comunque che il vaccino in preparazione possa sconfiggere il virus, poiché sono pochissime le persone che si fanno vaccinare.

Milano, martedì sera.

Prospettive poco liete per i milanesi sul fronte dell'influenza: l'« asiatica », che continua a risalire la penisola, minaccia infatti di arrivare in settimana anche a Milano. Mediante alcuni precisi rilevamenti statistici effettuati sulla base dei dati pervenuti al medico provinciale, si è potuta accertare la velocità con cui l'influenza si sta spostando dal centro-meridione verso Milano: precisamente 30 km. al giorno. Quanto prima, quindi, l'« asiatica » dovrebbe conquistare una delle poche « cittadelle » che ancora le resistono.

Genova, martedì sera.

L'epidemia d'influenza non accenna a diminuire. Sono più di sessantamila i genovesi costretti a letto e si calcola che almeno un componente di ciascuna famiglia sia stato attaccato dal « virus ». Secondo le previsioni dei dirigenti del reparto virologia dell'Istituto d'Igiene della nostra Università, la fase acuta dovrebbe durare circa un mese. Vuoti sempre più larghi si aprono nelle aziende e nelle scuole, mentre parecchi negozi sono stati costretti a chiudere. Una macelleria del centro ha esposto addirittura un cartello con la scritta: « Chiuso per influenza ».

Cuneo, martedì sera.

Nelle ultime dodici ore è notevolmente cresciuto il numero di quanti hanno dovuto mettersi a letto perché colpiti dall'influenza. A Cuneo i malati sono 4-5 mila. L'epidemia ha comunque avuto sinora un decorso benigno.

Novi Ligure, mart. sera.

L'ondata di « asiatica » continua a dilagare nella zona di Novi Ligure. Il decorso dell'epidemia influenzale è sempre benigno e finora non si sono verificati casi di complicazioni. Quasi triplicato il lavoro dei medici, mentre le farmacie stanno esaurendo le scorte dei prodotti antinfluenzali.

## DICK TRACY CONTRO MEZZEMEZZO

RIASSUNTO. — Mezzemezzo, metà bel giovane e metà orrendo mostro, ha ucciso la moglie con una scarica di mitra e vuole disfarsi dell'amante, che ha scoperto il suo delitto. Dick Tracy è sulle tracce di Mezzemezzo, che ha trovato rifugio presso una vecchia maniaca, vedova e miliardaria.

(Copyright « Chicago Tribune » e « Stampa Sera »)

74 — (continua)

# il tascabile da barba

Il nuovo rasoio per Lui. A batteria, da usare ovunque.
Piccolo, da tenere in tasca. A testine snodate, per radersi a fondo.
Agile nei punti difficili.
Dinamico, per Lui che ha fretta. Pratico, per Lui che è moderno.
Sicuro, perché è Philips.
Completo, perché ha uno specchio nel cappuccio.
E' il tascabile da barba Philips.

"nuovo" nella linea dei rasoi elettrici Philips

un minuto prima di entrare in riunione — un minuto prima di visitare il cliente — un minuto prima di andare a teatro

FIDATEVI DI PHILIPS

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER LA VENDITA IN ITALIA MELCHIONI S.P.A. MILANO

# A Ceylon un elefante al prezzo di una «cinquecento» (e si lava da solo)

*L'autore di «Je t'aime moi non plus»*

# Gainsbourg: «Per amore potrei anche uccidere»

**Jane Birkin, interprete della canzone incriminata, è il suo ideale**

*Un uomo, una donna. Lui è Serge Gainsbourg, autore estroso di canzoni di successo. L'ultima, sequestratissima, è «Je t'aime, moi non plus». Lei è Jane Birkin, attrice e interprete dei motivi scritti da Gainsbourg, con il quale convive. Si picchiano, talvolta si odiano: è una maniera moderna per amarsi di più. E' la coppia più «viziata» della musica leggera francese.*

— Serge Gainsbourg e Jane Birkin una coppia di cui si parla molto in questi ultimi tempi. Dove vi siete incontrati?

— Un anno fa, girando il film «Slogan».

— E fu un colpo di fulmine?

— Solo all'inizio, ma per esigenze di copione. Ma non era certo «colpo di fulmine». Al contrario, Jane ed io avevamo una pessima opinione l'uno dell'altra. Io mi dicevo: «E' un vero budino!...». Lei mi trovava brutto, cinico ed arrogante. Poi tutto è mutato tra noi.

— Jane corrisponde al suo tipo di donna?

— Non ho un tipo preciso in mente. Sono un eclettico, ed ho conosciuto donne molto diverse. Jane corrisponde piuttosto al mio ideale pittorico.

— La forte differenza di età tra lei e Jane starebbe ad indicare una sua predilezione per le ragazze molto giovani?

— Oh, ci sono molte bellissime donne di quarant'anni. Al momento, però, preferisco le donne di vent'anni, perché ne ho quaranta. Quando avevo vent'anni preferivo le donne sui trentacinque anni.

— Ma invecchiando, non teme il fascino delle «teenagers»? E come immagina il suo avvenire sentimentale?

— L'avvenire, sarà Jane. La differenza di età, non costituisce un «handicap». Al contrario, questa differenza gioca in mio favore. Invecchiando le donne decadono, mentre invece gli uomini acquistano personalità.

— Ai suoi occhi, la bellezza in una donna è importante?

— Certo per una notte se ne può far a meno; ma quando si deve vivere con una donna, la bellezza è fondamentale.

— Lei, è un sentimentale?

— Sono capace di passioni. Per amore potrei anche uccidere. Del resto a casa ho un bastone animato.

— Appassionato, va bene, ma è geloso?

— Molto. E ne do prova...

— In che modo?

— Con le botte. Sono preso da tremende collere.

— E quando la tradiscono, come reagisce?

— Abbandono la ragazza immediatamente. Sono sempre stato io a rompere per primo.

— E dopo la rottura resta amico di queste donne?

— Mai! Dopo l'amore, c'è solo l'odio.

— Ma lei che esige la fedeltà, è fedele?

— Nei periodi di monogamia, sempre. La fedeltà è indispensabile. Ho sempre alternato fasi di monogamia a fasi di poligamia. E questo succede quando non amo profondamente una sola donna.

— Quali sono stati i periodi più importanti?

— La tendenza monogama prevale. Può durare tre, quattro ed anche sette anni.

— Le donne che lei ha amato, hanno avuto un'influenza sulle sue canzoni?

— No, non ho mai scritto una canzone pensando ad una ragazza in particolare.

— Si dice che prima di Jane Birkin, Brigitte Bardot avesse inciso con lei «Je t'aime... moi non plus» ma che al momento del lancio ebbe paura. E' vero?

— E' esatto. Si può proprio dire che ha fallito il colpo!

— Si è molto parlato di un suo idillio con B. B. Cosa pensa di lei?

— Brigitte era molto bella... un anno e mezzo fa.

— Lei viene accusato di fare della pornografia. «Je t'aime... moi non plus» è stata condannata dal Vaticano e da varie reti televisive europee.

— Non sono d'accordo con quelli che mi accusano di fare della pornografia. Non ho mai fatto della pornografia: l'erotismo mi appassiona.

— Che differenza esiste?

— La pornografia è sport. L'erotismo poesia. **n. s.**

La cantante Jane Birkin e Serge Gainsbourg: una coppia felice e spregiudicata

**Sono animali molto simpatici - Abili e instancabili lavoratori, apprezzano più di ogni altra cosa un po' di comprensione, un sacco di foglie e un bagno - Ma mentre si lavano nei fiumi con getti d'acqua fangosa dalle morbide proboscidi non gradiscono i fotografi**

dal nostro inviato

Ceylon, dicembre.

*L'elefante che si degnava di portarmi in groppa aveva settant'anni, ma non li dimostrava. Gli occhietti scintillavano di malizia (avevo notato anzi un lampo di beffa nel suo sguardo quando, salendogli maldestramente sul groppone, ero scivolato lungo la scala a pioli che gli stava appoggiata, battendo il naso su uno scalino); la pelle era grinzosa ma non troppo, di un bel colore rosa violaceo fra la fronte e l'attacco della proboscide; portava con una certa civetteria orecchie sfrangiate: piuttosto piccole, come sono quelle degli elefanti asiatici, sensibilissime e sottili verso le estremità come fette di prosciutto affettate da un salumiere pignolo.*

*Ma ciò che più di tutto dimostrava che era un elefante ancora in gamba nonostante la tarda età (i suoi simili, almeno a Ceylon, non vivono più di ottant'anni, contrariamente a quello che si crede non sono affatto bestie longeve, come le tartarughe od i pappagalli), ciò che mi rivelava che era direi più giovanile di me, era lo stato della sua ossatura. Me ne rendevo conto perché ci stavo appollaiato sopra, e mi sembrava di essere sul tetto della cabina di un camion, dato che il mio elefante era alto suppergiù quattro metri.*

*Avanzava con una complessità di movimenti che non riesco a descrivere: come se una barca fosse sottoposta contemporaneamente al movimento di rollio e di beccheggio. Io di lassù piombavo verso sinistra, avevo appena fatto in tempo ad afferrarmi ad un pomo della sella che sprofondavo in avanti; dopo di che, mentre cercavo di acchiappare al volo il berretto che mi era scivolato sul naso, precipitavo all'indietro come in un abisso.*

*La miglior cura contro le artrosi della colonna vertebrale è una buona marcia a dorso di elefante, ma il primo beneficiario di questo sistema di spostamento è l'elefante stesso: una che per sona che a settant'anni riesco ad imprimere al proprio scheletro una serie simile di movimenti senza andare in pezzi. Esiste il mal di mare ed il mal di montagna, io ci aggiungerei il mal di elefante: un giramento di testa, uno sconquasso generale. Sembra che solo una corsa su un cammello sia più disintegrante. Si scende dall'elefante molto volentieri e si accetta senza reagire un altro sguardo da parte del pachiderma, in cui si mescolano disprezzo e compatimento.*

*Era un elefante in pensione, quello. Gli altri, più giovani, hanno ben altro per la testa che portare a spasso turisti o giornalisti curiosi. L'elefante, in realtà, è un lavoratore nato. Non accetta la fatica soltanto perché non può farne a meno, come, dalle nostre parti, i buoi, o in Asia i grossi bufali gibbosi, che si piegano al giogo perché temono le botte del padrone. L'elefante, questa è la verità, apprezza l'onesto lavoro, ed anzi direi che ha scoperto una norma fondamentale, che vale anche per l'uomo: in ogni lavoro bisogna sempre trovarci almeno una briciola di divertimento.*

*Questo lo posso dire perché li ho visti caricare immani tronchi d'albero, dalle parti di Sighiriya. Da una parte c'era la catasta di tronchi (lunghi sette od otto metri, pesavano fra i 4 e i 5 quintali), dall'altra c'era un camion. Sulla testa dell'elefante c'era un minuscolo mahout, a torso nudo. Con la punta dei piedi, delicatamente toccava l'una o l'altra orecchia dell'elefante, ma forse lo faceva in segno di complimento per il buon lavoro: l'elefante non aveva certo bisogno di essere indirizzato o guidato. Prendeva il tronco con la proboscide, lo trascinava al camion, lo appoggiava per una estremità sulla piattaforma, andava all'altra estremità del tronco, lo spingeva dentro fino a che era in equilibrio, poi ci appoggiava la fronte e lo spingeva dentro tutto, che sporgesse quanto gli altri, non un poco di più non un poco di meno. Poi tornava da sé alla catasta e ricominciava.*

*C'era una continuità nella sua azione che sbalordiva ed una delicatezza di movimenti che incantava. Di quando in quando mi dava un'occhiata, evidentemente cercava di capire se io apprezzavo la qualità del lavoro. Ma non insisteva: non era certo una miserabile persona, soprattutto di pelle bianca, quella che poteva valutare in pieno l'efficienza della sua opera.*

*«Niente parti di ricambio — mi diceva intanto il padrone dell'elefante e del camion. — Niente tasse, niente benzina». Mezzo secolo fa nella giungla di Ceylon si aggiravano branchi enormi, in totale erano almeno 10 mila. Ora gli elefanti in libertà sono ridotti a poco più di un migliaio, e vengono rigidamente protetti, ma c'è sempre il bracconiere che non rinuncia ad abbattere un bell'esemplare per portarsi via le zanne. Gli elefanti, per lo più nati in cattività, diventano cari: un pachidermino sui sette anni costa già sul mezzo milione; un bell'esemplare adulto, ben piantato, in grado di capire una cinquantina di parole, vale più di un milione. Il prezzo tende a salire: la richiesta è sempre forte perché certi lavori non c'è bulldozer che riesca a farli con la delicatezza e la precisione di un pachiderma. Se infuriato, l'elefante è capace di distruggere una vasta porzione di giungla: se vuol comportarsi bene riesce a passare tra un banano e l'altro senza neppure sfiorarli.*

*Che cosa chiedono in cambio? Un po' di comprensione, foglie e un bagno. La comprensione è assicurata: forse soltanto il «conducente» delle truppe alpine ha tanto affetto per il suo mulo, come i mahouts per il bestione che gli è affidato. Lo vezzeggia, gli parla, gli dà amichevoli colpetti sulla fronte e se proprio deve adoperare quell'arnese di ferro con la punta aguzza che si chiama ankus, lo fa come se desse una spintarella ad un compagno di gioco. Le foglie sono dovunque, a portata di proboscide: alla sera gli elefanti lavoratori rientrano alla fattoria portandosene un largo fascio, che è la colazione per la mattina dopo e per qualche eventuale spuntino notturno. Se incontrano uno straniero cortesemente depositano in terra il fagotto, levano la proboscide in segno di saluto, raccolgono le foglie senza lasciarne una e si immergono nella foresta lungo il familiare sentiero.*

*Ma non c'è delizioso casse-croûte di foglie e neppure di banane che equivalga un bagno in acqua di fiume. Quando gli elefanti sono immersi fino al collo, gli occhietti sprizzanti felicità, i mahouts gridano «Deri uderi», che vuol dire «per piacere, risciacquatevi» o qualcosa di simile. Allora gli elefanti gonfiano di acqua la proboscide e se la sprizzano voluttuosamente sul groppone. Avrei voluto riprendere la scena, ma l'elefante più vicino ha adoperato la proboscide non per lavare se stesso ma per annaffiare me e la mia macchina. Una doccia di melma giallastra, che per qualche tempo ha reso inservibile l'obiettivo. Ero un intruso: gli elefanti, sono dignitosi e, contrariamente a tanti esseri umani, non vogliono essere ripresi nell'intimità.*

**Carlo Moriondo**

Un elefante bene addestrato può riuscire a comprendere il significato di oltre cinquanta parole (foto Moriondo)

IL PROBLEMA AFFRONTATO DA UNA RIVISTA CATTOLICA

# *Per i «mancini del sesso» più comprensione nella Chiesa*

**Non solo viene loro riconosciuto il «diritto di amare» ma si esclude anche la terapia del matrimonio - Anzi i «deviati» dovrebbero essere aiutati a costituire un'amicizia stabile**

dal corrispondente

Roma, martedì sera.

«*Gli omofili hanno diritto di amare, la loro difficile vita nell'amicizia potrebbe trovare conforto e forza morale*», scrive sul periodico bresciano *La Famiglia* un teologo lombardo, Leandro Rossi, responsabile dell'Associazione moralisti per l'Italia settentrionale e docente di teologia morale al seminario di Lodi.

Per i «mancini del sesso», un tempo respinti e indicati al disprezzo della società, don Leandro Rossi auspica l'inizio di una «*pastorale realistica ed impegnata*». Nella Bibbia si narra la distruzione di Sodoma e Gomorra operata da Dio in odio ai peccati contronatura, e si minaccia: «*Se uno giace con un uomo come si fa con una donna, tutti e due hanno commesso una colpa abominevole, siano messi a morte e il loro sangue ricada sopra di loro*». L'omosessualità, inoltre, fu considerata secoli addietro peccato sufficiente a giustificare i roghi dell'Inquisizione.

Per il teologo lombardo è invece un problema anche spirituale «*perché ogni autentica spiritualità non può nascere e fiorire se non sul terreno della realtà*». La percentuale degli omosessuali va oggi dal 2 al 4 per cento sul totale generale e deve quindi essere presa in attenta considerazione: «*Non è chiudendo gli occhi che ci incamminiamo verso il cielo, bensì aprendoli bene; per il povero omosessuale l'attrattiva deviata* — scrive don Rossi — *potrà dirsi cristianamente non soltanto una vergogna, ma una croce che può diventare strumento di sofferenza ed anche mezzo di redenzione... Chi avrà diritto di scagliare la prima pietra contro la devianza sessuale altrui? Il pastore d'anime non aumenta la santità rifiutando di occuparsi di questi problemi umani quasi fossero degradanti; rileverebbe invece solo il suo puritanesimo pseudo-ascetico o la sua mentalità puerile*».

Già qualche tempo addietro il problema era stato esaminato in forme nuove dall'ufficio cattolico olandese «*per l'assistenza pastorale agli omosessuali*». In quattro norme pratiche di condotta, l'ufficio aveva proposto:

1. Non bisogna mai, per nessun pretesto, distruggere una amicizia già esistente tra omosessuali;
2. Bisogna assolutamente scartare il matrimonio come possibile azione curativa;
3. Non bisogna perdere di vista che la continenza, la strada migliore, non è per l'omofilo cosa semplice;
4. Sembra opportuno aiutare l'omofilo a costituire un'amicizia stabile.

Stabiliti questi principi, occorrerà però, dichiara don Leandro Rossi, pretendere dagli omosessuali «*di resistere alla volontà di fare proseliti*». E' suo parere che gli omosessuali non debbano essere impediti di avvicinarsi ai sacramenti: «*Se una persona dimostra in genere buona volontà* — scrive — *né la legge divina né la Chiesa le vietano di accostarsi alla comunione senza essersi prima confessata, qualora vi sia qualche dubbio sotto questo aspetto. Ogni volta che il confessore pensa che ciò possa essere di aiuto al penitente, deve incoraggiarlo a trarne vantaggio*».

**Filippo Pucci**

# Tortura la giovane moglie con un ferro arroventato

**Il bruto, un alcoolizzato, prima ha picchiato selvaggiamente la sventurata, poi, legatala sul letto, le ha bruciato il volto e le gambe**

dal corrispondente

Milano, martedì sera.

(c. b.) *Una giovane donna è stata orribilmente torturata con un ferro rovente dal marito. L'uomo, un disoccupato che da molti anni è affetto da periodiche crisi nervose, è stato arrestato. Si chiama Luigi Zanaboni, ha 32 anni, ed abita alla frazione Grancia di Lainate.*

*Secondo i risultati dell'inchiesta compiuta dai carabinieri la sventurata — Francesca Dell'Era, di 30 anni — è stata colpita selvaggiamente al volto ed in diverse parti del corpo con un ferro della stufa a carbone. Poi il marito l'ha trascinata sul letto, ve l'ha legata e l'ha ancora ripetutamente colpita con un ferro rovente provocandole ustioni al torace ed alle gambe.*

*I coniugi Zanaboni sono sposati da oltre dieci anni ed hanno quattro figli. Vivono miseramente in un'angusta abitazione di una cascina di Grancia (Lainate); la situazione economica della famigliola è anche da addebitare alle precarie condizioni di salute del capofamiglia, un alcoolizzato.*

*La moglie, soccorsa da vicini, è stata ricoverata in ospedale: fortunatamente le sue condizioni non sono preoccupanti. I carabinieri, venuti a conoscenza dell'episodio, sono andati a casa della Zanaboni e lo hanno arrestato.*

## Ha lasciato il carcere l'ex sindaco di Vanzago

MILANO, martedì sera.

(c. b.) L'industriale Ulisse Cantoni, l'ex sindaco di Vanzago arrestato martedì scorso per aver sparato durante una manifestazione di scioperanti svoltasi davanti al suo stabilimento, ha lasciato il carcere di San Vittore. La libertà provvisoria gli è stata concessa dal magistrato su istanza dei suoi difensori.

**Oscuro episodio a Novara**

# Paralitica uccisa dal gas nell'alloggio

**La polizia indaga sulla tragedia: nell'appartamento ardevano cinque focolai - Come poteva la donna, menomata, averli accesi lei stessa?**

dal corrispondente

NOVARA, martedì sera.

Una ancor giovane donna paralitica è morta asfissiata nel letto della sua abitazione in corso Risorgimento n. 1/g; nell'alloggio è stato trovato il gas aperto e cinque focolai d'incendio. Anche se la più logica delle ipotesi è quella del suicidio, molti aspetti della macabra messinscena lasciano perplessi; infatti l'autorità giudiziaria ha aperto un'inchiesta condotta personalmente dal sostituto procuratore della Repubblica, dott. Caruba.

La vittima è Angela Bassetti, di 38 anni, che viveva con la sorella Lina, di 39 anni, e il fratello Luigi, di 36 anni (nessuno di loro è sposato), in un vecchio caseggiato a due piani, all'imbocco del sottopassaggio di Sant'Andrea.

Per quanto è dato sapere, questi sono i fatti. Ieri sera a mezzanotte due giovani fidanzati che stavano rincasando nel rione S. Andrea, passando davanti all'abitazione dei Bassetti, hanno visto uscire del fumo dalla porta: stavano per dare l'allarme chiamando i vicini, quando è arrivata Lina Bassetti: «Ma questa è casa mia, che cosa sta succedendo?». La donna ha aperto la porta, ma fatti pochi passi nella prima stanza invasa dal fumo, è stramazzata al suolo priva di sensi; è stata portata in ospedale.

Intanto sul posto accorrevano i vigili del fuoco che scoprivano nell'altra stanza da letto, priva di sensi, Angela Bassetti. Nella stanza erano accesi tre bracieri: uno su una sedia (bruciava un cuscino), l'altro in un angolo della camera (una trapunta), il terzo su un'altra sedia (bruciavano dei vestiti). Altri due piccoli roghi erano nel retrocucina (bruciavano degli stracci) e in un ripostiglio (bruciavano cartaccia e giornali). Alla bombola di gas liquido che alimentava un fornello della cucina era stato staccato il tubo di gomma e la valvola era aperta. Con un'autoambulanza Angela Bassetti è stata portata all'Ospedale Maggiore di Novara: il medico di guardia non poteva però che constatarne il decesso.

Ma a questo punto è balzato un fatto che, anche se non ancora accertato in maniera sicura, è apparso di una gravità tale da indurre la magistratura a intervenire. Secondo un primo sommario esame della salma di Angela Bassetti, la morte risalirebbe ad almeno un'ora o due prima del suo trasporto all'ospedale e ciò non spiegherebbe come la paralitica abbia potuto appiccare gli incendi che ardevano, al momento della scoperta, al massimo da pochi minuti.

**Piero Barbè**


**Einaudi dicembre**

LETTERATURA E POESIA DELL'ANTICO EGITTO
La narrativa avventurosa, il teatro, le poesie d'amore, gli inni religiosi, compongono un quadro inedito della civiltà egizia. «I millenni». L. 20 000.

I LIRICI GRECI
nella versione di Filippo M. Pontani, unica per completezza e sensibilità. «I millenni». L. 5000.

OVIDIO
L'arte di amare
Le attese, i convegni, le schermaglie: un elegante e malizioso classico dell'amore. Traduzione di L. Maccari. L. 1000.

HOFFMANN
Romanzi e racconti
Un capolavoro della letteratura europea presentato per la prima volta nella sua integrità e completezza. Narratore di sorprendente modernità, ammirato da Baudelaire e Gogol', Balzac e Dostoevskij, Hoffmann ha anticipato nelle sue pagine i temi più vitali della cultura contemporanea, liberandoli nel magico e nel divertimento più spassoso. Prefazione di C. Magris. A cura di C. Pinelli. «I millenni». Tre volumi rilegati, L. 30 000.

TEATRO DADA
Le pièces oggi introvabili di Aragon, Artaud, Breton, Picabia, Ribemont-Dessaignes, Soupault, Tzara, Vitrac. «Supercoralli». L. 4000.

QUENEAU
Icaro involato
Un ironico e paradossale «divertimento» dell'autore di Zazie. «Supercoralli». L. 2200.

CASSOLA
Una relazione
Un delicato capitolo della «commedia umana» che Cassola sta componendo da anni. «Supercoralli». L. 2800.

ROMEIN
Il secolo dell'Asia
La rinascita nazionale dei paesi asiatici negli ultimi cento anni. «Storica». L. 7000.

CARR
Il socialismo in un solo paese
II. La politica estera 1924-1926
I rapporti della Russia sovietica con le grandi potenze e i partiti comunisti occidentali. L. 8500.

CLARK
Europa preistorica
La vita quotidiana dell'uomo primitivo: un affresco affascinante. L. 6000.

L'ARTE E L'ARCHITETTURA CINESE
di Sickman e Soper: l'opera più autorevole su una fioritura artistica di quattro millenni. 331 illustrazioni. L. 18 000.

Chiedete in libreria il manifesto delle 36 proposte Einaudi per Natale, tra cui: Elio Vittorini, *Le città del mondo*; Italo Calvino, *Ultimo viene il corvo*; e, per trovare i libri «giusti», la *Guida alla formazione di una biblioteca*.

**Einaudi Natale**

### La Squadra Mobile interroga amici e conoscenti del play-boy

# Campagna costretto a confessare Da chi? E sotto quale minaccia?

**Non si ritiene che sia stato spinto solo dal rimorso - Si fanno tre ipotesi: 1) Carlo Campagna, quella tragica notte in cui morì Martine, avrebbe chiesto aiuto ad un amico che poi minacciò di tradirlo; 2) Potrebbe aver confidato il suo segreto ad un conoscente e questi l'avrebbe indotto a costituirsi; 3) Qualcuno sapeva che era amico di Goano e Martine e tentò di ricattarlo**

Il rag. Campagna viene interrogato oggi dal magistrato

Annalisa Girardi si era separata in agosto dal Campagna

Continua serrata l'inchiesta sull'omicidio di Martine Beauregard. Dopo la confessione, Carlo Campagna si è mostrato molto reticente e non ha risposto alle numerose contestazioni che gli sono state fatte. La Squadra Mobile non tralascia nessuna ipotesi e lo sviluppo delle indagini dimostra che la polizia non crede alla versione dell'uomo che si costituisce per espiare, spinto dai rimorsi.

Il comportamento del professionista nelle ultime settimane, non è quello di un uomo tormentato dall'incubo di una ragazza giovane e bella che muore sotto i suoi occhi senza che egli — a [illegible] sue parole — alzi un dito per aiutarla. La sua vita sembra piuttosto quella di un disperato che vede avvicinarsi sempre più lo spettro dello scandalo e del carcere. Senza badare a [illegible], regalando pellicce di visone anche a conoscenze occasionali come una spogliarellista giamaicana di passaggio in città.

Si rafforza quindi la tesi che Carlo Campagna è stato costretto a confessare. Sapeva già da tempo che prima o poi avrebbe dovuto farlo, senza scampo. La polizia ora cerca di chiarire due interrogativi: Chi l'ha costretto? E con quali minacce? A questo proposito si fanno tre ipotesi.

a) La notte del 18 giugno in cui Martine Beauregard, dopo aver subito percosse e torture morì, Carlo Campagna chiese aiuto ad un amico. La tesi che costui fosse addirittura presente nell'appartamento di corso Galileo Ferraris al momento della tragedia, è stata scartata, perché il secondo uomo sarebbe complice dell'assassino ed avrebbe avuto quindi tutto l'interesse a mantenere il silenzio. Un amico accorso dopo la tragedia invece, potrebbe aver preteso che il professionista confessasse.

b) Il Campagna quella notte fece tutto da solo, come ha confessato, ma nelle settimane seguenti avrebbe confidato il suo terribile segreto ad una persona amica. Questa, con continue pressioni, minacciando forse di denunciarlo aggravando così la sua posizione, l'avrebbe indotto a costituirsi. Forse Carlo Campagna ha chiesto tempo, qualche mese di libertà prima della lunga prigionia («So che la mia pena sarà dura» disse la notte in cui si è costituito), ha cercato di liberarsi dall'incomodo confidente andando addirittura ad abitare in albergo, poi ha ceduto.

c) Qualcuno, dopo la morte di Martine, ha scoperto il segreto di Carlo Campagna ed ha cercato di ricattarlo. Risulta che il professionista torinese conosceva Ugo Goano, l'amico del cuore di quella che sarebbe diventata la sua vittima. Frequentavano gli stessi nights, le stesse discoteche. E' impensabile che Campagna non conoscesse anche Martine, strettamente legata al Goano.

La polizia per il momento non ritiene che quest'ultimo, in carcere accusato di sfruttamento dell'innamorata, sia implicato nel delitto. Se avesse nutrito anche il minimo sospetto nei confronti del Campagna, quando era in Questura e stava per essere accusato dell'omicidio, Ugo Goano l'avrebbe detto e nessuna somma al mondo, davanti all'incubo dell'ergastolo, avrebbe potuto convincerlo a tacere. Ma ci può essere qualcuno che si è ricordato di aver visto Campagna con Goano o Martine e, tirando un colpo alla cieca, verso il professionista, l'ha colpito in pieno.

Tutti gli amici di Carlo Campagna — molti sono rientrati soltanto ieri in città da un lungo «week-end» —, i suoi conoscenti occasionali, le persone non sempre rispettabili che egli doveva avvicinare nel suo lavoro della «Società Finanziaria», saranno interrogati dalla polizia. Qualcuno ha detto in giro che Carlo gli aveva confidato qualcosa della tragedia, una ragazza sostiene addirittura che egli le aveva detto quasi tutto, tacendo solo il nome della vittima. Ora dovranno raccontare ciò che sanno, ma quello degli inquirenti non sarà un compito facile, anche perché il timore di uno scandalo è in molti casi superiore al rispetto per la giustizia.

Le ipotesi sulla tragedia sono tutte e tre, per un verso o per l'altro, valide o contestabili. Nessuna però aiuta Carlo Campagna a togliersi dalla disperata situazione in cui si è messo. Il professionista ha commesso il grave errore di raccontare una versione della morte di Martine Beauregard che contrasta con la perizia necroscopica in tutti i punti basilari. Dalle cause alle circostanze della morte. Egli dice che è stata una disgrazia, ma sul fascicolo intestato alla prostituta uccisa, c'era scritto: omicidio volontario. Ed è questa l'accusa che pesa per ora su di lui.

## Il perito chiarisce al magistrato l'autopsia di Martine

**Campagna insiste: «E' annegata nel bagno», ma è smentito in modo categorico dal prof. De Bernardi**

Il prof. De Bernardi dell'Istituto di medicina legale sarà chiamato ad un colloquio con il giudice istruttore che si occupa del caso Beauregard. Ha eseguito l'accurata perizia necroscopica sul corpo della giovane donna uccisa, e sarà invitato a ribadire i punti fermi delle sue constatazioni alla luce dei nuovi fatti emersi nella confessione di Carlo Campagna.

Sembra che il giovane professionista torinese non abbia mai smentito, neppure davanti al magistrato, la sua primitiva versione dei fatti e cioè che Martine Beauregard morì nella vasca da bagno del suo appartamento di corso Galileo Ferraris 84. Egli ripete: «L'ho vista affondare, l'ho sentita gorgogliare nell'acqua e sono rimasto a guardare senza far nulla per salvarla». Nella perizia il prof. De Bernardi esclude la morte per annegamento e indica la causa nel soffocamento».

E' probabile che Campagna abbia mentito per diminuire le proprie responsabilità (sarebbe colpevole solo di omissione di soccorso e occultamento di cadavere), ed il giudice vuole evidentemente essere in condizioni di metterlo davanti alle proprie responsabilità.

Nel corso delle ultime indagini, si annette molta importanza alla copia de «La Stampa» che il Campagna dice di aver raccolto sui sedili della sua «125» e di aver gettato sul corpo di Martine abbandonato nel fosso a Vinovo. Su questo particolare egli si è assurdamente affermato e contraddetto.

## Svaligiato il «Casanova»

**Ladri nella discoteca di via Volta - Spariti dischi e liquori**

Il «Casanova» è stato svaligiato: la discoteca di via Volta 6, frequentata ogni giorno ed ogni sera da centinaia di giovani è stata presa di mira dai ladri fra le 2 di ieri notte e le 14; quando il proprietario Giuseppe [illegible], 28 anni, via Michele Coppino 145, è arrivato con il barista, ha trovato tutto sottosopra. I ladri avevano forzato con un palanchino la porta che si affaccia sul cortile; si sono impadroniti di 200 bottiglie di whisky, 150 dischi, un amplificatore ed un registratore. Un bottino di un milione.

— Il magazzino di Salvatore Bongiorno, in via Brandizzo 38 è stato svaligiato nella notte: sono stati portati via 240 cappotti da bambino, per un valore di un milione e 200 mila lire.

— Fra le 18 e 24 di ieri i ladri sono entrati nell'alloggio di Maria Binetti Vivaldi, in via Saluzzo 31. Hanno rubato una pelliccia di visone, due anelli ed altri gioielli; il danno è di due milioni.

## Rincasa all'improvviso e trova un vicino nascosto dietro la tenda

**Nell'alloggio c'era la figlia tredicenne malata - Denunciato per violazione di domicilio**

Un autista uscito di casa con la moglie per recarsi al lavoro è rincasato pochi minuti dopo perché la macchina stentava a partire per il freddo intenso: ha trovato un vicino di casa nascosto in casa dove era rimasta la figlia tredicenne e malata.

L'uomo Angelo Fratelli, 63 anni, via Monginevro 94 è stato denunciato per violazione di domicilio. «Ho avuto un momento di debolezza — si è giustificato il Fratelli — ma per fortuna non è successo niente. Quando si diventa vecchi si rimbambisce».

Gianfelice Negri, 31 anni, autista della direzione Oreal alle 6,30 è sceso dal terzo piano dove abita in via Monginevro 94. Doveva andare in ditta ed intanto avrebbe dato un passaggio alla moglie che lavora nello stesso edificio. La macchina rimasta parcheggiata in strada non partiva. Tutti gli sforzi sono risultati vani. Allora il Negri ha detto alla moglie: «Tu va con il tram, io torno in casa e telefono che ritardo».

Il Negri è salito di nuovo al terzo piano ed ha aperto cercando di non far rumore per non svegliare la figlia Anita, di tredici anni, che ha la pertosse ed aveva trascorso parte della notte sveglia. Quando è entrato nella stanza della piccola per accertarsi che dormisse tranquilla l'ha trovata sveglia e con lo sguardo spaventato. La tenda della finestra si muoveva, ed un paio di scarpe spuntavano di sotto. Sorpreso, l'ha scostata e ha trovato rincantucciato nell'angolo un vicino di casa, Angelo Fratelli.

Sconvolto e temendo che fosse accaduto qualcosa di molto grave, il Negri ha chiamato gli agenti del commissariato San Paolo. Invece è stato accertato che l'uomo era salito pochi attimi prima. Ha suonato alla porta e la piccola gli ha aperto. «Sapevo che stava male ed era sola in casa — ha ripetuto il Fratelli al maresciallo che lo ha interrogato —. Ma non è successo niente».

### L'arsenale dei banditi

I tre rapinatori arrestati dopo una furiosa sparatoria avevano un piccolo arsenale: 30 fucili da caccia, 17 pistole, un mitra calibro 21, rubati a Ciriè all'armaiolo Bassanio (nella foto con la moglie). La polizia cerca di chiarire l'attività della banda: si sospetta che siano i rapinatori del supermercato di Madonna di Campagna. L'ipotesi è avvalorata dal fatto che anche i banditi che hanno compiuto l'assalto erano in possesso di un mitra dello stesso tipo.

La cattura dei tre, Giuseppe Critelli, 31 anni, via Coppino 46; Antonio La Torre, 27 anni, via Barbaroux 10; Calogero Faraone, 23 anni, corso Grosseto 203, è stata difficile e pericolosa. In corso Vercelli su una Giulia non si sono fermati all'alt di una pattuglia. Gli agenti li hanno inseguiti lungo via Cigna, corso Regina, corso Giulio Cesare, e vi è stato un ripetuto scambio di colpi. La Giulia dei rapinatori è finita in via Martelli, una strada senza uscita. I tre sono abbandonato l'auto e si sono nascosti in un portone. Gli agenti hanno dovuto ingaggiare una violenta colluttazione prima di riuscire a bloccarli.

## Distrutta dalle fiamme una boutique a Rivoli

Un furioso incendio ha distrutto stanotte la boutique di Roberto Pessiva, 60 anni, in via Fratelli Piol 14 a Rivoli. Il danno ammonta a oltre dieci milioni. L'incendio è stato scoperto verso le tre dalla moglie del commerciante, Mariangela Crosera, di 45 anni. L'ha svegliata un acre odore di fumo.

## Sciopero nelle scuole medie molte classi senza insegnanti

**All'agitazione indetta dall'«Intesa» non hanno aderito i sindacati della Cgil, Cisl e Uil - In alcuni istituti i presidi hanno consigliato gli alunni a rimanere a casa**

Oggi e domani scioperano gran parte dei professori delle scuole medie. I presidi, non potendo assicurare la regolarità delle lezioni, hanno dato facoltà ai genitori di tenere i figli a casa. Molte famiglie hanno accolto l'invito e stamane in tutti gli istituti l'attività didattica, affidata a pochi insegnanti, è stata molto ridotta: due o tre ore in classe e poi libertà. Molte assenze inoltre, sia di professori, sia di scolari, sono provocate dall'influenza.

Lo sciopero odierno è stato proclamato dall'Intesa intersindacale a cui aderisce tra presidi, professori, segretari e bidelli, quasi l'80 per cento del personale della scuola. «Tutte le promesse che ci erano state fatte a giugno, quando una nostra fermata avrebbe compromesso gli esami non sono state ancora mantenute — ci ha detto il segretario del Sindacato nazionale scuole, prof. Agostino Pignata —. In particolare sollecitiamo: il riconoscimento dello stato giuridico, il riassetto delle carriere, nuovi parametri per gli stipendi, corsi abilitanti per i fuori ruolo al posto degli esami. Dopo sei mesi di inutile attesa, non avevamo altra via per richiamare l'attenzione del ministero sui problemi della scuola media».

Non hanno aderito invece gli insegnanti di applicazioni tecniche e i professori della Cisl, della Uil e della Cgil che, però, annunciano una loro agitazione per la prossima settimana.

Rimangono chiusi il Quinto scientifico, sino a sabato, e l'Artistico. Per questo istituto i contrasti tra gli studenti e tra gli stessi professori sono ancora molto vivaci. La scuola si riaprirà giovedì: è l'ultimo tentativo per un ritorno alla normalità. Il preside prof. Paulucci sembra deciso, se violenze e disordini dovessero continuare, a chiudere definitivamente il liceo.

— I metalmeccanici riprendono domani le agitazioni. In quasi tutti gli stabilimenti ci saranno scioperi «articolati». A Torino gli interessati alla firma del contratto per le aziende pubbliche sono poche decine, impiegati della Cogne e dell'Alfa Romeo.

### Sempre più freddo: stanotte il termometro a 9 gradi sotto zero

Stanotte il termometro ha toccato le temperature più basse di questo inverno: a Caselle è sceso a 9 gradi sotto zero, in città a circa 6 gradi. Il cielo rimane sereno, il freddo intensissimo è dovuto ad una corrente di aria gelida che scende ormai da molti giorni dalle regioni artiche. Si attendono entro la settimana banchi di nuvole che dovrebbero attenuare il freddo: poi [illegible] la primavera.

| temperatura di oggi | |
|---|---|
| massima | + 1,2 |
| minima | — 6,2 |

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperat. media (notturna) — 4,3; ore 8: — 5; pressione 741; umidità 71 %. Cielo quasi sereno. Previsioni: sereno, visibilità ridotta per nebbia, temperatura stazionaria. Temperatura a Caselle: massima + 3,4; minima — 9,4; media — 2,7.

**elettricista urgente? telefono 29.69.49**
Chiamate il soccorso elettrico per riparazioni o modifiche al Vostro impianto elettrico.

**programmatori I.B.M.**
Su elaboratori elettronici della III generazione. Corsi sui linguaggi e tecniche di programmazione più avanzate in pochi mesi di studio, a contatto di docenti altamente specializzati potrà anche Lei qualificarsi in una professione moderna, dinamica e molto ricercata. Le iscrizioni sono aperte presso l'Istituto Maria Vittoria, Piazza Vittorio Veneto 13, tel. 849.968 - 840.870.

## echi di cronaca

**TV riparazioni TV**
Telefidato tel. 310.155, servizio celere a domicilio. Torino e dintorni, anche festivo. Lavori accurati con garanzia scritta.

**Centro meccanografico G. Electric ed I.B.M.**
Prossimo inizio, a scaglioni, nuovo ciclo corsi serali per Perforatrici, Operatori, Programmatori meccanografici ed elettronici. Sistemi a scelta. Informazioni e prenotazioni presso Segreteria, SIST - Via Po 2 - Tel. 547.573.

**pulitura a domicilio**
Poltrone, divani, tappeti, moquettes, tendaggi senza smontare il tessuto. Anche feste [illegible]. Augusta, via Vanchiglia 20, telefoni 853.217, 540.565.

**porte pieghevoli Divisette via Bagetti 25**
(angolo corso Francia 21). Tipi di lusso in tessuti plastificati, simile velluto pregiati, legni. Tipo speciale per finello, camino, anche tipi economici. Telefoni: 761.471 - 745.131.

**tappezzeria in carta applicatela da voi**
acquistandola direttamente dalla Fabbrica, via Madama Cristina 123, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi migliori con le istruzioni.

**Ricordi offre pianoforti**
nuovi e d'occasione di ogni marca e modello a condizioni vantaggiose. Cambi, noleggi, riparazioni. Via Lagrange 33.

**la TV non funziona? tel. 251.677 - 296.949**
877.375, la Or.Te.S. Berruzzi vi ripara subito o concede un TV portatile in prestito.

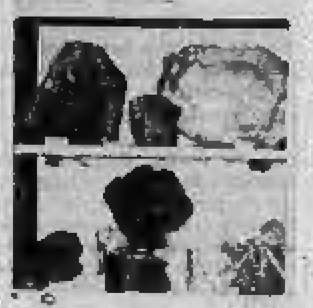
**sanet S. colombo**
TORINO - VIA ROMA 53 (ammezzato)
dal 10 dicembre
vendita straordinaria di fine anno
Lanerie - Seterie - Drapperie
Cotoni - Scampoli

PROFUMERIA CLERICI
VIA S. FRAN. D'ASSISI 31
TEL. 54.99.119 - TORINO
...si sceglie meglio, al giusto prezzo!

**Caudano a Rivalta**
Un grandioso negozio «d'emergenza» (con posteggio assicurato) per i clienti che non hanno tempo da perdere!
[illegible] abitanti nella fascia [illegible] città di Torino — sono [illegible], Nichelino, Unghie — della cintura — Beinasco, Orbassano, Grugliasco, Rivoli, Giaveno — e persino quelli di Pinerolo — favoriti dalla vicinanza a Rivalta (solo 15 minuti di guida distensiva su una superstrada a 4 corsie e fra i colori di una bellissima campagna), si riversano ogni giorno nel nuovo negozio Caudano. Lì possono ammirare la vasta esposizione comprendente articoli per il giardino, picnic e il completo assortimento di articoli regalo, casalinghi e giocattoli.
La grande ditta torinese, certo non risparmia sforzi né iniziative pur di andare incontro alle esigenze della sua affezionata clientela che ormai ha trovato nei negozi Caudano non solo qualità, garanzia e convenienza ma anche praticità e comodità. CAUDANO - Strada Orbassano-Bruino, 73 - Telefono 90 27 37 (3 linee).

**SORDITÀ**
vinta con
NULLA NELLE ORECCHIE
Fate una prova oggi stesso presso:
MAICO VIA MAGENTA 20 TELEFONO 541.767 TORINO

PELLICCERIA F.lli GIORGI
VENDITA ECCEZIONALE NATALIZIA
Via S. Francesco da Paola 18 (p. terreno), tel. 555.829 - Torino
Corso Vittorio Emanuele 19, tel. 655.173 - Torino
Via Cavour 5, tel. 28.80 - Vercelli

I MIGLIORI "TESORI DELLA TERRA,,

PER OGNI SERIE DI 50 MINERALI DIVERSI, OMAGGIO DI UN VOLUME DI MINERALOGIA
Giocattoli - Modellismo
Via Po 46 - Tel. 882.850
ALLA GIOIA DEI BIMBI

Orologeria Cortaldo
Constellation
Day date
Cronometro automatico con certificato ufficiale, impermeabile, calendario
Cassa, bracciale e quadrante oro 18 kt. L. 440.000
Modelli simili con e senza bracciale oro da L. 165.000 a L. 800.000

OMEGA
Cortaldo: collezioni complete di gioielleria, oreficeria, argenteria
Torino, via Borgaro 72 - Tel. 293406

*E' tra i testi contro Spagnuolo*

# Sul «panfilo-ombra» anche il sen. Leone a cucinare la porchetta

**L'inflessibile avvocato Musio Sale ha fatto il nome dell'ex presidente del Consiglio con quello di trenta persone che sanno a chi appartiene lo «yacht» battente bandiera panamense**

dal corrispondente

Genova, martedì sera.

*Nuovi, clamorosi sviluppi della polemica attorno alle «bandiere-ombra». L'avvocato Nino Musio Sale ha presentato stamane al procuratore generale della Cassazione una denuncia a carico del dottor Carmelo Spagnuolo, procuratore generale della Repubblica a Genova, e una querela e due denunce a carico del dottor Francesco Coco, procuratore della Repubblica sempre di Genova.*

*La denuncia contro il procuratore generale riguarda la presunta proprietà del panfilo* Seremar, *battente bandiera panamense che il legale genovese attribuisce all'alto magistrato e che, a giudizio del legale stesso, «integra l'ipotesi del reato di* concussione plurima aggravata in quanto il dottor Carmelo Spagnuolo si sarebbe fatto riservare, abusando della sua qualità di altissimo ufficiale, un posto fisso d'ormeggio a suo uso privato sulla pubblica banchina demaniale del porto di Santa Margherita Ligure».

*La querela contro il dottor Francesco Coco parla invece di diffamazione aggravata e continuata a mezzo stampa (riferendosi alla denuncia per truffa a suo tempo presentata dall'avvocato nei confronti dei proprietari di panfili protetti da «bandiere-ombra», il magistrato aveva detto ai giornalisti che essa era «priva di qualsiasi* fondamento giuridico e di serietà»), *mentre le due denunce riguardano la rivelazione di segreti d'ufficio e l'abuso d'ufficio.*

*Oltre alle denunce in sede penale, l'avvocato Nino Musio Sale ha inviato un «ricorso-denuncia» al Consiglio superiore della magistratura affinché sia aperto un procedimento disciplinare a carico dei due magistrati «per aver mancato ai propri doveri e compromesso il prestigio dell'ordine giudiziario». Particolarmente pesanti sono le conclusioni di questo documento:* «Come uomo e cittadino onesto prima ancora che avvocato del Foro di Genova — *scrive Nino Musio Sale* — non posso esimermi dal far presente di non tollerare che al vertice della procura generale della Corte d'appello vi sia un magistrato talmente insensibile all'etica e alla deontologia del suo altissimo magistero di verità e probità da non esitare a negare solennemente, dinanzi all'opinione pubblica, un fatto vero che lo coinvolge moralmente e socialmente prima che giuridicamente».

*Il «fatto vero» cui si riferisce il legale è appunto la proprietà del panfilo* Seremar.

*Il dottor Carmelo Spagnuolo, com'è noto, ha categoricamente smentito la circostanza:* «Il Seremar *appartiene ad amici di mio suocero. Vi sono stato a bordo, ma l'ultima volta risale a due anni fa». La settimana scorsa, durante un'esplosiva conferenza stampa, Nino Musio Sale indicò al riguardo tre testimoni: se stesso, la propria moglie e un'altra signora.*

*Ai tre testimoni — a questa è una novità dell'ultima ora — se ne sono aggiunti altri trenta: tanti, per lo meno, sono indicati da Nino Musio Sale nella denuncia contro il dottor Carmelo Spagnuolo «ai fini dell'accertamento assolutamente indubbio della verità in punto». Nell'elenco figurano, tra gli altri, il dottor Luigi Bianchi d'Espinosa, Procuratore Generale della Repubblica di Venezia,* «che nel 1967 a Portofino seppe da Carmelo Spagnuolo che questi voleva permutare il suo panfilo di 18 metri con altro più grande e più moderno»; *il dottor Emanuele Denti, membro del Consiglio Superiore della Magistratura,* «che si sarebbe opposto a un ritorno di Carmelo Spagnuolo alla sede di Milano come Procuratore Generale perché, tra l'altro, "panamense" e amico intimo di Felice Riva; *il noto costruttore di motoscafi Carlo Riva, e suo cugino Gino Gervasoni,* «che potranno precisare come Carmelo Spagnuolo volesse permutare il "Seremar" con il "Caravel" dei predetti, spendendo poco di differenza»; *il dottor Armando Zaccaria, Consigliere d'Appello presso il Tribunale di Milano,* «che è stato a bordo del "Seremar" su invito di Carmelo Spagnuolo»; *il sen. Giovanni Leone e signora* «che a Capri, negli anni scorsi, sono stati a bordo del "Seremar", su invito di Carmelo Spagnuolo, a cucinare la "porchetta"»; *il giornalista Giorgio Zicari di Milano,* «autore di un libro (non pubblicato) dal titolo: "Il Procuratore Generale batte bandiera panamense"», *e il suo editore Gian Giacomo Feltrinelli.*

**Filiberto Dani**

L'on. Giovanni Leone

# In Tribunale 2 sposi per pratiche illecite

**Il fatto accadde quando la giovane aveva 15 anni - In seguito si unì in matrimonio con il seduttore - Amnistiati - Il dott. Cicero, al quale erano ricorsi, è in Brasile**

Il dott. Michelangelo Cicero, già condannato a 12 anni di reclusione per avere causato la morte della quarantenne Felicina Zeffiro sottopostasi a pratiche illecite, avrebbe dovuto comparire stamane davanti al Tribunale per un altro aborto praticato su una ragazza di 15 anni. Non si è presentato perché quando si è visto scoperto, si è eclissato. I parenti dicono che si trova in Svizzera. Pare invece che si sia trasferito in Brasile dove ha ripreso ad esercitare la professione sanitaria.

Sul banco degli imputati sono rimasti i due sposi coinvolti nella vicenda. Sono Giuseppe Stano, di 28 anni, e Rosa Truzzi, di 19. Quattro anni fa vivevano in due soffitte di via Santa Chiara, la ragazza con i genitori ed i fratelli, il giovane solo. Il 30 gennaio del '65, mentre Rosa si apprestava a recarsi a scuola, Giuseppe la invitava ad entrare nella sua cameretta, chiudeva improvvisamente la porta ed abusava di lei. Per farla tacere le promise che l'avrebbe sposata al più presto, ma nei giorni seguenti non parlò più dell'accaduto.

Ai primi di giugno lo Stano trovò la ragazza per la strada. Si offrì di accompagnarla con il suo furgoncino. Invece la portò a Stupinigi ed ottenne i suoi favori promettendole per la seconda volta le nozze. Nei mesi successivi Rosa raccomandò al fidanzato di affrettare la data del matrimonio, perché avrebbero avuto un figlio. Giuseppe le disse di non preoccuparsi e la portò dal dott. Cicero che la operò dopo averla narcotizzata.

Tornata a casa Rosa si sentì male e raccontò tutto alla mamma che presentò denuncia. Così sono finiti tutti in Tribunale. Nel frattempo Giuseppe e Rosa si sono sposati. Stamane, accogliendo le richieste degli avvocati Dal Fiume e Borgarello, i due sposi sono stati assolti per amnistia. Per il dott. Cicero il processo è stato stralciato e rinviato a nuovo ruolo.

## Caccia di casa moglie e figlia poi si avvelena

Un operaio ha cercato di togliersi la vita dopo un violento litigio con la moglie. Giuseppe Aiutto, 40 anni, abita con la moglie Giuseppina Destefanis e le figlie Tiziana e Marilena, 13 e 11 anni, al primo piano di via Folliento 15. Lavora come operaio in una fabbrica di Beinasco. Ha il vizio di bere e trascorre spesso le serate nelle osterie.

Anche stanotte verso l'1,30, è tornato a casa completamente ubriaco. La moglie l'ha sgridato: «Non vedi l'esempio che dai alle bambine?». L'Aiutto è andato su tutte le furie, ha costretto le figlie ad alzarsi dal letto e le ha cacciate dall'alloggio. La Destefanis e le due ragazze hanno dovuto trascorrere la notte dai vicini. Stamane, alle 10, la donna cercando di tornare in casa, ha sentito odore di gas. Spaventata ha avvisato la Volante: gli agenti hanno sfondato la porta. L'Aiutto era sdraiato, privo di conoscenza, su una branda in cucina: il bocchettone del fornello era stato staccato. E' ricoverato alle Molinette, guarirà in 8 giorni.

## I lettori ci scrivono

**La lumaca è più veloce**

«Raccomandata con ricevuta di ritorno spedita l'11-10-69 dalla Succursale 40 di corso Lecce Torino e consegnata il 10-11-1969 dall'agenzia Defendini in via Belmasco 16.

«Trenta giorni per percorrere nella stessa città circa 3 km! A conferma dell'efficienza delle Poste torinesi e con l'ausilio di un'agenzia privata! Il tutto controllabile dal registro della Defendini».

Segue la firma

# oroscopo di domani

**ARIETE (21 marzo - 20 aprile)** *Affari:* procedete con calma evitando le decisioni precipitose che potrebbero compromettere l'esito di certe manovre. Mirate allo scopo ultimo. *Sentimenti:* appaiono svaniti dalle correnti astrali. Fatute le relazioni affettive. *Salute:* non è esposta a contagi. Ritorno di energie.

**TORO (21 aprile - 21 maggio)** *Affari:* la Luna, in trigono a Saturno, vi mette in condizione di raggiungere gli obbiettivi prefissi con piena soddisfazione anche materiale. Guasto. *Sentimenti:* pericolo di urtare la suscettibilità della persona amata. Non contraddirla. *Salute:* eccezionale resistenza alla fatica. Benessere.

**GEMELLI (22 maggio-21 giugno)** *Affari:* sotto propizi aspetti planetari i progetti di ordine pratico. La Luna conferisce l'inclinazione a riflettere prima di impegnarsi a fondo. *Sentimenti:* più stretti i legami in genere. Una giornata da colpi di fulmine. Gioie. *Salute:* più esposte a danni le prime vie respiratorie.

**CANCRO (22 giugno - 22 luglio)** *Affari:* la Luna e Nettuno danno preziose ispirazioni, non soltanto agli artisti, ma anche a coloro che lavorano con una base di fantasia. *Sentimenti:* le circostanze particolari esigono comprensione nei confronti di tutti. *Salute:* equilibrio psichico che agevola anche quello fisico.

**LEONE (23 luglio - 23 agosto)** *Affari:* si prospettano in modo lusinghiero. Nel campo professionale intensificate gli sforzi che porteranno a risultati concreti. Guadagni. *Sentimenti:* un amore corrisposto vi riempie di felicità. Si aprono nuovi orizzonti. *Salute:* nessun timore con il morale così elevato. Euforia.

**VERGINE (24 agosto - 23 sett.)** *Affari:* esaminate la possibilità di un investimento a lunga scadenza, ma su basi solide e sicure. Non tentate invece speculazioni. Cautela. *Sentimenti:* una infedeltà coniugale rischia di compromettere la pace in famiglia. *Salute:* disturbi intestinali. Più vulnerabili le donne.

**BILANCIA (24 sett. - 23 ottobre)** *Affari:* la fortuna vi sostiene e quindi affrontate la lotta quotidiana ottimisticamente perché raggiungerete le mete desiderate. Incassi. *Sentimenti:* la visita di una persona poco gradita deve essere invece accolta serenamente. *Salute:* stato di vivo nervosismo. Crisi psichiche. [illegible]

**SCORPIONE (24 ott. - 22 nov.)** *Affari:* momento indicato nel commercio per il lancio di un determinato prodotto o l'inizio di una vasta campagna pubblicitaria. *Sentimenti:* [illegible] di [illegible] una relazione segreta, foriera di guai. *Salute:* fenomeni infiammatori di dubbia origine. Stanchezza.

**SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)** *Affari:* clima astrale eccellente che permette di realizzare anche i programmi più difficili. Concessi i favori richiesti, successi. *Sentimenti:* anche nel settore affettivo raccoglierete le più dolci soddisfazioni. *Salute:* non deve destare alcuna preoccupazione. Energia fisica in ascesa.

**CAPRICORNO (22 dic.-21 genn.)** *Affari:* beneficiano di contratti [illegible] assai propizie, specie per la compravendita di immobili e affitto di alloggi. Recupero crediti. *Sentimenti:* la Luna nel Segno è confortante per le aspirazioni del cuore. Allegria. *Salute:* scompaiono i disturbi da freddo; non esponetevi a rischi.

**ACQUARIO (22 genn. - 19 febbr.)** *Affari:* cercate di portarli a termine prima di sera perché, in seguito, sono annunciate improvvise complicazioni e probabili perdite. *Sentimenti:* nessuna nube nel cielo dell'amore. Evitate però nuovi incontri in serata. *Salute:* distonie del neurovegetativo alla fine della giornata.

**PESCI (20 febbraio - 20 marzo)** *Affari:* non lasciatevi sfuggire le occasioni che offrono la possibilità di aumentare i guadagni. Professionalmente, vittoria sugli avversari. *Sentimenti:* le persone coniugate si comportino con dolcezza verso gli anziani. *Salute:* in netta e crescente ripresa. Dinamismo psicofisico. Vitalità.

## il medico della famiglia

### La pelle macchiata

Il signor G. G. scrive:

*«Fin da quando sono nato ho molte macchioline bianche sulla pelle; il medico dice che si tratta di "vitiligine". Che tipo di malattia è e come la si cura?».*

— Si tratta di un'affezione cutanea, per cui certe parti della pelle restano prive di pigmento. Queste macchie bianche sono il contrario delle lentiggini, che invece rappresentano un eccesso di pigmento; entrambe le condizioni sono congenite e si aggravano se la pelle viene esposta ai raggi ultravioletti. Certi farmaci possono migliorare la situazione, ma vanno prescritti dal medico.

* *

Un lettore domanda:

*«E' vero che se si soffre di una disfunzione d'una valvola mitralica, la cura migliore è l'operazione?».*

— Sì. Una protesi, infatti, che sostituisca la valvola danneggiata o troppo stretta, costituisce un genuino vantaggio per l'ammalato.

Copyright di «Chicago Tribune» e per l'Italia di «Stampa Sera»

# donne confidenziale

**oggi festeggiamo**

S. Siro, vescovo di Pavia. S. Amileto. S. Cesare. S. Valeria. S. Cipriano abate.

OGGI martedì 9 dicembre: il Sole è sorto alle 7,58 e tramonta alle 16,47. La Luna è Nuova alle ore 11.

**ricetta del giorno** — **Costolette con mostarda**

Mettete le costolette (una a testa) a cuocere in una teglia, con poco olio, da entrambe le parti, ultimandole con una presina di sale. Sciogliete in una tazza un cucchiaio di mostarda con succo di mezzo limone; condite con sale, pepe e prezzemolo trito e completate con tre cucchiaiate d'olio. Sbattete questa salsa con la forchetta per addensarla bene e aggiungete ancora qualche goccia di limone. Appena le costolette saranno cotte spalmatevi sopra la salsa e servite subito senza far freddare.

# Quattro doni, quale scegli?

***Il Natale è vicino, questo «test» rivela i nostri desideri***

Sono tornati di moda la lettura della mano, i giochi psicologici, i tests che indagano sul carattere e sulla personalità. In proposito, eccone uno particolarmente curioso ed in pieno spirito natalizio. Aiuterà a rilassarsi tra un preparativo e l'altro, servirà a fare qualche piccola scoperta in più sulla natura propria e degli amici.

Si deve scegliere tra quattro regali magici: un borsellino senza fondo, che permetterà di acquistare tutto quello che si desidera; un libro che offrirà la capacità di impadronirsi di tutto lo scibile umano, passato, presente e futuro; uno specchio che renderà chi vi si rimira la persona più seducente del mondo; un fiore magico che assicura di trovare sempre l'amore con la maiuscola e sempre contraccambiato. Però, bisognerà rinunciare a una cosa. O alla facoltà di evocare il passato con tutto il suo carico di gioia e di dolore oppure alla facoltà di progettare l'avvenire o di sognare il futuro. Deciso? E allora, ecco il responso.

## La borsa magica

Chi la sceglie, rinunciando ai ricordi, è dinamico, intraprendente, fantasioso. «Esistere», per queste persone, vuol dire «possedere». E soltanto i risultati, di qualunque genere siano, contano qualcosa. Una tale avidità indica in chi la prova la sensazione di sentirsi determinare in tutto dal mondo esterno e dalle circostanze. C'è sotto una grande vulnerabilità, la paura della solitudine, una notevole mancanza di fiducia in sé stessi. E tutto si traduce in una corsa in avanti che può anche creare delle gioie reali ma che si paga troppe volte con un alto prezzo d'angoscia.

Chi, invece, sceglie la borsa rinunciando ai progetti ed ai sogni per il futuro concepisce la vita come una costruzione permanente, che non può stabilizzarsi senza profonde radici. E' realista, lucido, perfettamente cosciente delle proprie possibilità e dei propri limiti: conosce bene per averli superati i momenti brutti e desidera prendersi una rivincita sul passato. Questo non significa avarizia o cupidigia ma soltanto un modo di rassicurarsi, di proteggersi, di imporsi agli altri a volte con tendenze troppo possessive.

## Il libro del Saggio

Chi lo sceglie rinunciando al passato, denuncia una natura curiosa, perpetuamente all'erta. Niente passa indifferente: i misteri e lo sconosciuto angosciano e affascinano insieme. Ma, dato che bisogna sapere soprattutto per procedere, il pensiero è al servizio dell'azione. In questo caso l'immaginazione è logica ma sensibile, l'aspirazione più sentita si indirizza verso l'intelligenza e la cultura. Ma se l'ideale è un universo retto dalla ragione è solo perché si sa bene quale importanza abbia il cuore, «questo muscolo incontrollabile» nella vita di tutti i giorni. E, esorcizzando il passato, si spera, ma inutilmente, di metterlo al riparo dalle tentazioni.

Se, invece, si è rinunciato al futuro, vuol dire che non si apprezzano né le speculazioni metafisiche né le fantasie sentimentali. Significa che si possiede una forte personalità che si tende a perfezionare di continuo arricchendo insieme cuore e cervello. Non interessa tanto sapere, quanto comprendere per realizzarsi pienamente.

## Il fiore dell'amore

*(e la rinuncia al futuro)*

Senza i ricordi. Chi lo sceglie è guidato dalla passione in ogni rapporto col mondo esterno. E' intransigente, un po' ingenuo, sempre sincero. Dietro alle spalle, ricordi poco piacevoli, esperienze finite male che hanno lasciato un senso di frustrazione. Così, oggi, si ha il desiderio di rimettere il cuore a nuovo, di uccidere la memoria: quasi per liberarsi da un inconscio bisogno di colpa.

Per chi invece ha scelto il fiore rinunciando al futuro il tratto dominante è la sensualità. Donare (e donarsi) è importante come ricevere senza pause. Impossibile separare la gioia del momento dai ricordi che lo rendono se non più accentuata almeno più piena e consapevole. Le ebbrezze eterne o i paradisi troppo lontani non contano, come d'altra parte le illusioni: l'amore, in queste personalità al servizio dell'istinto, è importante anche senza doverci fare su un romanzo.

## Lo specchio dei desideri

Senza i ricordi. Chi lo sceglie non denota affatto narcisismo ma piuttosto un bisogno di metamorfosi che non è affatto sintomo di superficialità. Al contrario, rivela l'importanza data al giudizio del prossimo e il desiderio di cambiare di fronte ai suoi occhi. Si desidera la fuga per ritrovarsi meglio, insomma. Un'aspirazione accentuata dall'ammirazione sentita per la giovinezza, l'avventura, il mistero.

Se invece si rinuncia al futuro, questo denota un senso di autocritica troppo accentuata, spesso dannosa. Migliorando nel fisico (e nel carattere) si spera di cambiare i propri rapporti con il mondo. Ma si è troppo realisti per illudersi di qui una esistenza spesso tormentata.

Rubrica a cura di FIORA GANDOLFI, ELSA ROSSETTI e LUISELLA RE

## Vestita di fiori

Giganteschi motivi floreali per la moda 1970. Ecco come il giovane Carlo Caverni ha visto la donna per le sere d'estate: un abito in seta cady stampata con enormi fiori, dai polsi bianchi ornati da anelli chiusi da stringhe. Il modello, dalla scollatura abissale, è segnato in vita da una cintura conclusa con «tubolari» a puntali dorati

un'idea esplosiva!

la nuova Candy 98
la lavatrice a orologeria

fa l'ammollo biologico per tutto il tempo che volete voi, poi riprende a lavare senza di voi

Da oggi, superate le superautomatiche! Grazie ad uno speciale orologio, brevetto esclusivo, Candy 98 rende superautomatico anche l'ammollo biologico. La durata è a scelta: 2 - 3 - 4... anche fino a 12 ore: il classico, efficacissimo ammollo notturno. Un ammollo biologico di breve durata è insufficiente. Più tempo viene dato al detersivo biologico per lavorare, più il bucato diventa pulito; e lo si vede dai colli e dai polsini delle camicie. Durante l'ammollo Candy 98 non consuma energia e non fa il minimo rumore. E voi non dovete fare da sentinella. Si sveglia da solo e riprende a lavare. Candy non vi offre solo una lavatrice elegante, ricca, solida, da durare anni ed anni. Vi offre idee. Molte:

12 programmi superautomatici;
6 con ammollo biologico, uno biorisparmio;
1 tasto max per programmi a temperatura massima;
1 tasto per il trattamento della pura lana vergine;
1 tasto per il trattamento dei tessuti non stiro;
4 vaschette: prelavaggio, lavaggio, candeggio, la quarta per gli additivi o ammorbidenti;
2 tipi di candeggio;
economizzatore per carichi ridotti;
suggeritore automatico carico detersivo.
Tutte idee che realizzano ciò che voi attendete.
Le vostre idee.

Candy idee-esperienza

Assistenza tecnica completamente gratuita per 1 anno, a domicilio, in ognuno degli 8852 Comuni d'Italia.

## I film del giorno

# Poitier *uomo perduto*

### Una vicenda sulle violenze del razzismo in America

**UN UOMO PERDUTO di Robert A. Aurthur con Sydney Poitier, Johanna Shimkus, Al Freeman jr. Colori, americano, drammatico. (Cinema Astor).**

Il cinema di Hollywood non ha mai avuto paura di piante: razzismo, fascismo, miseria, tutte le piaghe sociali sono state trattate in una lunga serie di film d'impegno e di denuncia. Spesso però — ed è il caso del technicolor «Un uomo perduto» — la spregiudicatezza serve a condire meglio la solita minestra del «trilling» o della «story».

Il promettente regista Aurthur inquadra bene lo stato d'animo di una comunità di negri, oppressi dalla povertà e dall'angoscia per il gran numero di loro compagni incarcerati per protesta in difesa dei propri diritti civili. Il protagonista Jason è un sostenitore della non violenza che ora decide di passare all'azione secondo i metodi del «Black Power» perché non ha più fiducia nella democrazia. Dopo la morte, forse accidentale ma non meno grave, di un bianco, la pellicola diventa a poco a poco un poliziesco d'azione con finale emblematico ma debole (una mano bianca e una mano nera intrecciate nella morte sotto il fuoco della polizia). Anche il sensibile Sidney Poitier, fiancheggiato da Johanna Shimkus, riesce nell'ultima mezz'ora del brusco voltafaccia.

**IL CALIFORNIANO di Boris Sagal con Charles Bronson, Susan Oliver, Keith Russel. Americano, western, colori. (Cinema Colosseo, Hollywood, Massaua, Vinzaglio).**

Strano contrasto fra i titoli di testa e lo svolgimento del western autentico «Il Californiano». I primi sono stilizzati, pieni di violenza e dinamismo (e alla fine ti accorgi che li hanno firmati Biamonte e Grisanti, due specialisti italiani). La storia invece, che pure è tipicamente Usa, non ha nulla di nuovo e sembra ricalcata da vecchi modelli degli Anni Quaranta. Nel ranch c'è una ragazza, chi la tocca finisce stecchito; invece il Californiano — eroe positivo in mezzo a tanti che si scannano nella quarantottesca febbre dell'oro — potrà farla sua ricordandole un primo amore di cinque anni prima e soprattutto liberandola dai suoi parenti terribili. Charles Bronson, anche se il suo mestiere non è sufficiente a salvare del tutto la fatica del regista Sagal, sostiene il ruolo con il piglio dei tempi eroici.

p. per.

### Rod Taylor divorzia dalla moglie «gelosa»

HOLLYWOOD, martedì sera.

L'attore Rod Taylor, australiano di nascita ma americano d'adozione, ha ottenuto recentemente il divorzio perché sua moglie gli proibiva di abbracciare le altre donne perfino sullo schermo.

«La mia vita era diventata impossibile — ha detto Taylor — ogni volta che mia moglie sapeva che avevo abbracciato una donna, mi faceva delle violente scenate isteriche. Questa gelosia era incompatibile con la mia professione di attore».

## Claudio Villa a CANZONISSIMA

# “Ora me la vedo con Morandi„

Gianni Morandi

nostro servizio

ROMA, martedì sera.

A «Canzonissima» le probabilità che un «terzo uomo» si potesse inserire nel duello tra Gianni Morandi e Claudio Villa sembrano ormai sfumate. Alla vigilia si riteneva, infatti, che Al Bano, Massimo Ranieri e Mario Tessuto fossero maturi per contendere il primato ai due «big» ed invece dopo il secondo turno di Canzonissima, che è appena terminato, i tre giovani «campioni dell'estate» sono costretti ad accantonare le loro ambizioni.

Trecentomila voti di differenza sono in realtà lo scarto costante che separa le «forze nuove» dai leaders. «La lotta per il primato assoluto — sostiene Claudio Villa — si risolverà in volata tra Morandi e me. Morandi nel secondo turno ha raccolto 857 mila voti, ma non dimentichiamo che nel primo turno l'avevo preceduto con 834 mila voti. Adesso aspetto con ansia sabato prossimo di conoscere il verdetto delle cartoline».

Sabato scorso Claudio Villa è riuscito con i voti della giuria del Teatro delle Vittorie a rimpolpare il magro punteggio accordatogli dalla giuria esterna composta dai calciatori della Fiorentina ed a vincere d'autorità la puntata. Una puntata che non è stata troppo favorevole alle nuove leve, infatti, mentre Modugno è riuscito a piazzarsi terzo, Mario Tessuto e la sedicenne Nada sono finiti rispettivamente al sesto e al settimo posto.

La battaglia delle cartoline questa settimana assume una importanza decisiva poiché interessa, oltre ai cantanti della puntata di sabato scorso, anche quelli che sono in testa nella classifica generale come Marisa Sannia, Rita Pavone, Nino Ferrer. Tutto dipende dalla spartizione dei voti-cartolina di questa settimana: se Claudio Villa dovesse catalizzare su di sé un gran numero di preferenze, rimarrebbero svantaggiati i concorrenti di sabato scorso ed aumenterebbero le possibilità degli altri che in classifica si trovano già a quota novantamila.

Per ora sicuri semifinalisti sono: Gianni Morandi, Al Bano, Massimo Ranieri, Orietta Berti, Rosanna Fratello, Little Tony e Milva.

e. b.

Villa riceve l'abbraccio della presentatrice «portafortuna» Aba Cercato (Tel. Rai-tv)

## La stagione del “Teatro delle dieci„

# Arrabal, ore 22

### Alpestre, Moretti e Vaccaro metteranno in scena «L'architetto e l'imperatore d'Assiria» il 16 dicembre nel Ridotto del Romano

Franco Alpestre e Giovanni Moretti preparano Arrabal

Per quelli del «Teatro delle 10», il «lavoro di gruppo» non è una novità. L'hanno sempre fatto. Quest'anno, temporaneamente abbandonati dal suo capitano, il regista Scaglione che si dedica al film per la tv, l'equipaggio ha stretto le file (e anche un po' sveltito i ranghi, sono rimasti in tre e senza donne. «Ma le troveremo. Brave e naturalmente belle» dicono con tranquilla sicurezza). Dalla prima collaborazione «totale», firmata da Alpestre, Moretti e Vaccaro, è uscito lo spettacolo di apertura della stagione «L'architetto e l'imperatore d'Assiria» di Arrabal che ha debuttato l'altro ieri a Bologna e si presenterà, già rodato, il 16 dicembre a Torino nel solito Ridotto del Romano.

Il teatro contemporaneo è il punto di forza di questa équipe che ha molti meriti e anche un po' di coraggio. Dal suo scantinato non proprio lussuoso sono usciti, negli anni passati con anticipo sui tempi e soprattutto sulle mode, Ionesco e Beckett.

Non stupisce che adesso i «superstiti» si siano imbarcati con lo spagnolo-francese, di cui nel '67 rappresentarono già «Fando e Lis»: autore tra i più difficili che con il suo mondo tra realtà e incubo, sadismo celebrato con un cerimoniale talvolta perfino orribile e ricerca angosciosa di una perduta e vaneggiante innocenza, ha la virtù di scappare sotto le mani di tutti quelli che si accingono a metterlo in scena.

«L'architetto e l'imperatore di Assiria», la cui scenografia è di Emilio Barone e dello scultore Gilardi mentre c'è valuto anche un chimico, Claudio Montagna, per ottenere i necessari effetti grandguignoleschi, ha due soli personaggi, Alpestre e Moretti. L'architetto, che comanda le forze della natura, vive solo su un'isola cui approda, perché il suo aereo si è sfasciato, l'imperatore, esperto della civiltà e della filosofia terrestri. Singolare partita a scacchi tra i due che si scambiano le parti in continue metamorfosi finché, su richiesta della sua stessa vittima, l'architetto non mangia l'imperatore: sgranocchiandoselo con appetito si trasforma, come era prevedibile, nell'antagonista.

La commedia (si può definirla così?) appartiene a quel «teatro panico» che è l'ultimo *Ism* di Arrabal. Partecipa di tutti gli elementi spessi, limacciosi, ossessivi che sono il tessuto delle opere precedenti dell'autore. Ma è consacrato in particolare al «problema della conoscenza, a un'analisi — scrive Michel Corvin su "Le théâtre nouveau" — terrificante e crudele della coppia: dove non soltanto "l'altro" è ora vittima, ma carnefice, ma ha il potere di farci accedere all'esistenza o di rigettarci nel nulla». Dramma di sempre, in particolare di oggi: non abbiamo un po' tutti paura di essere mangiati, e magari con gioia e soddisfazione, dai nostri simili?

Mirella Appiotti

Lunedì 1° dicembre in occasione di una passerella dedicata dall'ultima moda infantile, nelle sale della Villa Tesoriera, sono state presentate le novità nel campo delle acconciature per bambini.
Il parrucchiere «DINO», già noto in campo maschile per essere il primo parrucchiere per uomo italiano ufficialmente riconosciuto dal S.H.C.M. (Haute Coiffure Masculine Française), titolare dell'unico salone d'acconciature per bambini esistente in Torino; ha presentato la nuova linea «SQUEAK» per le femminucce.
Per realizzare quest'acconciatura fra l'altro, estremamente pratica, è necessaria una certa precisione nel taglio, ottenuto mediante determinate lunghezze.

## questa sera alla TV

# Cabaret con Milly

**PRIMO CANALE: «Johnny Belinda» con Scilla Gabel**
**SECONDO: la cantante-attrice in «L'amore e la guerra»**

*Lo spettacolo di prosa della serata (ore 21, Primo Canale) è il dramma Johnny Belinda di Helmer Harris, noto specialmente per una fortunata versione cinematografica di vent'anni fa che valse alla protagonista, la sensibile Jane Wyman, un meritatissimo «Oscar». Tradotto da Bruno Arcangeli e Daniele D'Anza, il copione è stato messo in scena, negli studi di Milano, per la regia di Piero Schivazappa, marito dell'attrice Scilla Gabel, che è la principale interprete della patetica vicenda, ambientata in uno sperduto villaggio del Northwest del Canada.*

*La Gabel impersona la dolente figura di Belinda, una ragazza sordomuta, figlia del mugnaio John Mac Donald (Saro Urzì), inselvatichita nella sua disperata solitudine. L'arrivo di un nuovo medico condotto, il dott. Davidson (Giulio Bosetti), porta un raggio di speranza nella grigia esistenza della minorata. Con molta pazienza questi intraprende un tentativo di rieducazione di Belinda, ma durante la terapia la giovane è costretta a subire la violenza del brutale pescatore Locki (Glauco Onorato) e diventa madre di un bambino, che tutti in paese attribuiscono al dottore.*

*Qualche tempo dopo il seduttore, che si è sposato con Stella (Piera Degli Esposti), non in grado di darle un figlio, tenta di strappare a Belinda il bambino. La ragazza,*

A pag. 7 e 8
i programmi radio e tv di oggi

*madre è rimasta orfana, il medico è lontano e lei, per impedire che il piccolo Johnny le sia rapito uccide Locki con una fucilata. Durante l'inchiesta la giovane vedova non può tacere la verità sul tentato sequestro e Belinda è prosciolta. Nel momento di ricevere tra le braccia il piccino, che le era stato tolto, l'emozione è tale che essa articola per la prima volta il nome amato e la sua voce finalmente è salda, vittoriosa del male.*

* *

*Sul secondo, alle 21,15 va in onda la quarta puntata di Dopo Hiroshima, il documentario di Leandro Castellani sul compiuto quarto di secolo dell'era nucleare. Vi si rievocano la prima conferenza di Ginevra per il disarmo atomico del 1955 e la prima manifestazione di massa contro la «bomba» che si svolse a Londra nel 1958 con la partecipazione di circa seimila persone. Le riprese dell'avvenimento effettuate da cineamatori sono inedite per l'Italia e saranno commentate dagli stessi «operatori» fra i quali Dick Nettleton, oggi segretario generale della Campagna anti disarmo nucleare.*

*Completa il programma, alle 22,05, il «recital» L'amore e la guerra, che affida alla voce di Achille Millo e di Milly un'antologia di versi e di canzoni ispirate a poeti, a compositori ed all'inventiva popolare dei due ultimi conflitti mondiali.*

d. g.

### Jannacci al Carignano

Enzo Jannacci è da stasera al Carignano il protagonista di «Saltimbanchi si muore», spettacolo musicale con Lino Toffolo e Cochi e Renato. Si replica fino al 21 dicembre

## concerti del Centro Fiat

# Un pianista spagnolo al Conservatorio

**Questa sera, al Conservatorio, il pianista Joaquin Achucarro eseguirà la «Partita in si bem.» di Bach, la «Sonata in si min.» di Chopin, «Quejas o la Maja y el Ruiseñor» di Granados, «El puerto» ed «El albaicin» di Albeniz e «Gaspard de la nuit» di Ravel.**

Il pianista spagnolo Joaquin Achucarro (Bilbao, 1932) acquistò fra noi una improvvisa rinomanza nel 1959, quando vinse il «Premio Viotti», che determinò in seguito una vasta e apprezzata attività concertistica in Europa e in America.

Questa sera, ritornando al Conservatorio per il Centro Culturale Fiat, egli esegue un vario programma, che, dopo la successione di stilizzate forme settecentesche della *Suite in si bem. magg.* di Bach, presenta la drammatica e romantica *Sonata in si min. op. 58* di Chopin, che ha il suo centro più suggestivo nell'intima e delicata poesia del «Largo», seguente come un «notturno».

Interessante sarà poi la rievocazione da parte di Achucarro, di due musicisti suoi connazionali. Del catalano Enrique Granados (miseramente perito nell'affondamento d'una nave nel 1916) presenterà una nota effusione lirica intitolata *La maja y el Ruiseñor* («La ragazza e l'usignolo»); di Isaac Albeniz eseguirà due brani — *El puerto* ed *El albaicin* (sobborgo di Granada) — tratti dalla suite *Iberia*, la sua creazione più famosa e colorita.

Chiude il concerto il trittico *Gaspard de la nuit*, dove nell'ondeggiante «Ondine», nel macabro e allucinante «Le gibet» e negli scherzi del piroettante gnomo «Scarbo» si riflettono le magiche risorse pianistiche ed espressive di Maurice Ravel.

l. c.

Gli Amici del Regio hanno eletto il Consiglio direttivo. E' composto di: Maurizio Vico, presidente; Adelia Federici e Augusto Barella, vicepresidenti; Roberto Camurri, tesoriere; Mario Cassata, segretario; Franco Capellaro, Giorgio Griva, Giorgio Gualerzi, Gianni Legger, Vittorio Mazzonis, Sergio Michelotti, Giulietta Pavan, Oscar Strona, consiglieri.

## andiamo a teatro

LA DAME DE CHEZ MAXIM di Georges Feydeau (Alfieri) — Un esempio classico di pochade. Si ride con Valeria Moriconi, Tino Carraro, Adriana Innocenti, Renzo Montagnani, Beppe Pambieri. Regia di Enriquez e costumi di Luzzati. Ore 21,10.

SALTIMBANCHI SI MUORE (Carignano) — Una vivace satira del mondo della tv e delle canzonette animata da Enzo Jannacci, con Toffolo, Cochi e Renato. Repliche sino al 21 dicembre: la prima stasera alle 21,15.

LA BATTAGLIA DI LEGNANO di G. Verdi (Nuovo) — Ultima replica dell'opera diretta da Vittorio Gui, con Luisa Maragliano e Giuseppe Taddei, regia Giorgio Enriquez. Ore 21 precise.

## concerto domani

I «Virtuosi di Roma», diretti da Renato Fasano, terranno domani sera al Conservatorio, un concerto per la stagione dell'Unione Musicale. In programma: «Concerto in mi bem.» di Paisiello, «Concerto per la notte di Natale» e «Concerto grosso op. VI n. 4» di Corelli, «Concerto in la» per due violini e «Concerto in do» per archi, «Concerto per violino op. VI n. 6», «Concerto per violino e violoncello» di Vivaldi.

TEATRO CARIGNANO
Stasera ore 21,15
Canto, musica, comicità
Saltimbanchi si muore
con
JANNACCI, TOFFOLO
COCHI, RENATO, TEO
Biglietti La Stampa, t. 535.113
4° spettacolo in abbonamento

Tutte le sere sino alle 3
al 2000
I GIBSO
Sabato ore 16 per STUDENTI

Natale a
VILLA SASSI
Str. Traforo Pino 47, t. 890.556
PRENOTAZIONI
Veglione S. SILVESTRO

LE CUPOLE
SALONE DELLE FESTE
DANCING
Giov. ore 21, sab. e dom. 16 e 21
PIPPO CARUSO
e il suo Complesso

ROUGE NOIR
STREPITOSO SUCCESSO
MINI MOLLY
con GLI SPARVIERI
(Via Fréjus, 80)

GOLDEN BOY
Via Venaria 165
I RIBELLI

## gallerie e musei

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

APPRODO: Grandi pittori Naïfs.

GALLERIA FOGLIATO (via Mazzini 9): Pittori dell'800.

GISSI (c. Solferino 2, tel. 534.473): «Omaggio a Casorati», 40 opere dal 1910 al 1966. Orario: 10-13; 15-20.

IL FAUNO (p. Carignano 3): Mostra personale di Giorgina Lattes.

IL SETTEBELLO (Goito 8, telefono 684.765): Opere di De Chirico, Mastroianni, Mignoco, Spazzapan.

LA BUSSOLA (Po 9): Pittori incisioni recenti. Orario 10-13; 15-20. In permanenza grafica contemporanea.

LA MINIMA (c. San Carlo 179): Hulleschi: «Omaggio alla pittura».

MARTANO: Yves Klein.

TORRE (Acc. Alb. 3 bis, t. 577.857): Mario A. Viterbi, mostra personale.

VIOTTI (via Viotti 3 c): Mostra personale di Jacques Trouvé.

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese): alle 17 e 21,15 «23 passi dal delitto» V. Johnson, V. Miles, C. Parker (St. Uniti 1956, col. minuti 105).

«Torino, mezzo secolo di architettura, 1865-1915» — Il libro di Mila Leva Pistoi, edito dalla Tipografia Torinese, sarà presentato oggi alle 18 nella sala conferenze della Toro Assicurazioni in via Lascaris 4. Parleranno il prof. Carlo Cattaneo, l'ing. Augusto Cavallari-Murat e il prof. Luigi Firpo.

Museo del cinema — Da oggi a domenica, alle 17 e 21,15 sarà proiettato il film «23 passi dal delitto» di Henry Hathaway, con Van Johnson.

Centro Universitario — Il Cuc presenta, stasera (ore 21,30) e domani (ore 21,30) «Le signe du lion» (edizione originale) di Erich Rohmer (1960), in prima visione per Torino.

IMMINENTE AL
NUOVO ROMANO
nasce il nuovo
comicissimo fenomeno
L'HUMOUR NERO
INGLESE
ed in più
IL PIZZICO SEXY
all'ITALIANA!

prodotto da FRANCO CRISTALDI
TECHNICOLOR

DEPILAZIONE DEFINITIVA
STUDIO DI ESTETICA

Dott. P. ADLER - Specialista
Malattie della pelle e veneree

PELLICCE
Rate senza cambiali
Fart - Piazza Adriano 15
Telefono 75.06.69

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Controlli - Indagini - Infedeltà
Esito assicurato
Vitt. Emanuele 199, t. 511.034-538.682

RATE SENZA CAMBIALI
Fart Piazza Adriano 15
Veste - Corredo - Arreda
TELEFONO 75.06.69

OGGI ALLE ORE 17
PRIMA TORNATA D'ASTA
della vendita di
antiquariato
ed oggetti di
arredamento
provenienti dal fallimento della Galleria d'Arte «Il Blasone» SENTENZA del TRIBUNALE di SAVONA, curatore ing. Angelo Torcello ed altre private provenienze.
Antichi mobili italiani, inglesi, francesi, olandesi di ogni epoca. Mobili in stile. Porcellane delle marche più famose. Cineserie antiche e da collezione. Soprammobili in bronzo, argento, cristallo, peltro e metallo inglese. Antichi tappeti Orientali, Quadri antichi e dell'800 con particolare riferimento a grandi firme di Maestri piemontesi.
La vendita a cura della Galleria Aprato di Via XX Settembre 59 tel. 543.627, impossibilitata ad esporre nei propri locali una tale vastità di merce, avverrà nel grande salone
dell'HOTEL AMBASCIATORI
Corso Vittorio Emanuele 107
Tornate successive: 10, 11, 12 dicembre ore 17
Autorizzazione Questura di Torino del 25-11-1969 n. 206495/13

# programmi della radio

## nazionale

### martedì

6,05 Corso di inglese
6,30 Mattutino musicale
7,10 Musica stop
7,37 Pari e dispari
8,30 Canzoni. L. Battisti, P. Pravo, B. Lauzi, Milva, F. Leali, D. Moretti, S. Bruni, O. Berti, P. Cigliano, C. Valente, H. Mancini
9 — Conversazione
9,06 Colonna musicale
10,05 Radioscuola
10,35 La musica
11,28 Radioteleforfuna
11,30 Una voce per voi
12,05 Contrappunto
12,27 Sì o no
12,32 Lettere aperte
12,42 Punto e virgola
13,15 Quante donne, pover'uomo
14,45 Zibaldone italiano
15,45 Musica leggera
16 — Musica a due dimensioni
16,30 Siamo fatti così
17,05 Per voi giovani
18,50 Il dialogo
19,13 « Pamela »
19,30 Luna-park
20,15 Successi italiani per orchestra
21 — Concerto
21,45 Cori
22,15 XX Secolo
22,30 Musica leggera

### mercoledì

6,05 Corso di tedesco
6,30 Mattino musicale
7,10 Musica stop
7,37 Pari e dispari
7,48 Ieri al Parlamento
8,30 Canzoni
9 — Conversazione
9,10 La signora delle camelie
10,35 Radioscuola
10,43 La musica. Berimbau, Concerto d'autunno, Agata, Lodi, First of may, La domenica, My spanish night, Windi
11,30 Una voce per voi
12,05 Contrappunto
12,31 Sì o no
12,36 Lettere aperte
12,42 Punto e virgola
12,53 Giorno per giorno
13,15 Cafè chantant
14,37 Borsa
14,45 Zibaldone italiano
15,35 Il giornale di bordo
15,45 Parata di successi
16 — Tante storie per giocare
16,30 Discoteca
17,05 Per voi giovani
19,04 Radioteleforfuna
19,08 Sui mercati
19,13 « Pamela »
20,15 « Emma »
21,55 Concerto sinfonico
23,10 Al Parlamento

### giovedì

6,05 Corso di francese
6,30 Mattutino musicale
7,10 Musica stop
7,37 Pari e dispari
8,30 Canzoni
9 — Conversazione
9,10 La signora delle Camelie
10,05 Radioscuola
11 — Conversazione
11,06 La musica. Melodia, Non piangere amor, Le tue lettere, The sound of silence, Che male fa la gelosia, Vino e campagna
11,30 Una voce per voi
12,05 Contrappunto
12,31 Sì o no
12,36 Lettere aperte
12,42 Punto e virgola
12,53 Giorno per giorno
13,15 La corrida
14,37 Borsa
14,45 Zibaldone italiano
15,45 Musica leggera
16 — Ballata di Natale
16,30 Meridiano di Roma
17,05 Radioteleforfuna
17,08 Per voi giovani
19,13 « Pamela »
19,30 Luna-park
20,15 Pagine da operette
21 — Concerto
21,30 Intervallo musicale
23 — Tribuna sindacale

### venerdì

6,05 Corso di inglese
6,30 Mattutino musicale
7,10 Musica stop
7,37 Pari e dispari
8,30 Canzoni. Antoine, R. Ranieri, R. Del Turco, Nada, L. Fiorini, C. Villani, S. Distel, I. Zanicchi, D. Backy, P. Mauriat
9 — Conversazione
9,10 La signora delle camelie
10,05 Radioscuola
10,35 La musica
11,30 Una voce per voi
12,05 Contrappunto
12,31 Sì o no
12,36 Lettere aperte
12,42 Punto e virgola
12,53 Giorno per giorno
13,15 W. Chiari e R. Vianello
14 — Regionali
14,45 Zibaldone italiano
15,30 Chiosco
16 — Conversando con la gente
16,30 Le chiavi della musica
17,05 Per voi giovani
19,13 « Pamela »
19,30 Luna-park
20,15 « Gerusalemme liberata »
20,45 Tante cose così. Divagazioni di Milly e Achille Millo
21,15 Concerto sinfonico. Nell'intervallo: « Il giro del mondo »

### sabato

6,30 Mattutino musicale
7,10 Musica stop
7,37 Pari e dispari
8,30 Le canzoni del mattino
9 — I nostri figli
9,06 Musica e immagini
9,30 Ciak
10,05 Per la scuola
10,35 Le ore della musica
12,05 Contrappunto
12,36 Lettere aperte
12,42 Punto e virgola
12,53 Giorno per giorno
14,45 Zibaldone italiano
15,45 Schermo musicale
16 — Per i ragazzi
16,30 Scienza
16,40 Incontro Roma-Londra
17 — Lotto
17,10 Il mito del tenore
18 — Gran Varietà
19,30 Luna-park
20 — Messaggio del Presidente dell'Unione Italiana Ciechi, nella Giornata del cieco
20,20 Il girasketches
21 — Conversazioni musicali
22 — Conversazione
22,10 Dicono di lui
22,30 Compositori italiani contemporanei
23 — Lettere sul pentagramma

### domenica

7,35 Culto evangelico
8,30 Vita nei campi
9,10 Mondo cattolico
9,30 Messa
10,15 Salve, ragazzi
10,45 Ferma la musica. Quiz musicale a premi di Mike Bongiorno.
11,37 Il circolo dei genitori
12 — Contrappunto
12,30 Sì o no
12,38 Solo al piano Armando Trovajoli
13,47 Punto e virgola
13,15 O.K. Patty Pravo
14,30 Le piace il classico?
15,10 Count-down
15,30 Tutto il calcio minuto per minuto.
16,30 Pomeriggio con Mina.
18 — Concerto sinfonico diretto da George Szell
19,30 Interludio musicale
20,30 Batto quattro con Giorgio Gaber e Gino Bramieri
21,16 La giornata sportiva
21,25 Concerto del pianista Svjatoslav Richter
22,18 Parliamo di...
22,30 Cori da tutto il mondo
22,45 Prossimamente
23 — Questo campionato di calcio - I programmi di domani - Buonanotte

Questa è una selezione di programmi radiofonici principali. La Rai si riserva per cause di forza maggiore, di apportare variazioni. Pertanto, eventuali cambiamenti sono estranei alla nostra responsabilità.

## secondo

### martedì

6 — Prima di cominciare
7,43 Tempo di musica
8,18 Pari e dispari
8,40 Signori l'orchestra
9,05 Come e perché
9,40 Interludio
10 — « Giungla d'asfalto »
10,15 Improvviso
10,40 Chiamate Roma 3131
13 — Poco, abbastanza, molto, moltissimo
13,35 Segnalisco
14 — Cantonissima
14,05 Juke-box
14,45 Canzoni
15 — Pista di lancio
15,20 I bis del concertista
15,35 Hit Parade de la chanson
16 — Pomeridiana
16,35 Pomeridiana
17,35 Classe unica
18 — Aperitivo in musica
18,20 Non tutto ma di tutto
19 — Ping-pong
19,23 Sì o no
19,30 Punto e virgola
20 — Ferma la musica
21 — Italia che lavora
21,10 « Tutto un amore »
22,15 Poco, abbastanza, molto, moltissimo
22,40 Un certo ritmo...
23,10 Canzoni nuove
23,40 Musica leggera

### mercoledì

6 — Svegliati e canta
7,43 Tempo di musica
8,18 Pari e dispari
8,40 Canzoni nuove
9,05 Come e perché
9,15 Romantica
9,40 Interludio
10 — « Giungla d'asfalto »
10,15 Improvviso
10,40 Chiamate Roma 3131
13 — Dinamimani e la sfinge
13,35 Cetra-Happening
14 — Cantonissima
14,05 Juke-box
14,45 Musica leggera
15 — Motivi scelti
15,20 Giovani diplomati
15,56 Tre minuti per te
16 — Pomeridiana
17 — Buon viaggio
17,25 Bollettino per i naviganti
17,35 Classe unica
18 — Aperitivo in musica
18,20 Non tutto ma di tutto
19 — 15 salutano i 60
19,23 Sì o no
19,50 Punto e virgola
20 — Concerto di musica leggera
21 — Italia che lavora
21,10 Il mondo dell'opera
22,10 Il sensalitolo
22,40 Dischi
23 — Cronache del Mezzogiorno
23,10 Musica leggera

### giovedì

6 — Prima di cominciare
7,43 Tempo di musica
8,18 Pari e dispari
8,40 Signori l'orchestra
9,05 Come e perché
9,15 Romantica
9,40 Interludio
10 — « Giungla d'asfalto »
10,15 Improvviso
10,40 Chiamate Roma 3131
13 — Il vostro amico
13,35 Millegiri
14 — Cantonissima
14,05 Juke-box
14,45 Musica leggera
15 — Rassegna del disco
15,18 Appuntamento con Thomas
16,35 Ruote e motori
16 — Pomeridiana
17,35 Classe unica
18 — Aperitivo in musica
18,20 Non tutto ma di tutto
19 — Un cantante tra la folla
19,23 Sì o no
19,50 Punto e virgola
20 — Fuorigioco
20,11 Caccia alla voce
21 — Italia che lavora
21,10 « L'uomo che non voleva ricordare »
22,10 Amore e melodramma
22,40 N. Rotondo
23,10 Canzoni nuove
23,40 Musica leggera

### venerdì

6 — Svegliati e canta
7,43 Tempo di musica
8,15 Buon viaggio
8,30 Pari e dispari
8,40 Canzoni nuove
9,05 Come e perché
9,15 Romantica
9,40 Interludio
10 — « Giungla d'asfalto »
10,15 Improvviso
10,40 Chiamate Roma 3131
13 — Hit Parade
13,35 Una commedia in 30 minuti
14,10 Juke-box
14,45 Canzoni
15 — Musica leggera
15,15 Il personaggio
15,30 Pianista
15,56 Tre minuti per te
16 — Pomeridiana
17,21 Radioteleforfuna
17,35 Classe unica
18 — Aperitivo in musica
18,20 Non tutto ma di tutto
19 — Alla ricerca dei caffè perduti
19,50 Punto e virgola
20 — Io e la musica
20,45 Passaporto
21 — Italia che lavora
21,10 Teatro stasera
21,40 Orchestra diretta da Gianni Safred
22,10 Il melodramma
23,10 Musica leggera

### sabato

7,30 Almanacco
7,43 Tempo di musica
8,13 Buon viaggio
8,18 Pari e dispari
8,40 Signori l'orchestra
9,05 Come e perché
9,15 Romantica
9,40 Chiamate Roma 3131
10,40 Batto quattro
11,35 Chiamate Roma 3131
13 — Benlornata Rita
13,36 Ornella per voi
14 — Canzonissima 1969
14,05 Juke-box
14,45 Angolo musicale
15 — Relax a 45 giri
15,18 Direttore Karl Ristenpart
15,50 Tre minuti per te
16 — Pomeridiana
17,45 Bandiera gialla
18,25 Aperitivo in musica
19 — Serio ma non troppo
19,50 Punto e virgola
20,01 « La Certosa di Parma » di Stendhal
20,50 Italia che lavora
21 — Canzonissima 1969, con Alice ed Ellen Kessler, Johnny Dorelli e Raimondo Vianello
23 — Cronache del Mezzogiorno
23,10 Chiara fontana

### domenica

6 — Buongiorno domenica
7,30 Almanacco
7,40 Tempo di musica
8,13 Buon viaggio
8,18 Pari e dispari
8,40 Lei
9,35 Gran varietà
11,03 Chiamate Roma 3131
12,15 Anteprima sport
13 — Il gambero
13,35 Juke-box
14,30 Voci dal mondo
15 — Il personaggio del pomeriggio
15,03 Radio magia
15,30 La corrida
16,10 Charlie Byrd alla chitarra
16,20 Buon viaggio
16,30 Domenica sport
17,30 Pomeridiana
18,40 Aperitivo in musica
19,23 Sì o no
19,50 Punto e virgola
20,01 Albo d'oro della lirica. Soprano Birgit Nilsson - Baritono Leonard Warren
20,45 Benlornata Rita
21,25 Le battaglie che fecero il mondo
22,10 Il sensalitolo
22,40 Caldo e freddo
23 — Buonanotte Europa. Divagazioni turistico musicali di Lorenzo Cavalli

I NOTIZIARI vengono trasmessi: per il NAZIONALE alle ore 7, 8, 10, 12, 13, 15, 17, 20, 23; per il SECONDO ogni ora, dalle 6,30 alle 19,30 salvo le 12,30, alle 22 e alle 24; per il TERZO alle 16 e 23.

## terzo

### martedì

9,30 Radioscuola
10 — Concerto
11,15 Musiche
11,40 Ravel e Duray
13 — Intermezzo
14 — Musiche italiane
14,20 Il disco
15,30 Concerto sinfonico
17,10 Corso di inglese
17,35 Conversazione
17,40 Jazz oggi
18,30 Musica leggera
18,45 Il diritto d'autore
19,15 Concerto serale
20,30 Vivaldi
21 — Musica fuori schema
22,30 Libri ricevuti

### mercoledì

9,30 Musica seria
10 — Concerto
10,45 Casella
11,15 Polifonia
11,40 Archivio del disco
12,20 Musiche parallele
13 — Intermezzo
14,30 Melodramma
15,30 Ritratto d'autore
16,15 Orsa minore
16,45 Nino Rota
17,10 Corso di tedesco
17,40 Jazz oggi
18,30 Musica leggera
19,15 Concerto serale
20,30 N. Machiavelli
21 — Berlioz

### giovedì

9,30 Musica seria
10 — Concerto
11,15 Hindemith
11,45 Tastiere
12,20 Civiltà musicale italiana
13 — Intermezzo
14 — Voci di ieri e di oggi
14,30 Il disco
15,10 Schubert
16,30 Concerto
16,20 Musiche italiane
17,10 Corso di francese
17,40 Jazz oggi
18,15 Quadrante economico
18,30 Corso di storia del teatro
20,30 « Les Troyens »
23,15 Conversazione - Rivista

### venerdì

10 — Concerto
10,45 Musica e immagini
11,10 Concerto
11,45 Musiche italiane
12,20 L'epoca del pianoforte
12,55 Intermezzo
14 — Fuori repertorio
14,15 Ritratto d'autore
15,10 Musiche di Frank
17,10 Corso di inglese
17,35 Conversazione
17,40 Jazz
18,30 Musica leggera
18,45 Piccolo pianeta
19,15 Concerto serale
21 — Il neoclassicismo
22,40 Poesia nel mondo

### sabato

10 — Concerto di apertura
11,10 Musiche di balletto
12,20 Piccolo mondo musicale
13 — Intermezzo
14,05 « Il principe Igor »
17,10 Corso di lingua tedesca
17,40 Jazz oggi
18,30 Musica leggera
18,45 La grande platea
19,15 Concerto di ogni sera
20,40 Concerto sinfonico diretto da Gabriele Ferro
21,40 Orchestra diretta da Maynard Ferguson
22,30 Orsa minore: « La propagazione », di L. Codignola

### domenica

9,30 Corriere dall'America
9,45 Programma musicale
10 — Concerto di apertura
11,15 Presenza religiosa nella musica
12,10 Conversazione
13 — Intermezzo
14 — Folk-Music
14,10 Orchestra del Concertgebouw di Amsterdam
15,30 L'avventura di un povero cristiano, di Ignazio Silone
17,30 Musica leggera
18,15 Concerto di ogni sera
20,30 Passato e presente
21 — La voce che grida da Gandersheim

NOTTURNO DALL'ITALIA - Dalle ore 0,06 alle 6: Programmi musicali e notiziari quotidiani.



# settimana radio TV

MARILU' TOLO e LAURA ANTONELLI — Foto Team

## i programmi dal 9 al 14 dicembre

## controcanale

di Ugo Buzzolan

*Battiamo su un tasto che ci sta a cuore. Martedì scorso la Tv ha mandato in onda sul canale nazionale « Il principe addormentato » di Rattigan; commedia discutibile ma interpretazione eccellente di Valeria Moriconi e di Alberto Lupo: uno spettacolo gradevole che avrà attirato una forte percentuale di pubblico.*

*E va bene. Ma sul secondo canale, alle 22, mentre la commedia di Rattigan era in pieno svolgimento, sono state trasmesse due tipiche pièces di Samuel Beckett, « L'ultimo nastro di Krapp » e « Atto senza parole », generoso protagonista Glauco Mauri. Capito il gioco? Si dà la prosa di consumo alla massa, e la prosa moderna, attuale, importante — quella che bisogna conoscere e assimilare per comprendere tutti gli sviluppi del teatro di oggi — la si dà nella stessa sera, quasi di soppiatto, a tarda ora, riservata ad una ristrettissima élite. Così la Tv si crea l'alibi. In un domani viene accusata di prediligere un repertorio « conservatore »? Ma come, può rispondere, ma se diamo pure Beckett!*

*Un tale comportamento è da respingere per tre motivi: 1) opera una discriminazione dura e, diremmo, sprezzante; 2) tratta la « massa » da accolita di sottosviluppati e impreparati mentali; 3) svolge un'azione anticulturale in quanto fa, sul teatro, un discorso monco: è come se qualcuno, volendo mostrare esempi di pittura, tendesse a escludere quelli informali con la scusa che gli interlocutori « non ne sono all'altezza ».*

STAMPA SERA

# i programmi televisivi

9-14 dicembre

## *personaggi* di Mirella Appiotti

### LEA MASSARI

Il suo nome d'arte, Lea: da levriero di lusso.

Il suo collo bianco e lungo: alla Modigliani.

La sua bocca stretta e forte: superba.

Il suo occhio alto e mandorla: ironico.

Canta: sempre con poca voce.

Suona (alla chitarra): solo la bossanova.

Dipinge: ancora come i surrealisti.

Fotografa, solo la periferia di Milano.

Vive tra i cani: sempre spagnoli.

Recita: solo per il denaro (così afferma).

Corre in auto: sempre a 200 all'ora.

Legge: solo Topolino.

Dichiara: amo la libertà, odio la guerra. Detesto la gente sicura, preferisco i timidi. Ho vergogna delle bugie e del mondo in cui vivo. Intelligente e ricca, bella e snob: è il ritratto della perfetta contestatrice.

Ma a riposo.

(Dis. di Chicco)

### MARILÙ TOLO e LAURA ANTONELLI

in copertina: due dive del cinema disponibili per la televisione

### le canzoni più "gettonate,,

1. LO STRANIERO (Georges Moustaki)
2. QUANTO TI AMO (Johnny Hallyday)
3. BELINDA (Gianni Morandi)
4. COME TOGETHER (The Beatles)
5. UNA SPINA UNA ROSA (Tony Del Monaco)
6. CHE MALE FA LA GELOSIA (Nada)
7. AGATA (Nino Ferrer)
8. MAMMA MIA (I Camaleonti)
9. OH LADY MARY (Dalida)
10. OCCHI NERI OCCHI NERI (Mal dei Primitives)

## TV SVIZZERA

**MARTEDI'** Ore 16,45: Telescuola: Il Sa-rudino, documentario - 18,15: Per i piccoli - 19,10: Telegiornale - 19,15: Tv-spot - 19,20: L'inglese alla tv - 19,50: Tv-spot - 19,55: Il regionale - 20,15: Tv-spot - 20,20: Telegiornale - 20,35: Tv-spot - 20,40: Tempo dei giovani. Lettera aperta: Il celibato dei preti - 21,30: La giungla della Settima strada.

**MERCOLEDI'** Ore 8,35: Berna: L'assemblea federale - 18,15: Il saltamartino - 19,10: Telegiornale - 19,15: Tv-spot - 19,20: Pagine aperte, bollettino mensile di novità librarie - 19,45: Tv-spot - 19,50: Il prisma, problemi economici, politici e sociali svizzeri - 20,15: Tv-spot - 20,20: Telegiornale - 20,35: Tv-spot - 20,40: La via del coraggio. Grover Cleveland: Sfida all'impopolarità, racconto sceneggiato.

**GIOVEDI'** Ore 18,15: Per i piccoli - 19,10: Telegiornale - 19,15: Tv-spot - 19,20: Diario di viaggio, documentario - 19,45: Tv-spot - 19,50: Incontri, fatti e personaggi del nostro tempo - 20,15: Tv-spot - 20,20: Telegiornale - 20,35: Tv-spot - 20,40: Il punto, cronache e attualità internazionali - 21,30: Il festival del terrore: Abbasso il trafficone.

**VENERDI'** Ore 18,15: Per i ragazzi - 19,10: Telegiornale - 19,15: Tv-spot - 19,20: L'inglese alla tv - 19,50: Tv-spot - 19,55: Il regionale - 20,15: Tv-spot - 20,20: Telegiornale - 20,35: Tv-spot - 20,40: Il barone, telefilm - 21,30: Ritratti: Vinoba Bhave, l'erede di Gandhi - 22,15: Imitatimen, fantasia su musica dei Beatles - 22,55: Telegiornale.

**SABATO** Ore 14: Un'ora per voi - 15,15: Carlo Cattaneo: Cento anni dopo la morte, documentario - 16: Tempo dei giovani. Lettera aperta: Il celibato dei preti - 17: I discendenti, le grandi dinastie europee: I Bonaparte - 17,50: Il magico boomerang, telefilm - 18,15: La storia di un purosangue, documentario - 19,10: Telegiornale - 19,15: Tv-spot - 19,20: Bgattalolando, agli incroci della cronaca - 19,45: Tv-spot - 19,50: Il Vangelo di domani - 20: Arriva Yoghi, disegni animati - 20,15: Tv-spot - 20,20: Telegiornale - 20,35: Tv-spot - 20,40: Gente allegra, lungometraggio.

## martedì

### primo canale

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE
Orientamenti culturali e di costume
La terra nostra dimora
a cura di Enrico Medi

13 — OGGI CARTONI ANIMATI
Le avventure di Magoo

13,30 TELEGIORNALE

15 — TELESCUOLA

17 — CENTOSTORIE
Le avventure di Thyl Ulenspiegel
di Tito Benfatto e Nico Orengo

17,30 TELEGIORNALE

17,45 LA TV DEI RAGAZZI
Pelardo e i giocattoli
Storia fantastica nell'isola di Mikonos

18,45 LA FEDE, OGGI
CONVERSAZIONI DI PADRE MARIANO

19,15 SAPERE
Vita in U.S.A.

19,45 SPORT
CRONACHE ITALIANE
OGGI AL PARLAMENTO

20,30 TELEGIORNALE

21 — JOHNNY BELINDA
di Helmer Harris
con Scilla Gabel, Giulio Bosetti e Saro Urzì
Regia di Piero Schivazappa
● *Scilla Gabel è Belinda, la ragazza sordomuta che vive in un paese del Canada, al nord, insieme con il padre, John MacDonald (Saro Urzì), un mugnaio rimasto vedovo, e Giulio Bosetti è il dottor Davidson, il nuovo medico del paese che dovrebbe rieducare la ragazza per reinserirla nella vita sociale della piccola comunità.*

22,30 DOVE VA ISRAELE
di Marcello Alessandri

23,15 TELEGIORNALE

### secondo canale

19 — CORSO DI TEDESCO

21 — TELEGIORNALE

21,15 DOPO HIROSHIMA
1955-'58: da Ginevra ad Aldermaston

22,05 Milly e Achille Millo in
L'AMORE E LA GUERRA
Poesia e canzoni

Scilla Gabel con « Belinda »

## mercoledì

### primo canale

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE
Lo sport per tutti
A cura di Antonino Fugardi

13 — TANTO ERA TANTO ANTICO
Antiquariato e costume

13,30 TELEGIORNALE

15 — TELESCUOLA

17 — IL PAESE DI GIOCAGIO'
Presentano Marco Danè e Simona Gusberti

17,30 TELEGIORNALE

17,45 LA TV DEI RAGAZZI
a) Zabo torna a casa
● *La sezione film e documentari scientifici dello studio georgiano ha prodotto un film di particolare interesse che aprirà oggi il programma dedicato ai ragazzi. Il piccolo Sandro e il suo cane Zabo stanno giocando e non sanno che il padre di Sandro ha deciso di sbarazzarsi del cane.*
b) L'amico libro
a cura di Tito Benfatto
Presenta Mario Bruna
c) Una buona madre
Cartone animato di Hugh Rudolf e Harman Ising
d) Pagine di musica
a cura di L. Lessona
Musiche di Weber

18,45 OPINIONI A CONFRONTO

19,15 SAPERE
Cos'è lo Stato

19,45 SPORT
NOTIZIE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA
OGGI AL PARLAMENTO

20,30 TELEGIORNALE

21 — LA SCUOLA DEGLI ALTRI
Maestri e allievi domani
Un programma di Enrico Gras e Mario Craveri

22 — MERCOLEDI' SPORT

23 — TELEGIORNALE

### secondo canale

16-17 TVM per i giovani sotto le armi

19 — CORSO D'INGLESE

21 — TELEGIORNALE

21,15 Momenti del cinema italiano
BANDITI A ORGOSOLO
di Vittorio De Seta

22,30 INVECE DEGLI OCCHI

23,40 CRONACHE ITALIANE

Simona Gusberti: « Giocagiò »

## giovedì

### primo canale

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE
Storia della tecnica

13 — IO COMPRO, TU COMPRI
Presenta Ornella Caccia

13,30 TELEGIORNALE

15 — TELESCUOLA

17 — IL TEATRINO DEL GIOVEDI'
Viva gli Animatti

17,30 TELEGIORNALE

17,45 LA TV DEI RAGAZZI
Le avventure di Ciuffettino di Yambo
Seconda puntata con Enzo Guarini, Maurizio Ancidoni

18,45 QUATTROSTAGIONI
Settimanale di agricoltura

19,15 SAPERE
I segreti degli animali
Seconda serie, terza puntata

19,45 SPORT
CRONACHE ITALIANE
OGGI AL PARLAMENTO

20,30 TELEGIORNALE

21 — LA FAMIGLIA BENVENUTI
Seconda serie, terzo episodio
con Enrico Maria Salerno, Valeria Valeri, Gina Sammarco, Giusva Fioravanti, Massimo Farinelli, Leopoldo Trieste, Giulio Platone, Gigi Ballista, Nicola Morelli, Adelaide Restori, Callisto Cosulich, Renato Marzano, Bruno Alecci
● *Alberto è nuovamente solo a Roma. E' molto preso dal suo lavoro. Insieme al geometra Mancuso e al collega architetto Amicucci, accompagna il capo della Edil-Progress a visitare il terreno su cui sorgerà Porto Allegro.*

22 — TRIBUNA SINDACALE
a cura di Jader Jacobelli
Conferenza stampa della Confindustria, Intersind, Confagricoltura e Confcommercio

23 — TELEGIORNALE

### secondo canale

19 — CORSO DI TEDESCO

21 — TELEGIORNALE

21,15 BADA COME PARLI
con Enzo Tortora

22,10 ORIZZONTI DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA

23 — CATANIA: PREMIO DI POESIA « TAORMINA »

Enrico Maria Salerno « Benvenuti »

## venerdì

### primo canale

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE
Il lungo viaggio: le grandi religioni

13 — GLI UOMINI CON LE ALI
Storia dell'aeroplano

13,30 TELEGIORNALE

15 — TELESCUOLA

17 — LANTERNA MAGICA

17,30 TELEGIORNALE

17,45 LA TV DEI RAGAZZI
a) Vangelo vivo
a cura di padre Guida
b) Cani da pastore
Terzo episodio

18,45 MUSICA DA CAMERA
Clavicembalista Andrée Darras
The New York Brass Quintet

19,15 SAPERE
Vita in Urss
a cura di Salvatore Bruno

19,45 SPORT
CRONACHE ITALIANE
OGGI AL PARLAMENTO

20,30 TELEGIORNALE

21 — TV 7
Settimanale di attualità, a cura di Emilio Ravel

22 — LA TEMPESTA
dal racconto di A. Puskin
con Valentina Titova, Gheorghij Martyniuk e Oleg Vidov
● *Una giovane e bella ereditiera, Maria Gavrilovna, vive solitaria in campagna e non accetta nessun corteggiatore. Quando giunge nei pressi un fatale capitano degli ussari, Burmin, il cuore di Maria sembra stia per cedere. Ma uno strano riserbo blocca ogni successiva azione. L'atteggiamento di Maria viene spiegato con un lungo « flashback ». Si apprende così che tempo addietro Maria era stata innamorata d'un giovane ussaro, Vladimir.*

23 — TELEGIORNALE

### secondo canale

16-17 TVM per i giovani sotto le armi

19 — CORSO D'INGLESE

21 — TELEGIORNALE

21,15 Voci nuove per la canzone
XIII CONCORSO NAZIONALE
Presenta Pippo Baudo

22,30 SINCRO
IV. Da Kronstadt dove?

Lucia Rizzi, « la voce nuova 1969 »

## sabato

### primo canale

12,30 ANTOLOGIA DI SAPERE
L'opera ieri e oggi

13 — OGGI LE COMICHE
— Una gita di piacere
con Buster Keaton
— Le ali

13,30 TELEGIORNALE

15 — TELESCUOLA

17 — IL PAESE DI GIOCAGIO'
Presentano Marco Danè e Simona Gusberti

17,30 TELEGIORNALE
ESTRAZIONI DEL LOTTO

17,45 LA TV DEI RAGAZZI
Chissà chi lo sa?
Gioco per i ragazzi delle scuole medie
Presenta Febo Conti

18,45 SAPERE
Robert Koch

19,10 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

19,35 TEMPO DELLO SPIRITO
Conversazione religiosa

19,50 SPORT
CRONACHE DEL LAVORO
OGGI AL PARLAMENTO

21 — CANZONISSIMA 1969
Spettacolo abbinato alla Lotteria di Capodanno
con Alice ed Ellen Kessler, Johnny Dorelli, Raimondo Vianello
Testi di Terzoli, Vaime, Verde
Orchestra diretta da Bruno Canfora
Regia di Antonello Falqui

22,30 LA MOGLIE PARIGINA
Il marito
Telefilm di Jean Becker, con Daniel Gélin e Micheline Presle
● *Eva ci dà una bella lezione su come liberarsi con eleganza degli amici scapoli del proprio marito, quando sono egoisti invadenti e seccatori.*

23 — TELEGIORNALE

### secondo canale

19 — CORSO DI TEDESCO

21 — TELEGIORNALE

21,15 LE AVVENTURE DI SIMON TEMPLAR
Il prigioniero

22,05 IL CONTE DI MONTECRISTO
di Alessandro Dumas (replica)
Il pane e il sale

Alice Kessler: è Canzonissima

## domenica

### primo canale

11 — SANTA MESSA

12 — SEGNI DEI TEMPI
Il sacro dissacrato

12,30 MA PERCHE'? PERCHE' SI'!
Trattenimento in musica presentato da Tony Renis
con Gisella Pagano
a cura di Marchesi e Don Lurio

13,30 TELEGIORNALE

14 — LA TV DEGLI AGRICOLTORI
Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura

14,45 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

17 — LA TV DEI RAGAZZI
a) Le avventure di Rin Tin Tin
« Braccioforte »
b) Re Artù
Cartoni animati

18 — LA DOMENICA E' UN'ALTRA COSA
Presenta Raffaele Pisu con Carmen Villani e Ric e Gian
Orchestra diretta da Kramer

19 — TELEGIORNALE

19,10 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO
Cronaca registrata di un tempo di una partita

19,55 SPORT
CRONACHE DEI PARTITI

20,30 TELEGIORNALE

21 — I FRATELLI KARAMAZOV
di Fëdor Dostoëvskij
Quinta puntata con Salvo Randone, Umberto Orsini, Corrado Pani, Lea Massari, Carla Gravina, Carlo Simoni, Sergio Tofano, Umberto Ceriani, Antonio Battistella, Antonio Salines, Mariolina Bovo

22 — PROSSIMAMENTE
Programmi per sette sere

22,10 LA DOMENICA SPORTIVA
Risultati, cronache filmate e commenti

23 — TELEGIORNALE

### secondo canale

17,30-19,30 TURCARET

21 — TELEGIORNALE

21,15 IERI E OGGI
Varietà a richiesta
Presenta Lelio Luttazzi

22,30 WEST SENZA TREGUA

23 — PROSSIMAMENTE
Programmi per sette sere

Carla Gravina con i Karamazov

## Teatri, ritrovi a Torino

AL NUOVO (Ente Teatro Regio): ore 21 terza di «La battaglia di Legnano». A spettacolo iniziato è vietato l'ingresso alla sala.
CARIGNANO: Ore 21,15 «Balletti» ... Lino Toffolo, Cochi, Renato, Teo, Bigliardi «La Stampa» telefono 555.113. 4° spettacolo in abbonamento.
RISTORANTE CABARET «Da Gipo»: (v. Chanoux ang. c. Francia, tel. 725.000, 724.053): tutte le sere Walter Valdi, Silvano Panizzon, Giuseppe Dusano e Gipo Farassino. Orchestra diretta da Romano Ferrarotti.
TEATRO STABILE - ALFIERI: ore 21 «La dama de Chez Maxim» di G. Feydeau, prod. Compagnia del Quartiere con Valeria Moriconi, Tino Carraro, Adriana Innocenti, Renzo Montagnani. Spettacolo in abbonamento. Prenotazione via Rossini 8, t. 871.342/43 e Teatro Alfieri, tel. 535.440. Ultimi 6 giorni.
TEATRO STABILE - ERBA (corso Moncalieri 241): Cinema Ragazzi dalle 15,30 Selezione del Cinema d'Animazione «Assieti il gallico».
UNIONE MUSICALE-CONSERVATORIO: mercoledì ore 21,15 (serie pari): I Virtuosi di Roma diretti da Renato Fasano (Paisiello, Corelli, Vivaldi). Prenotaz. piazza Castello 29, telef. 544.523.

ALCIONE: Compagnia Mario Ferrero in «Dracula per signora» con inizio alle ore 16,15-21,15.

PALAGHIACCIO: 15-17,45; 21-23,30.

AL BAGATELLE: st. Cervaretto 2.
AL FLORIDA: Riposo.

ARLECCHINO: 21 Piergiorgio Farina.
BELLE ARTI: 21 ballo liscio.
CASTELLINO: 21 Micerino.
GAUDIO DANZE (S. Massimo 14): ore 16,30-21 I Barracuda.
GAY SALA (v. Pomba 7): riposo.
CLUB 84: ore 21 I Favouritas.
LA PERLA: 21 L'Elite.
REPOSI: 21 Roby e Gentlemen.
TROCADERO: ore 21 F. Vivaldi.

AL 1000 (Stradella 93, t. 290.714): ROCCACCIO (Mons. 145, 685.665). COLUMBIA Night Club: Attrazioni internazionali.
CRAZY (659.093): Parenti di Roma.
GOLDEN BOY (via Venaria 165).
MACK 1 (via Camerana 11).
ROUGE NOIR (via Pelizzi 80): ore 21 Mini Molly e gli Sparvieri.
SHAKER DANZE - PIANO BAR (via Cesare Battisti 3, 532.492): ore 21 orchestra Bonacelli.
SWING JAZZ CLUB (via Botero 15): ore 21,30.
VOOM VOOM (via Barge 10, tel. 331.040): 21 I ragazzi del sole.
WEST END NIGHT CLUB: Attraz. internaz. Ore 21 orchestra Nuccio Nicosia.

ABATJOUR: Sacchi 28 541.025: 21.
BABY NIGHT - LA CLOCHE Ristorante (st. Traforo Pino 106, telef. 894.213).
CAPRICE (Sacchi 16, 531.428): 21.
HOLIDAY (Vinz. 3, 511.736): 21.
JOLLY CLUB (Camerana 25): 21.
LA GROTTA (v. S. Tommaso 16): Tavola calda, pizza, musica stereo.
LIDO WHISKY (Moncal. 423): 21.
VILLA GAY DISCOTECA: 21.
WHISKY NOTTE (via Pio V ang. via Goito): ore 21 I Samurai.

## cinema prime visioni

| | | |
|---|---|---|
| AMBROSIO (c. Vitt. Eman. 52, t. 547-007) - Minuto per minuto senza respiro di Mark Robson, con Carol White e Paul Burke (Usa - Colori) — La sorte di un pezzato è in balia di un pazzo sulla cima di un grattacielo: tensione in sala. Viet. min. 18. ★ Drammatico | Critica ●● Pubblico OOOO | Or.: 14,20 16,15 18,30 20,25 22,30 Ingr. 1000 |
| ARLECCHINO (c. Sommeiller 22, t. 587-190) Certo, certissimo, anzi... probabile di Marcello Fondato, con Claudia Cardinale, Catherine Spaak — Due donne e tanti uomini. Vietato ai minori di anni 14. ★ Commedia | Critica ●●● Pubblico OOOO | Orario: 14,30 17,10 19,45 22,20 Ingr. 900 |
| ASTOR (v. Viotti 8, t. 519-318) - L'uomo perduto di Robert A. Aurthur, con Sidney Poitier, Joanna Shimkus, Al Freeman jr. (Usa - Colori) — Jason, già seguace di Luther King, sarà travolto dalla teoria della violenza. ★ Drammatico | Critica ●● Pubblico OOO | Or.: 14,15 16,10 18,25 20,20 22,30 Ingr. 1000 |
| CENTRALE D'ESSAI (v. C. Alberto 27, 540.110) Sierra Maestra di Ansano Giannarelli, con Antonio Salines, Fernando Birri, Carla Gravina (Italia - Bianco e nero) — Come Régis Debray, intellettuale italiano torturato e imprigionato in Sud America. Vietato 14. ★ Drammatico | Critica ●●● Pubblico O | Or.: 10,15 12,10 14,15 16,25 18,25 20,30 22,30 Ingr. 700 |
| CORSO (c. Vitt. Eman. 30, t. 510-702) - I due invincibili di Andrew V. McLaglen, con John Wayne, Rock Hudson, Tony Aguilar (Usa - Colori) — Due vecchie glorie in un film giovane, d'azione. ★ Western | PRIMA VISIONE | Orario: 14,30 17,25 19,45 22,20 Ingr. 1000 |
| CRISTALLO (v. Golio 5, t. 650-100) - La donna invisibile di Paolo Spinola, con Giovanna Ralli, Carla Gravina, Silvano Tranquilli (It. - colori) — Un colpo di fucile spezza l'equilibrio di una relazione a tre. Vietato ai minori di anni 18. ★ Drammatico | Critica ●●● Pubblico OOOO | Or.: 14,15 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000 |
| DORIA (v. Gramsci 9, t. 542-422) - Scusi, facciamo l'amore? alla maniera di Pasquale Festa Campanile, con Rossana Schiaffino e Haydée Politoff (Italia - Colori) — Evviva! Una ragazza vuol farsi soggiogare da un'attrice. Vietato minori 18. ★ Commedia | PRIMA VISIONE | Or.: 14,30 16,25 18,30 20,25 22,30 Ingr. 1000 |
| GIOIELLO (v. Colombo 31, t. 500-700) - Femina ridens di Piero Schivazappa, con Philippe Leroy e Dagmar Lassander (Italia - Colori) — Dissequestrata l'opera prima del marito di Scilla Gabel, con sadismo e varie manie sessuali. Viet. min. 18. ★ Sexy drammatico | Critica ● Pubblico OOO | Or.: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000 |
| IDEAL (c. Beccaria 4, t. 541-525) - Nell'anno del Signore di L. Magni, con Manfredi, Salerno, Claudia Cardinale, Hossein, Tognazzi, Sordi, Verley (It.-Fr. - Colori) — Cospirazione e esecuzione nella Roma papalina 1825. ★ Commedia drammatica | Critica ●● Pubblico OOOOO | Or.: 14 — 16,10 18,15 20,20 22,30 Ingr. 1000 |
| LUX (Gall. S. Federico, t. 541-283) - La pazza di Chaillot di Bryan Forbes, con Katharine Hepburn e una serie di grandi attori (Charles Boyer, Danny Kaye, Giulietta Masina, Paul Henreid, Margaret Leighton) (Usa - Colori) — Contestatrice in veletta mette nel sacco altri papaveri e preti impiccioni. ★ Drammatico | Critica ●● Pubblico OOO | Orario: 14,30 17,10 19,40 22,30 Ingr. 1000 |
| METROPOL (v. Pr. Tommaso 8, t. 892-470) - L'assoluto naturale di Mauro Bolognini, con Laurence Harvey e Sylva Koscina (Italia - Colori) — Da una commedia di Goffredo Parise, lei è per l'amore fisico, lui piuttosto sentimentale. Vietato minori 18. ★ Drammatico | Critica ●●● Pubblico OOOO | Or.: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000 |
| NAZIONALE (via Pomba 7, t. 518-850) - Un esercito di 5 uomini di Don Taylor, con Peter Graves, Bud Spencer, Nino Castelnuovo, Daniela Giordano (Italia - Colori) — Come rubare un vagone carico d'oro pro rivoluzionari messicani. ★ Guerra | Critica ● Pubblico OOO | Or.: 14,10 16,05 18 — 20,15 22,30 Ingr. 1000 |
| REPOSI (v. XX Settembre 15, t. 531-400) - La caduta degli dei di Luchino Visconti, con Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger — «Baroni» dell'acciaio complici della tirannia nazista. Viet. min. 18. ★ Drammatico | Critica ●●●● Pubblico OOOOO | Orario: 15,30 18,30 19,30 22,30 Ingr. 1000 |
| ROMANO (Gall. Subalpina, t. 510-145) - Un uomo da marciapiede di John Schlesinger, con Dustin Hoffman, John Voight — Crudele ironia nelle esperienze d'un cow boy a New York. Vietato min. anni 18. ★ Drammatico | Critica ●●● Pubblico OOOO | Or.: 14 — 16,05 18,10 20,15 22,35 Ingr. 1000 |
| VITTORIA (v. Roma 326, t. 511-789) - Africa segreta di Guido Guerrasio, Alfredo Castiglioni, Angelo Castiglioni, Oreste Pellini (Italia - Col.) — Flash nell'harem sulla montagna, le selvagge cure di bellezza, la caccia grossa in savana, la medicina primitiva ecc. Viet. 14. ★ Document. | Critica ●● Pubblico OOOOO | Or.: 14,25 16,25 18,25 20,25 22,30 Ingr. 1000 |

## proseguimenti

| | | |
|---|---|---|
| ARISTON (v. Lagrange 31, t. 546-147) - Un maggiolino tutto matto di Robert Stevenson, con Dean Jones, Michele Lee (Usa - Colore, prodot. Disney) — Nell'era del motore un'utilitaria «pensante» si fa molto onore. ★ Commedia (adatta ragazzi) | Critica ●● Pubblico OOOOO | Or.: 14,25 16,25 18,25 20,25 22,30 Ingr. 700 |
| AUGUSTUS (p. C.L.N. 248, t. 510-714) Butch Cassidy di George Roy Hill, con Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross (Usa - Colori - Panav.) — Le imprese di due predoni simpatici che «lavorano» nel West. ★ Western | Critica ●●● Pubblico OOOO | Or.: 14,20 16,15 18,30 20,25 22,30 Ingr. 700 |
| CAPITOL (via San Dalmazzo, t. 540-605) I lunghi giorni delle aquile di Guy Hamilton, con M. Caine, L. Olivier, T. Howard, C. Plummer, M. Redgrave, S. York (G.B. - Tech. panav.) — La lotta Raf-Luftwaffe per difendere l'Inghilterra. ★ Guerra | Critica ●●● Pubblico OOOOO | Orario: 14,30 17,10 19,40 22,30 Ingr. 700 |
| MAFFEI (v. Pr. Tommaso 5, t. 683-394) - Fellini Satyricon di Federico Fellini, con Hiram Keller, Martin Potter, Lucia Bosè, S. Randone, Capucine — Un'eccezionale versione del romanzo latino di Petronio. ★ Fantastico | Critica ●●●● Pubblico OOOOO | Orario: 14,30 17 — 19,45 22,23 Ingr. 600 |
| TORINO (v. Buozzi 6, t. 530-553) - Il commissario Pepe di Ettore Scola, con Ugo Tognazzi, Silvia Dionisio, Véronique Vendell, Dana Ghia (Italia - Col.) — Funzionario accomodante, ne vede tante, ma sta distante. ★ Satira di costume | Critica ●●● Pubblico OOOOO | Or.: 10 — 11,50 14,05 16,15 18,30 20,30 22,35 Ingr. 600 |

## seconde e altre visioni

ALEXANDRA (v. Sacchi 18, t. 511.292) - L'amore breve (Stato d'assedio) J. Collins, F. Wolff. Technicolor. Vietato 14. ★ Erotico
COLOSSEO (v. M. Cristina 73, t. 651.034) - Il californiano. C. Bronson, S. Oliver, K. Russell. Colori, scope. ★ Western. PRIMA VISIONE
FARO (v. Po 30, t. 82.314) - Pensiero d'amore. Mal dei Primitives, S. Dionisio. Technicolor, scope. ★ Sentimentale
FIAMMA (c. Trapani 57, t. 372.057) - L'amore breve (Stato d'assedio). J. Collins, F. Wolff. Technicolor. Vietato 14. ★ Erotico
FORTINO (v. Cigna 47, t. 480.580) - Amore mio aiutami. Monica Vitti, Alberto Sordi. Technicolor, scope. ★ Commedia
HOLLYWOOD (c. R. Margh. 106, t. 651.304) - Il californiano. Charles Bronson. Col. 1ª vis. Torino. Ap. 14,45. Ult. 22,30 ★ Western
LA PERLA (c. De Gasperi 26, t. 584.791) - Una pillola per Eva. R. Larsen, U. Teschmann. Colori. Vietato 18. ★ Commedia
MASSAUA (p. Massaua 9, t. 793.803) - Il californiano. Charles Bronson, S. Oliver. Colori, scope ★ Western
MASSIMO (v. Montebello 8, t. 876.061) - Amore mio aiutami. Monica Vitti, Alberto Sordi. Technicolor, scope. ★ Commedia
ORFEO (p. Carlina, t. 518.114) - Una sull'altra. Jean Sorel, Marisa Mell, Elsa Martinelli. Techn. scope. V. min. 18. Orario: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ Giallo
PRINCIPE (v. P. d'Acaja 41, t. 360.851) - Una pillola per Eva. R. Larsen, U. Teschmann. Colori. Vietato 18. ★ Commedia
STATUTO (v. Cibrario 16, t. 480.511) - Ehi amico... c'è Sabata hai chiuso! Lee Van Cleef. Techn. ★ Western
ADRIANO (v. Sacchi 65, t. 587.715) - L'indomabile Angelica. M. Mercier, R. Hossein. Technicolor. ★ Cappa e spada (Sexy)

ALCIONE (c. R. Margh. 134, t. 287.400) - Dalle Ardenne all'inferno. Technicolor. ★ Guerra
Comp. Mario Ferrero in «Dracula per signora». Orario: 16,15; 21,15.
ALPI (v. Garibaldi 50, t. 545.745) - Due occhi di ghiaccio. A. Delon, B. Bossey. Colori. ★ Giallo
REGINA (c. R. Margh. 125, t. 530.885) - 36 ore all'inferno. R. Harrison, P. Tudor. Technicolor. ★ Guerra
MILANO (v. Milano 8, t. 530.225) - Murieta John. Colori. ★ Western
Un pelore a Scotland Yard. ★ Giallo brillante
OLIMPIA (v. Garibaldi 2, t. 540.586) - Sartana non perdona. George Martin. Colori. ★ Western
PO (v. Po 21, t. 510.406) - Il ragazzo che sorride. Al Bano. Col. ★ Music.
P. NUOVA (v. Nizza 17, t. 659.198) - Ercole contro i tiranni di Babilonia. Colori. ★ Mitologico
Operazione 3 gatti gialli. T. Kendall. Colori.
GIARDINO (v. Monginevro 82, t. 326.873) - La resa dei conti. Tomas Milian. Technicolor. ★ Commedia
MIRAFIORI (c. Cosenza 66, t. 390.711) - Strangolatore di Londra. J. Fuchsberger, K. Dor. ★ Giallo
SMERALDO (v. Tunisi 82, t. 390.711) - La virtù sdraiata. O. Sharif. Technicolor. Vietato min. 14. ★ Drammatico
VINZAGLIO (c. D. Abruzzi 103, t. 596.125) - Il californiano. Charles Bronson, Oliver. Scope, tec. Ult. 22,30 ★ Western. PRIMA VISIONE
AMERICA (v. Frejus 27, t. 331.748) - Il buono il brutto il cattivo. C. Eastwood, L. Van Cleef, E. Wallach. Tech., sc. ★ Western
ELISEO (v. Monginevro 42, t. 333.815) - L'infallibile ispettore Clouseau. A. Arkin, D. Boccardo. Technicolor. ★ Comico
SAN PAOLO (v. Cibrario 80, t. 372.837) - Garringo. Anthony Steffen. Technicolor. ★ Western
ARIZONA (c. Belgio 53, t. 874.171) - 5 per l'inferno. G. Eastman, G. Gemma. Technicolor. ★ Western
ARTISTI (v. G. di Barolo 24, t. 81.374) - Poor Cow. Terence Stamp, C. White. Technicolor. ★ Commedia drammatica
CORALLO (v. Acqui 2, t. 80.521) - La ragazza con la pistola. Monica Vitti. Colori. ★ Commedia
ERIDANO (c. Casale 106, t. 81.086) - La lunga ombra gialla. Gregory Peck, A. Heywood. ★ Fantascienza
OROPA (v. Oropa 3, t. 882.457) - I 4 che non volevano morire. Sinatra, McGoohan. Technicolor, scope. ★ Western
VITT. VENETO (p. V. Veneto 5, t. 871.642) - Signore e signori. Virna Lisi, Gastone Moschin. ★ Satira
ASTRA (v. R. Pilo 6, t. 733.507) - Asterix e Cleopatra. Cartoni animati. Technicolor, scope. ★ Disegni animati
BERNINI (c. Tassoni 3, t. 773.843) - La pulce nell'orecchio di Charon, con Harrison, Harris. Colori. ★ Comico
CIBRARIO (v. Cellamaca 12, t. 772.907) - Buckaroo il Winchester che non perdona. D. Reed. Technicolor. ★ Western
5 draghi d'oro. R. Cummings. Technicolor. ★ Avventuroso
ELIOS (v. Lagarina 40, t. 788.146) - Non mi dire mai good bye. Tony Renis. Colori. ★ Sentimentale
ODEON (v. Venaria 8, t. 772.363) - Le voci bianche. A. Aimée, P. Ferrari, S. Milo. Technicolor. Viet. 18. ★ Commedia
STAR (v. Domodossola 48, t. 772.980) - Garringo. A. Steffen, Peter Lee Lawrence. Colori, scope. ★ Western
ADUA (c. G. Cesare 67, t. 273.276) - Uno dopo l'altro. R. Harrison. Technicolor. Vietato minori 14. ★ Commedia
ARS (c. R. Parco 142, t. 278.586) - Giorno di terrore. O. De Havilland. Vietato min. 18. ★ Horror
AURORA: Stanlio e Ollio in vacanza. ★ Comico
MAJOR (c. G. Cesare 106, t. 267.974) - La bambolona. Ugo Tognazzi. Technicolor. Vietato minori 18. ★ Sexy
NORD (c. Vercelli 144, t. 280.332) - Amanti. Marcello Mastroianni, F. Dunaway. Colori. ★ Drammatico
PALERMO (c. Palermo 118, t. 275.030) - 2001 odissea nello spazio. Keir Dullea. Technicolor. ★ Fantascienza
SOCIALE (v. Courmayeur 2, t. 290.508) - La fratellanza. Kirk Douglas. Technicolor. Vietato min. 14. ★ Poliziesco
ZENIT (v. Corelli 1, t. 267.691) - Ruba al prossimo tuo. R. Hudson. Technicolor. Vietato min. 14. ★ Commedia
CASIRIA (c. Dante 4 Moncalieri, t. 680.553) - Non alzare il ponte, abbassa il fiume. Jerry Lewis. Colori. ★ Comico
CONTINENTAL (v. Nizza 348, t. 697.066) - 7 baschi rossi. F. Kastinov, S. Rupp, K. Morris. Colori. Vietato min. 14. ★ Guerra
ITALIA (v. Nizza 138, t. 694.021) - Zum zum zum n. 2. Little Tony. Technicolor. ★ Musicale
PIEMONTE (v. Nizza 32, t. 653.758) - La vita, l'amore, la morte. Amidou, G. Cellier, F. Zimmer. Colori. Viet. 14. ★ Drammatico
SAN CARLO (Nichelino) - Ercole al centro della Terra. Reg Park, C. Lee. Colori. ★ Mitologico
SPEZIA (v. Nizza 70, t. 693.617) - I 4 del Texas. F. Sinatra, A. Ekberg. Technicolor, scope. ★ Western
DIANA (c. Regina Margherita 220) - Spartacus. Kirk Douglas, Tony Curtis. Technicolor, scope. ★ Storico
DORA (c. Pr. Oddone 21, t. 484.631) - La sposa in nero. J. Moreau. Technicolor, scope. ★ Drammatico
ROMA (v. S. Donato 40, t. 487.765) - Inghilterra nuda. Tec. ★ Inchiesta
ALBA (c. Grosseto ang. v. Stradella) - Amanti. Marcello Mastroianni, F. Dunaway. Technicolor. ★ Commedia
AMBRA (v. Ch. Saluzzo 77, t. 297.197) - Chiuso. Da mercoledì Svezia inferno e paradiso. Vietato minori 18. ★ Sexy
APOLLO (largo Giachino 91, t. 215.663) - Le mariage, C. Spaak, J.-L. Trintignant. Colori. Viet. 18. ★ Sexy
EDERA (v. Madonna di Campagna 1) - Zan il re della giungla. S. Hankins. Technicolor. ★ Avventuroso
LUCENTO (v. Verolengo 130, t. 290.161) - Ladro di Bagdad. Georgia Moll. Technicolor. ★ Fumetto
LUTRARIO (v. Stradella 10, t. 780.742) - Camelot. Franco Nero, Vanessa Redgrave. Technicolor, scope. ★ Musicale
SPLENDOR (v. Bibiana 109, t. 296.336) - Battaglia di El Alamein. Stafford, Rennie. Tec., sc. ★ Guerra. Segue: Tom e Jerry. Colori

## spettacoli di provincia

**CASELLE**
ITALIA: I commedianti.
**CIRIE'**
CATALANO: Giovinezza, giovinezza.
ITALIA: Funny girl.
**CUORGNE'**
PERONA: Viaggio al centro della Terra.
**IVREA**
SPLENDOR: Un maggiolino tutto matto.
POLITEAMA: La prigioniera.
SIRIO: I compiesai.
**LANZO**
NUOVO: La prima volta di Jennifer.

**CHIERI**
SPLENDOR: Isadora.
CHIERESE: Funny Girl.
**PINEROLO**
ITALIA: Sette simpatiche carogne.
NUOVO: Nell'anno del Signore.
HOLLYWOOD: Rapporto a quattro.
**S. AMBROGIO**
AMBROSIANO: Viaggio al centro della Terra.
**SESTRIERE**
FRAITEVE: Il coltello dell'acqua.
**SETTIMO**
GARIBALDI: La fratellanza.
**VENARIA REALE**
TEATRO: Gli assassini non hanno scelta.

Riduzioni A.G.I.S. - E.N.A.L. — Cinematografi: Adriano, Adua, Alba, Alexandra, Alpi, Ariston, Astor, Astra, Aurora, Capitol, Cibrario, Corallo, Eridano, Faro, Giardino, La Perla, Lucento, Lutrario, Nazionale, Olimpia, Orfeo, Principe, San Paolo, Sociale, Spezia, Vittoria, Ambrosio, Arlecchino, Augustus, Corso, Cristallo, Doria, Hollywood, Ideal, Lux, Massimo, Vinzaglio, Italia (Moncalieri) — Teatro Alfieri «La dama de chez Maxim» riduzioni Enal in via Rossini 8 - Palaghiaccio: Enal 40% alla cassa.

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ●●●●● | Grande successo | OOOOO |
| Ottimo | ●●●● | Successo | OOOO |
| Favorevole | ●●● | Consensi | OOO |
| Discreto | ●● | Discorde | OO |
| Mediocre | ● | Scarso | O |

## nel Piemonte

### ALESSANDRIA

ALESSANDRINO: La caduta degli dei.
AMBRA: Gli assassini del kursaal.
CRISTALLO: Massacro per un'orgia.
DANTE: Lo stato d'assedio.
GALLERIA: La cattura.
MODERNO: Ferruzzimo.
**ACQUI**
ARISTON: chiuso.
BATTISTI: Chiedi perdono a Dio, non a me.
GARIBALDI: La battaglia nel deserto.
**CASALE**
MODERNO: Quintana.
NUOVO: La donna scarlatta.
POLITEAMA: La baia dei desideri.
VITTORIA: Giovinezza, giovinezza.
**NOVI LIGURE**
CRISTALLO: Le calde amiciziе.
IRIS: Per qualche dollaro in più.
ITALIA: Quei due.
MODERNO: Angeli bianchi, angeli neri.
**OVADA**
LUX: I 4 del Pater Noster.
MODERNO: Z, l'orgia del potere.
TORRIELLI: Nell'anno del Signore.
**SERRAVALLE SCRIVIA**
LARA: Quella dannata pattuglia.

### ASTI

LUX: Come, quando, perché.
SALONE ALFIERI: Bruciatelo vivo.
VITTORIA: Un «maggiolino» tutto matto.
POLITEAMA: La caduta degli dei.
SPLENDOR: La meravigliosa Angelica.
**NIZZA MONFERRATO**
AURORA: Fellini Satyricon.
SOCIALE: L'arcangelo.
VERDI: L'odio è il mio Dio.
**MONCALVO**
NUOVO: I dieci Comandamenti.

### CUNEO

FIAMMA: Le pistole dei magnifici 7.
NAZIONALE: Quel maledetto ispettore Novak.
ITALIA: Il ritorno di Diabolik.
CORSO: In due sì, in tre no.
**SALUZZO**
ITALIA: Distruggete Frankenstein.
POLITEAMA: chiuso.
SPLENDOR: chiuso.
**BRA**
IMPERO: Isadora.
POLITEAMA: Un minuto per pregare e un istante per morire.
VITTORIA: Il monaco di Monza.
**FOSSANO**
[illegible]: Fellini satyricon.
**MONDOVI'**
CORSO: La notte di terrore della Gioconda.
**ALBA**
CORINO: Ercole contro Roma.
FORUM: Fellini Satyricon.
**SAVIGLIANO**
AURORA: [illegible].
IRIDE: Quella notte inventarono lo spogliarello.

### NOVARA

ASTRA: Straziami ma di baci saziami.
COCCIA: Certo, certissimo, anzi probabile.
ELDORADO: Il leone d'inverno.
EXCELSIOR: Zorro alla corte d'Inghilterra.
FARAGGIANA: I lunghi giorni delle aquile.
VITTORIA: Quintana.
**ARONA**
LUX: Nuda sotto la pelle.
MODERNO: Quei due.
ROMA: Simon Bolivar.
**OMEGNA**
SOCIALE: Oliver.
SPLENDOR: Poker di sangue.
**DOMODOSSOLA**
CATENA: Calma ragazze oggi mi sposo.
CORSO: La piscina.
FILODRAMMATICI: chiuso.
**VILLADOSSOLA**
SOCIALE: La belva di Düsseldorf.
**VERBANIA**
APOLLO: Zorro alla corte d'Inghilterra.
ARISTON: Le sorelle.
IMPERO: Nell'anno del Signore.
SOCIALE: Zum Zum n. 2.
SOCIALE (Pallanza): Duello nel Pacifico.

### VERCELLI

ASTRA: Il leone d'inverno.
CIVICO: A doppia faccia.
ITALIA: La guerra di Troia.
PRINCIPE: Bualeko.
VERDI: Un colpo all'italiana.
VIOTTI: Quel maledetto ispettore Novak.
**BIELLA**
APOLLO: I due invincibili.
IMPERO: Il californiano.
MARCONI: chiuso.
MAZZINI: La caduta degli dei.
ODEON: chiuso.
SOCIALE: Il gufo e la gattina, con Walter Chiari.

### AOSTA

CORSO: I dominatori della prateria.
GIACOSA: La caduta degli dei.
LUX: Alfredo il Grande.
ITALIA: Nell'anno del Signore.
SPLENDOR: I lunghi giorni delle aquile.
**SAINT-VINCENT**
NUOVO: Johnny Bank.
**CERVINIA**
DES GUIDES: Ci divertiamo da matti.

## in Liguria

### GENOVA

TEATRO STABILE - AL GENOVESE: ore 16 «Baciami Alfredo» di C. Terron, presentato dalla Compagnia Alberto Lupo-Valeria Valeri. Ultima recita. Martedì «Il marito adulto» di M. Costanzo. Compagnia Renzo Palmer - Paola Mannoni.
TEATRO STABILE - AL DUSE: riposo. Giovedì sabato e domenica, ore 15,30, replica de «I cinque soldi d'oro» di M. Demuynck. Spettacolo per i ragazzi dai 5 ai 9 anni.
TEATRINO: (Piazza Marsala): «Viva la rosa» ballate e canzoni presentate da Vittorio Centanaro e Luciano Winderling.
ASTOR: L'uomo perduto.
AURORA: In due sì, in tre no.
GRATTACIELO: Amore mio aiutami.
LUX: Lovemaker.
MODERNO: L'albero di Natale.
OLIMPIA: La caduta degli Dei.
ORFEO: Certo, certissimo... anzi probabile.
PALAZZO: Amore mio aiutami.
RITZ: Un uomo da marciapiede.
SMERALDO: Catherine un solo possibile amore.
UNIVERSALE: La battaglia della Neretva.
VERDI: Un colpo all'italiana.
ARISTON: Quei temerari sulle loro pazze, scatenate, scalcinate carriole.
DIANA: I lunghi giorni delle aquile.
DIONISO: I due invincibili.
IDEAL: Nell'anno del Signore.
IMPERIALE: Quei temerari sulle loro pazze, scatenate, scalcinate carriole.
LIDO: Un maggiolino tutto matto.
MANIN: Lunghi giorni delle aquile.
CRISTALLO: El «Che» Guevara.
SUPERBA: Io non t'inganno. Segue: Compagnia di riviste.
ARCOBALENO (Sampierdarena): Zingara.
**SESTRI PONENTE**
ITALIA: Quel maledetto ponte sull'Elba.
ROMA: Dove vai tutta nuda.
VERDI: Il cervello.
VITTORIA: Vivi o preferibilmente morti.
DORIA (Pegli): Assalto finale.
LIOLA' (Prà): 2001, odissea nello spazio.
PONTEDECIMO: Gli incocentili.
FRIARUGGIA: L'uomo del banco dei pegni.
FLORA (Quinto): Femmine insaziabili.
AMBRA (Nervi): Come, quando, perché.
VERDI: Franco e Ciccio e il pirata Barbanera.
**CHIAVARI**
ASTOR: Il pistolero dell'Ave Maria.
CANTERO: Nell'anno del Signore.
CENTRALE: Zorro alla corte d'Inghilterra.
NUOVO: Rapporto a quattro.
ODEON: L'incredibile furto di Mr. Girasole.

### IMPERIA

DANTE: Barbagia.
CAVOUR: L'amante di Gramigna.
CENTRALE: La bambola di pezza.
CROCE BIANCA: Un giorno di prima mattina.
ROSSINI: Uno su tredici.
**SANREMO**
ARISTON: Certo, certissimo... anzi probabile.
CENTRALE: La battaglia della Neretva.
ORFEO: Il serpente.
SANREMESE: O tutto o niente.
LUX: Due volte Giuda.
SUPERCINEMA: L'albero di Natale.
ASTRA: La ragazza di Tony.
MIGNON: Dov'è Jack?
**RIVA LIGURE**
CORALLO: chiuso.
**ARMA DI TAGGIA**
CERRI: Execution.
CAPITOL: Colpo di Stato.
**BORDIGHERA**
OLIMPIA: Zorro.
ZENI: Il pistolero dell'Ave Maria.
**VENTIMIGLIA**
EUROPA: Le prigioniere.
IMPERO: Quel caldo maledetto giorno di fuoco.

### SAVONA

DIANA: La battaglia di Neretva.
ELDORADO: Un uomo da marciapiede.
ASTOR: Un colpo all'italiana.
OLIMPIA: Capitano di lungo corso.
ARS: Quinto, non ammazzare.
MODERNO: Cimitero senza croci.
**CAIRO MONTENOTTE**
CRISTALLO: L'ora delle pistole.
SOMS: Missione compiuta Matt Helm.
NUOVA ITALIA (Millesimo): La scala romantica.
SOCIALE (Cengio): Il gigante buono.
ALTARE: Mille fucili per il re.
**FINALE**
ONDINA: La professione di bigamo.
VITTORIA: Disperati che puzzano di sudore.
IDEAL: Vennero in 4 per uccidere Sartana.
**ALASSIO**
COLOMBO: Simon Bolivar.
RITZ: In fondo al buio.
**ALBENGA**
AMBRA: Radiografia di un colpo d'oro.
ASTOR: Le sorelle.
CRISTALLO: Orgasmo.
**LOANO**
PERLA: Ferrissimo.
**VADO**
BARAZIA: Al di là della legge.
**ALBISOLA**
MARCONI: Giovinezza, giovinezza.
**CERIALE**
DOZON: Il sapre cercare il bersaglio.
**SPOTORNO**
MIGNON: No, non tua madre non ci sto.
**NOLI**
CRISTALLO: L'amore delle ragazze.
**VARAZZE**
SALESIANO: Maggiordomo nel Far West.
TEIRO: Gli...
VERDI: Il mucchio selvaggio.

### LA SPEZIA

ASTRA: Faust di Goethe (con Valentina Fortunato, Ivo Garrani e Giancarlo Sbragia).
CIVICO: Certo, certissimo... anzi probabile.
COZZANI: Leone d'inverno.
DIANA: Il californiano.
SMERALDO: Albero di Natale.
ODEON: Buonasera signora Campbell.
MONTEVERDI: I sei. Segue: L'espion.
MARCONI: Un detective.
ARSENALE: Ringo, il cavaliere solitario.
GIARDINO: Il figlio di Aquila Nera.
AUGUSTUS: Per un pugno di dollari.
GENTILE: Milioni che scottano.
IRIS: Brucia ragazzo, brucia.
VOLTA: chiuso.
DON BOSCO: chiuso.

## in Emilia

### PARMA

ARISTON: Il gufo con gli stivali.
CAPITOL: Un uomo da marciapiede.
CENTRALE: Il californiano.
DUCALE: Franco e Ciccio ladro e guardia.
JOLLY: Nell'anno del Signore.
LUX: Il pistone nemmale.
ORFEO: La battaglia di Neretva.
VERDI: Certo, certissimo... anzi probabile.
ODEON: Tom e Jerry in Metti un formaggino a cena.
ROMA: I due invincibili.
TRENTO: Quei temerari sulle loro pazze scatenate scalcinate carriole.
ASTRA: I due deposti.
OLIMPICO: Professionisti per una rapina.

### PIACENZA

POLITEAMA: Stéphane, una moglie infedele.
APOLLO: Il leone d'inverno.
CORSO: Un maggiolino tutto matto.
IRIS: La battaglia della Neretva.
PLAZA: L'uomo illustrato.
ROMA: L'arcangelo.
EXCELSIOR: I commedianti.

**Per gli spettacoli fuori Torino il giornale non è responsabile di eventuali variazioni non tempestivamente comunicate**

# Gina prepara il corredo

Gina Lollobrigida a proposito del suo fidanzamento con l'americano Kaufman ha dichiarato: «Ci sposeremo a maggio». L'attrice sta acquistando il suo nuovo corredo.

# Permette? Io protesto

(Scrivere a «Stampa Sera», Spettacoli, via Marenco 32, codice post. 10100 - TORINO)

SONO RIMASTA assai perplessa per la puntata dell'altra domenica dei «Fratelli Karamazov» trasmessa dalla tv. E' possibile che tra le scemenze di Canzonissima e la metafisica non si riesca a realizzare un'accettabile via di mezzo?

Il vostro critico, Mirella Appiotti, ha commentato con una certa benevolenza la pesante e antiteatrale tirata di Orsini, cui non si può disconoscere di aver fatto del suo meglio, ma quanti telespettatori condivideranno questo parere? Ci basti comunque che finalmente abbia concluso le sue peripezie il «Fuggiasco», del II Canale, visto che molto di più non si riesce ad ottenere.

*Andreana Alberghini*
*Bergamo*

LA MODA non è più di moda sulla tv? Se non sbaglio un tempo non lontano c'era una rubrica presentata dalla Piccinini. Perché al mattino, invece di tante rubrichette spezzettate la tv non si comporta come la radio dedicando alle donne una trasmissione di moda?

*Piera Cerruti, Bra*

# Bécaud a Torino canterà con Mina

**Il cantante francese prende parte allo show che si registra negli studi Rai-tv di via Montebello**

Gilbert Bécaud

Roma, martedì sera.

Gilbert Bécaud arriverà a Roma il 16 dicembre e si tratterrà quattro giorni impegnato in un frenetico programma di lavoro. Negli studi tv di via Teulada, registrerà la celebre *Tu es venu de loin* per la trasmissione di Natale, e, in qualità di ospite d'onore, parteciperà al programma che, animato da Della Scala e Lando Buzzanca, *intende essere una sorta di bonaria parodia della commedia musicale*».

*Nella sede della Radio di via Asiago, registrerà le diciotto puntate di «Appuntamento con Bécaud e Claudia Cardinale». La serie andrà in onda a partire dal gennaio prossimo, settimanalmente. Oltre ai classici di Bécaud (canzoni fra le più belle del mondo, quali Mes mains, Et maintenant, Le jour où la pluie viendra) risentiremo anche brani della sua Opéra d'Aran. Il 19 mattina volerà a Milano, dove canterà nel teleshow domenicale «Ma perché? perché sì?», quindi, in serata verrà a Torino, per prendere parte, in qualità di unico cantante e ospite d'onore» alla trasmissione televisiva di Mina, la cui lavorazione cominicerà in questi giorni.*

*Bécaud ripartirà poi per Parigi, dove sarà protagonista di uno «special» per la televisione francese.*

O. T.

Pro Cultura Femminile — Domani alle 21, organizzata dagli «Amici del Regio», si svolgerà una «tavola rotonda» sul tema «Regia e scenografia oggi nel teatro lirico», alla quale prenderanno parte il regista Crivelli, lo scenografo Pizzi e il direttore del Museo alla Scala Tintori.

Si ricorda ai contribuenti che risiedono nelle zone di Torino facenti capo ai punti sottoindicati che sono aperti tre uffici decentrati per la riscossione delle imposte, al fine di rendere più agevole il

**PAGAMENTO DELLE CARTELLE ESATTORIALI**

●

UBICAZIONE DEGLI UFFICI DECENTRATI:

C.so Francia 211 ang. C.so Montecucco | C.so Duca d. Abruzzi 87 C.so De Gasperi 52 bis | Via Feletto 29 ang. C.so Giulio Cesare

ORARIO

dal 10 al 18 dei mesi di rata febbraio - aprile - giugno agosto - ottobre - dicembre

DAL LUNEDI' AL VENERDI' ore 8,30-12,30 ore 14,30-16,30
SABATO ore 8,30-12,30

Gli sportelli decentrati accetteranno il pagamento delle imposte contro presentazione della cartella esattoriale.

CASSA DI RISPARMIO DI TORINO
ESATTORIA COMUNALE

# ANTONIETTA DESTEFANIS PALAZZO

TORINO - CORSO SICCARDI 11
Telef. 540.405 - 542.808

**VALSALICE,** bellissimi appartamenti in signorilissime palazzine, abitabili fine 1970 - grande salone con ampie vetrate panoramiche, tre o quattro camere con spogliatoio e bagni padronali - office - cucina - camera e bagno servizio - grandi terrazzi - o giardino in proprietà, autorimesse per più vetture - servizi centralizzati - campi sportivi.

**PIAZZA CHIAVES,** panoramici e signorilissimi appartamenti - grande salone, tre camere con bagni, cucina, camera e bagno servizio, doppio ingresso - autorimesse - acqua calda centralizzata - ascensori automatici - portineria - rifiniture particolarmente accurate - consegna fine anno - mutuo San Paolo.

**PINO TORINESE**
in palazzina: bellissimi e spaziosi appartamenti: salone, tre camere, doppi bagni, cucina, grande ingresso, ripostiglio - terrazzini e giardino condominiale o in uso esclusivo - servizi centralizzati - forte mutuo.

**VIA TORRICELLI,** angolo via Pigafetta - alloggi con rifiniture signorilissime: saloncino, due camere, cucina, grande ingresso, doppi bagni; altri saloncino, camera tinello, cucinetta, servizi - o alloggi al piano rialzato adatti studi professionali o uffici commerciali - abitabili marzo 1970.

**LARGO RE UMBERTO,** signorilissimo attico e super attico: complessive sei camere, salone, bagni, lavanderia, doppio ingresso - grandi, panoramici terrazzi, 43.000.000.

**VIA MICHELE LESSONA,** in palazzina, signorilissimo appartamento grande salone, quattro camere, servizi, cucina, altro alloggetto al piano attico collegato da scala interna - autorimessa. 40.000.000.

**VIA BEAULARD,** (quasi angolo corso Francia), bellissimo, conveniente alloggio salone, tre camere, cucina, doppi servizi, grande ingresso - vuoto alla vendita. 20.000.000. Volendo box per vettura.

**GIARDINI PIETRO MICCA,** signorilissimo appartamento con grande terrazzo a giardino: grande salone-pranzo, tre ampie camere con spogliatoio e doppi bagni, doppia camera servizio con bagno, cucina, office. 53.000.000.

**VIA PALMIERI,** su piazza - bellissimo appartamento con salone, quattro camere, doppi bagni, cucina, terrazzino panoramico - pavimenti interni di marmo pregiato, moquettes, bagni aggiornati. 30.000.000. Libero in primavera.

**VIA PIAZZI,** attico con grande salone angolare, cucina, quattro camere, bagni, sovrastante piano mansardato con due camere e bagno - autorimessa. 34.000.000 compreso mutuo - vuoto.

**PRECOLLINARI VAL S. MARTINO INFERIORE**
signorilissime palazzine con grande area a verde condominiale, appartamenti: salone e saloncino, uno, due o tre grandi camere, cucina, doppi o tripli servizi, grandi terrazzi con vista panoramica - comodità autobus e vicinanza negozi - ottime rifiniture - giardino recintato - autorimesse - mutuo S. Paolo.

**VILLE PRECOLLINARI,** con grandi giardini; superfici interne abitabili mq. 300 ed oltre - grandi terrazzi - alloggi per custodi - zone: Cavoretto, Valsalice.

**VIA SABAUDIA,** ottima combinazione: casa con tre appartamenti e grande giardino (mq. 2500 circa) - impianto di riscaldamento centralizzato - comodo accesso pedonale - vista panoramica. 45.000.000.

**PONTE ISABELLA,** appartamento mq. 200 circa - grande salone, quattro camere, cucina office, camera servizio e stireria - doppio ingresso, bagni - posizione panoramica e signorile. [illegible]



## i negozi della cortesia

**ABBIGLIAMENTO**
A. FANTACCINI (Elle): Via [illegible] della Scienze 2
CANOVA boutique: Corso Francia 3, tel. 539.912
BOVETTO: Piazza Carlo Felice 30, telef. 545.463

**ARTICOLI REGALO**
CERAMICHE D'ARTE: Via Lagrange 1, tel. [illegible]
LA TORINESE PROFUMI: Via Doria 8, tel. 510.938

**ARTICOLI SPORT**
MELANI Sport: Via Cavour 6 ang. Via Lagrange

**CALZATURE**
RAITERI calzature: Via Vanchiglia 39, tel. 81.214

**ELETTRODOMESTICI - RADIO - TV**
AGLIETTA: Corso Casale 70; telefono 81.775
Fratelli LOTTI: Via Mazzini 41

**FILATELIA**
«FILATELIA GARIBALDI»: Via Garibaldi 37, telefono 540.519
L. GAVAZZA: Via Lagrange 1, tel. 510.572
TALPONE (Perito): Via C. Alberto 30, tel. 512.629

**LETTI E FERRI BATTUTI**
A. MURRI: Via Lodi 17 a, telefono 287.628

**MAGLIERIE**
SETTE MORRA: Via Corte d'Appello 15 (fronte Tribunale)
VIDOR CASHMERE shop: Via Roma 358

**MOBILI**
S. DOMENICO: Via Milano ang. Via S. Domenico 4

**MOBILI D'ARTE**
ARTECASA: Piazza Statuto 1, telefono 510.911

**PELLETTERIE**
FIORI LUSSO: Via Po 2

**PELLICCERIE**
F.lli GIORGI: Via S. Franc. da Paola 18, t. 535.829
Corso Vittorio Emanuele 19, tel. 655.175

**PIANOFORTI**
CERAFFO: Piazza V. Veneto 18, telefono 81.542

**PIZZI - RICAMI**
FONTE DEI PIZZI: Via delle Orfane 2, tel. 545.543

**PROFUMERIE - PARRUCCHE**
CASA DELLA PARRUCCA: Sede Via Cernaia 29, telefoni 532.558 - 542.866; filiale Via Cavour 5, telefono 534.551
LA TORINESE PROFUMI: Via Doria 8, tel. 510.938


# ANNUNCI ECONOMICI

Questi avvisi possono essere ordinati a:
**TORINO**
Via Roma 80
Salone de «La Stampa»
Via Marenco 32
**MILANO**
Via Carva 35
Galleria Passarella 2
**ROMA**
Via Po 12
Largo del Tritone 155
**GENOVA**
Via 12 Ottobre 186 r
Port. Accademia 17 r
Via Roma 69 r
**BOLOGNA**
Via Rizzoli 18
**PADOVA**
Riv. Ponti Romani 50
**BOLZANO**
Via Portici 30
**TRENTO**
Piazza Lodron 1
**NAPOLI**
Via Roma 148

oltreché presso tutti i corrispondenti della Eas-Kompass Pubblicità S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Eas-Kompass Pubblicità, via Marenco 32 - 10126 Torino, inviando l'importo per vaglia postale o assegno bancario o mediante versamento sul conto corrente postale 3/24009 di Milano.

Il prezzo di queste inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente alla Eas-Kompass Pubblicità S.p.A. (Via Roma 80 e Via Marenco 32, Torino) per contanti o vaglia o mediante versamento sul conto corrente postale 3/24009 Milano. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, adoperando quelle artificiosamente composte) per la tariffa della Rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle imposte in ragione dell'8% globale.

Il prezzo delle rubriche è di L. 50 per parola. Le sole rubriche «Domande di lavoro» e «Domande d'impiego» L. 25 per parola. E' ammessa l'inclusione nel testo di una sola parola in carattere maiuscolo (oltre a quella iniziale) e sarà computata per tre parole. Avvisi composti in neretto: tariffa doppia. Per inserzioni in data fissa aumento del 100%. Per ogni avviso disposto due volte su «La Stampa» (o «Stampa Sera» del lunedì) è concessa una ripetizione gratuita in «Stampa Sera» edizione pomeridiana. Non sono ammessi annunci che contengano richiesta di denaro o francobolli.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere Eas-Kompass Pubblicità n. ... Torino», computata per sei parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunto il nolo della cassetta in lire 200 per decade, ed un rimborso di lire 300 per le spese di recapito della corrispondenza a coloro che non possono eseguire il ritiro presso i nostri uffici.

La Eas-Kompass Pubblicità S.p.A., in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti «unica destinataria della corrispondenza» indirizzata alle cassette. Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di inoltrare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati — nelle ore di sportello — presso tutte le Sedi e Dipendenze di queste Banche esistenti in Italia.

## ① Commerciali

**SCAFFALATURA** negozio, nuova, valore 3 milioni, cedo scopo realizzo a L. 500.000. Tel. 480-907 Torino.

## ② Artigianato

**CATALOGHI,** opuscoli, volantini pubblicitari, lavori tipografici accurati [illegible]. Tel. 759-913.

**IMPRESA** artigiana modifica alloggi opere murarie per impianti termici [illegible] condomini, fabbriche. Telefonare 669-556.

**PORTE** ferro [illegible]. Telefonare 595-360. [illegible]

## ③ Capitali - Società Rilievi - Cessioni

**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A. ACCORDIAMO** prestiti immediatamente a proprietari auto ed alloggi anche se ipotecati. Nessuna spesa anticipata. Nessuna informazione. Finanziamenti personali e dipendenti grandi aziende, professionisti, artigiani. Massima riservatezza. FINANZIARIA FID - Sede Centrale via Cernaia 18 (angolo corso Siccardi). Telefoni 542-834, 530-445.

**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. FIDAUTO,** via Pomba 20 (angolo via Giolitti), prestiamo denaro a tutti sulla fiducia. Autoprovvenzioni immediate presentando documenti auto. Nessuna formalità ed incasso immediato. Mutui ipotecari fino a [illegible]. Riservatezza assoluta. Tel. 543-009.

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. FINCOTEX** c. Francia 15, prestiti sicuri in giornata. Personali, su auto, su immobili. Riservatezza. Tel. 760-203, 779-826.

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. FINCOTEX** piazza Solferino angolo corso Re Umberto 2, prestiti sicuri in giornata. Personali, su auto, su immobili. Riservatezza. Telefonare 532-543.

**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. PRESTITI** a tutti in 60 mesi. Mutui ipotecari immediati presentando documenti proprietà. Prima, seconda, terza ipoteca. Riservatezza. FINANZIARIA FID - Sede centrale via Cernaia 18 (angolo corso Siccardi). Telefoni 542-834, 530-445.

**A.A.A.A.A.A.A.A. AVETE** urgenza di prestiti? [illegible]. Santa Teresa 2, telef. 540-679.

**A.A.A.A.A.A. PRESTITI** immediati impiegati operai, riservatezza. Sulli, corso Dante 3, Tel. 501-426, 501-541.

**A. PRESTITI** [illegible] dipendenti bancari [illegible] su proprietà immobiliari. Celerità riservatezza. Inghilterra 17, tel. 746-619.

**ALBERGO** ristorante bar [illegible] centro [illegible] 13 camere [illegible]. L'Immobiliare, 503-290.

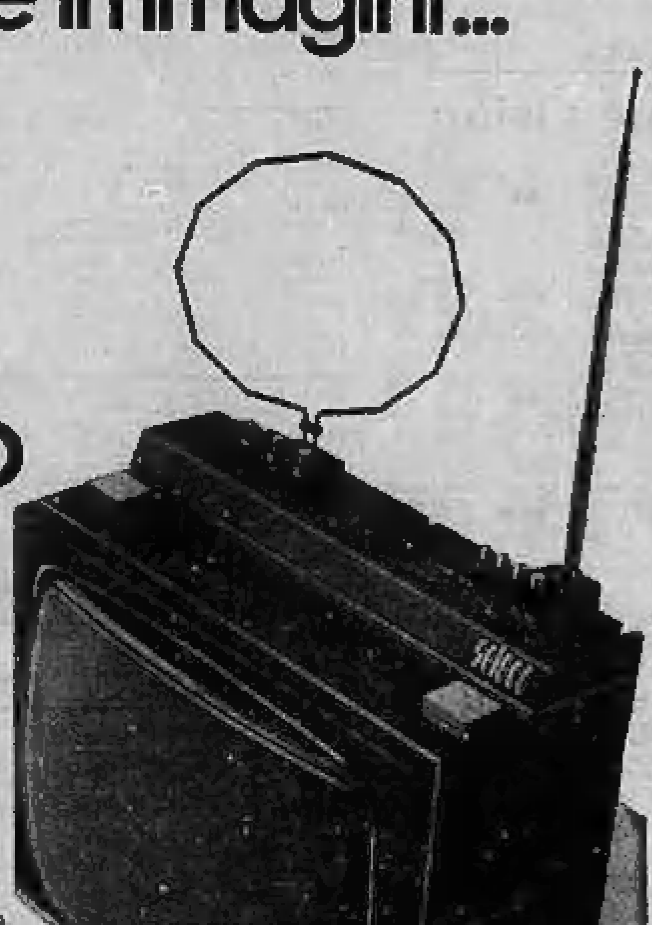
**ANDORA** (Savona) tel. 8450. Cedo [illegible].

**AUTORIMESSA** officina lavaggio [illegible]. Telefonare 503-314.

**BOTTEGA** [illegible]

**CARROZZERIA** [illegible] Eas-Kompass Pubblicità 867 — 10100 Torino.

**CAVALLERA,** [illegible]




Abbiamo imparato a «rubare» le immagini costruendo telecamere professionali e impianti TV a circuito chiuso per aeroporti, banche, università... Così quando si è trattato di restituirle – costruendo televisori – l'esperienza che avevamo a disposizione ci ha subito permesso di fabbricare televisori «professionali» che hanno sorpreso perfino i tecnici per la fedeltà dell'immagine e la pulizia del suono.

**seleco®** elettronica civile e industriale
STABILIMENTI IN VALLENONCELLO - PORDENONE

Rappresentanza, Deposito e Centro Tecnico per il Piemonte:
Ditta **MA-RO** di Malaguti & Romano - **Via Massena 78 - TORINO - Telefono 58.95.06**

Rappresentanza, Deposito e Centro Tecnico per la Liguria (esclusa SP):
**DITTA SINTJURIN VADIM - Via Gavotti 7 - GENOVA - Telefono 56.64.73**

**CEDESI** negozio frutta verdura S. Rita, [illegible]. Telefonare 368-731.

**DROGHERIA** zona popolarissima grande sviluppo, 110.000 giornaliere, cedesi anticipando 1.500.000. Telefonare 307-547.

**MUTUI** ipotecari in 2 giorni anche seconda ipoteca. Fincotex corso Francia 15. Telefoni 760-203, 779-826.

**RIVENDITE** pane Barriera di Nizza cedo causa malattia. Tel. 670-588.

**TABACCHERIA** bar angolare [illegible] 1.800.000 posizione eccezionale utile netto 1.000.000 mensile cedesi anticipando 20.000.000. Telefono 501-280.

**TORREFAZIONE** ottima posizione causa salute cedo. Telefonare mattino 280-133, pomeriggio 664-221.

**VENDESI** salumeria e affini, causa salute, telefono 625-113.

## ④ Compra - Vendita alloggi, locali, terreni

**A.A.A.A.A. ACQUISTO** alloggio contanti. Tel. 518-738.

**A. CORSO** Duca Abruzzi 25, prenotazioni [illegible] appartamenti varie dimensioni, signorile condominio in costruzione, ampio hall, giardino. Edilcasa 553-485.

**A. GRANDE** occasione, nuovissimo 2 camere, tinello, cucinetta, servizi 10.000.000 compreso mutuo, Corso Telesio 54, [illegible] corso Francia. Edilcasa 553-485.

**A. NUOVISSIMO,** via Oberdan 133 due camere, cucinotta, servizi 7 milioni, mutuo, dilazioni. Tel. 547-502.

**A. OCCASIONE:** via Guglielmo 20 (corso Montegrappa), due camere, cucinetta, servizi 5.600.000. Telefonare 553-485.

**A. PREZZI** imbattibili, ultime occasioni, bellissimi appartamenti [illegible] piazza, giardini. Via Vigliani 55 interno 15, fronte Fiat Mirafiori. Edilcasa 547-502.

**A. SOCIETA'** acquista contanti immobile Torino, posizione [illegible]. Scrivere «Eas-Kompass Pubblicità 394 — 10100 Torino».

**ACQUISTA** [illegible]

**ACQUISTO** [illegible]. Telefonare 581-735.

**A. 10 minuti** piazza Statuto, corso Torino 180 (prolungamento corso Francia), lato sinistro verso Rivoli, bellissimo condominio fronte grande verde, appartamenti [illegible] varie dimensioni. Prezzi ultraconvenienti. 2.130.000 camera. Ufficio loco, Edilcasa 557-481.

**A. 12.625.000** vendo signorili 4 camere, cucina, servizi, zona commerciale. Liberi subito, volendo reddito garantito. Dilazioni pagamento. Telefonare 537-496.

**ACQUISTO** contanti privatamente alloggi [illegible] Torino. Tel. 561-602.

**ADIACENTE** corso Giulio Cesare, moderna costruzione via Monte Valderoa 5. Appartamenti [illegible] bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 3.410.000, mutuo 3.290.000. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.160.000, mutuo 5.040.000. Gabetti 5767.

**ADIACENZE** piazza Adriano, [illegible]. Gabetti 5767.

**AFFARONE** vendesi 2 camere cucina servizi piano 7. Telef. 519-363.

**ALASSIO** vendiamo villa 4 locali doppi servizi giardino 13 milioni dilazionati. Società Aurelia. Telefono 41-541.

**APPARTAMENTI** signorili in Valsalice, [illegible]. Saloon, 4-5 camere, cucina, tripli servizi. Pontevecchio 1176.

**APPARTAMENTO** corso Montecucco, ampio, subito: 3 camere cucina [illegible]. Sabatelli 381-735.

**APPARTAMENTO** [illegible] via Bergallo 30 angolo via Chiesa della Salute. Bicamere, cucinotta, ingresso, bagno 1.330.000, mutuo 3.570.000. Gabetti 5767.

**APPARTAMENTO** S. Rita, tranquillo libero 2 camere, cucina alloggio 3.000.000 contanti, mutuo 3.300.000. Sabatelli 381-735.

**AUTOSUFFICIENTE,** [illegible]

**BASSISSIMO** prezzo, massimo comfort, [illegible] corso Cosenza 95. [illegible] appartamenti, bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio [illegible] 960.000, mutuo 4.340.000. Gabetti 5767.

**BEINASCO,** modernissima villa 2 piani abitabile luglio, ampio giardino, ogni comfort, salone, tricamere, ingresso, ripostiglio, servizi. [illegible]. Autorimessa 10.500.000, mutuo 24 milioni 500.000. Gabetti 5767.

**CASCINA** 70 giornate libera, [illegible]. 052-066.

CITROËN — AUTOBIANCHI
FRANSCAR
Concessionaria
Telefoni 798.282 - 159.818
Corso Vitt. Emanuele, 208

**CASETTA** libera vendo, cinque camere [illegible], garage, Brione, telefonare [illegible].

**CENTRALISSIMO** appartamento [illegible]. Gabetti 5767.

**CENTRO** barriera Milano corso Vercelli 64, [illegible]. Gabetti 5767.

**CORSO** Casale vendesi muri negozio adatti [illegible]. Casalegno telefono 885-967.

**CROCETTA** su corso vendesi alloggio piano rialzato adatto ufficio tre camere cucina ingresso bagno. Telefonare 519-770.

**ECONOMICISSIMO** bicamere, ingresso, servizi, ripostiglio. Reddito [illegible] Francia, via Bevilacqua 23, 1.250.000, mutuo 2.870.000. Gabetti 5767.

**GALVANI** 12, tricamere cucina [illegible] 5.300.000 mutuo 2.000.000. Telefonare 489-697.

**IMMEDIATAMENTE** collegata Torino: Strada Padana Inferiore 87, [illegible] appartamenti posizione tranquilla, giardino antistante. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.930.000, mutuo 4.550.000. Gabetti 5767.

**IMPRESA** esegue lavori opere nuove [illegible] trasformazioni riattamenti edifici, telefono 771-412.

**INTERESSANTE** occasione zona signorile via Borfanti 107, [illegible]. Gabetti 5767.

**IVREA** (Castello [illegible]) vendonsi alloggi affittati, recente costruzione. Telefonare pomeriggio 532-948.

**LAIGUEGLIA** alloggi pronti, in costruzione da 5.800.000 posizione tranquilla, vista mare. Sacchiano dettagli, Studio Ferpatto 344-566.

**LIBERI** subito appartamenti nuovissimi in palazzina, via [illegible] 63. Massimo comfort, signorilità, rifiniture pregiate. Saloncino, bicamere, cucina, ingresso, biservizi 3.040.000, mutuo 11.760.000. [illegible] 3.780.000, mutuo 8.630.000. Gabetti 5767.

**LIBERO** subito appartamento grande [illegible] 5 vani, cucina, ingresso, servizi. Zona signorile, via Urbano Rattazzi 3 (angolo corso Vittorio) 6.420.000 mutuo 14.980.000. Gabetti 5767.

**LINGOTTO,** via Feletzano 4, [illegible]

**LOCALI** industriali mq 1500-2000 acquisto, affitto, per conto clienti. Casalegno 885-967.

**MIRAFIORI** appartamenti nuovi 3 camere tinello cucinino, grandissimo ingresso, doppi servizi, pluribalconi. 6.000.000 mutuo 8.900.000. Telefonare 503-601.

**MUTUO** Fondiario 55% unitamente elegante ambientale, posizione panoramica, rifiniture [illegible] validissima offerta [illegible], via Garessio 24, quasi angolo via Ventimiglia. Appartamenti [illegible] salone, tricamere, cucina, biingressi, triservizi, ripostiglio, terrazzi 7.080.000, mutuo 16.520.000. Gabetti 5767.

**NEGOZIO** (muri) nuovo, via Mazzè, Reddito 7%. Vendo 17.000.000, commercio [illegible]. Telefonare 532-832.

**NUOVISSIMO** condominio, signorile, semicentrale: 3 camere, tinello, cucinino, servizi, garage vendesi. Interni [illegible]. Mutuo, dilazioni. Telefonare 336-621.

**OCCASIONE** vendesi alloggio seminuovo libero subito centro La Loggia 2 camere servizi [illegible] 1.000.000 contanti rimanenza mutuo. Tel. 727-028 ore pasti.

**PALAZZINA** Crimea appartamento 250 mq annesso 600 mq giardino [illegible] vendesi. Telefonare 543-545.

**PANORAMICISSIMO** appartamento, splendida posizione, via [illegible] 105/13 - Nervi. Rifiniture signorilissime, ambienti spaziosi, soggiorno, bicamere, cucina, office, biingressi, [illegible] 8.000.000 mutuo 13.000.000. Gabetti 5767.

**PIAZZA** Statuto, [illegible], privato vende due negozietti. Telef. 871-179.

**PREZZO**-garanzia, nuovissimo complesso corso Sirmione 11e. Appartamenti [illegible], spaziosi, disimpegnatissimi, 115.000 mq. bi-tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio da 2.250.000, mutuo 5.250.000. Gabetti 5767.

**PREZZO** bloccatissimo. Zona semicentrale servitissima, via Cuve 37: bicamere, cucinotta, ingresso, servizi 1.230.000, mutuo 2.870.000. Gabetti 57-67.

**PRIVATO** vende [illegible]

**LOCALE** negozio vuoto (Vanchiglia) [illegible]

profumi **Servetti** ANNUNCIA
L'APERTURA DEL NUOVO NEGOZIO
DI PIAZZA SABOTINO 1
BELLISSIMI OMAGGI AI PRIMI 1000 CLIENTI

**PENSIONATI** acquisterebbero contanti, alloggetto 1-2 camere servizi, telefonare 599-584.

**QUINDICI** chilometri Torino, comprensorio Sant'Elena, via Giacinto Leopardi 8, Gassino: Appartamenti in palazzina, ottima disposizione ambientale, prezzi massima competitività. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.560.000, mutuo 3.640.000. Gabetti 5767.

**S. RITA** via [illegible] 20, interessantissima occasione, costruzione recente. Bicamere, cucinotta, ingresso, ripostiglio 1.800.000, mutuo 4.200.000. Gabetti 5767.

**SAINT VINCENT,** viale 4 Novembre 60, moderno appartamento, centralissima posizione, salone, bicamere, cucina enorme, ingresso, bagno 3.580.000, mutuo 8.020.000. Altri varie dimensioni. Gabetti 57-67.

**SAUZE** d'Oulx, incantevole località montana, appartamento week-end. Condominio Florenza, via Colet: bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.430.000 mutuo 5.670.000. Gabetti 5767.

**SIGNORILISSIMA** posizione, elegante appartamento libero subito: bicamere, cucina, ingresso, servizi. Lungo Po Antonelli 37, 3.675.000 mutuo 8.575.000. Gabetti 5767.

**SOLUZIONE**-week-end: funzionalissimo monocamera [illegible] montana, Antey Saint André, frazione Cavalou (undici chilometri Valtournanche). Prezzo irrisorio 270.000 mutuo 630.000. Gabetti 5767.

**STABILE** recente costruzione, zona semicentrale servitissima, via Bibiana 119, tricamere, cucinotta, ingresso, servizi 2.160.000, mutuo 5.040.000. Gabetti 5767.

**STABILIMENTO** industriale a Brusnengo, complessivi mq 600 su 3 piani, cortile cintato, terreno, 2 alloggi, occasione, vendesi 13.000.000. Telefonare 82-344 ore ufficio.

**TERRENI** Bruino, vendo lotti con progetti approvati. Facilitazioni. Telefonare 907-147.

**TORINO** Sud, corso Unione Sovietica 503. Moderna costruzione, appartamenti massimo disimpegno, prezzi minimi. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.820.000, mutuo 6.580.000. Gabetti 5767.

**VALENTINO** nuovo, recente costruzione vendesi spazioso elegante disimpegno 3 camere, tinello, cucinino, servizi, box. Dilazioni. Telefonare 331-496.

**VANCHIGLIA** 2 camere cucina servizi vendesi contanti 2.500.000 rateo 3.400.000 Casalegno, 885-967.

**VENDO** locale mq 160, basso fabbricato, barriera Milano, telefonare 260-404.

**VENDO** locale permuto [illegible] auto barriera Milano, tel. 260-404.

**VICINISSIMA** Torino, Nichelino, via Massimo d'Azeglio 10, eccezionale velocità [illegible] recente costruzione, prezzi massimamente competitivi. Appartamenti spaziosi, funzionalissimi. Bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.350.000, mutuo 2.870.000. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.785.000, mutuo 4.165.000. Gabetti 5767.

**VILLA** vende privato Pino villaggio Sabaudia, signorilissima. L. 80 milioni compreso mutuo tutti servizi, 10 camere, tavernetta, riscaldamento, alloggio custode, garage 3 vetture riscaldato, volendo 2 alloggi, esclusi intermediari. Telef. 890-334.

**ZONA** signorile, interessantissimo reddito, subito libero: bicamere, cucinotta, ingresso, servizi, dispensa. Stabile nuova costruzione via Buxton 135, 1.500.000, mutuo 3 milioni 640.000. Gabetti 5767.

## ⑤ Domande affitto alloggi, locali, terreni

**A.A. ABBISOGNA** alloggio ammobiliato [illegible]. Telefonare 760-690, 538-535.

**ALLOGGETTO** 1-2 camere servizi, sposi referenziati affitterebbero, telefonare 599-586.

**PROSSIMI** sposi affitterebbero camera, tinello, servizi. Tel. 287-638.

## ⑥ Offerte affitto alloggi, locali, terreni

**A.A. ALLOGGETTI** 25.000; 2 tinello 35.000 semicentrali. Telefonare 688-755.

**A. ABBIAMO** alloggi 20.000, 30.000, 40.000. Sacchi 14, tel. 538-539.

**A. ABBIAMO** alloggi 25.000, 35.000, 45.000. Sacchi 14, telefono 538-539.

**A. MINIALLOGGIO** nuovo ammobiliato affittasi 70.000 signore signorina. Telefonare 386-368.

**A. REFERENZIATO** ammobiliato, volendo vuoto, affittasi 1-4 camere servizi. Re Umberto 78, tel. 536-594.

**ABBIAMO** da affittare numerosi appartamenti anche uso ufficio-negozi. L'Immobiliare 503-290.

**AFFITTASI** alloggi 1-2 camere servizi. Trattarsi Sant'Agostino 2.

**AFFITTASI** Barriera Milano alloggio nuovo lusso 3 vani grande salone biservizi 200 mq terrazza due box. Telef. 913-762 pasti.

**AFFITTASI** locale uso ufficio due camere oppure uno primo piano zona P. Susa. Telefonare 512-431.

**AFFITTASI** monocamera servizi nuovissimo zona piazza Rivoli. Telefoni 318-652, 762-563.

**ALLOGGIO** nuovissimo, 4 camere, salone, cucina, doppi servizi, biingresso, garage, soffitta, cantina, affittasi vicinanze Sporting. Telefonare 82-344 ore ufficio.

**AMPIO** locale esposizione o uffici in corso S. Maurizio, 130 mq con 4 vetrine, ingresso carraio nel retro, affittasi. Telefonare 82-344 ore ufficio.

**APPARTAMENTO** affittasi quattro vani cantina via Digione 35. Telefonare 752-526.

**AUTOTRASLOCHI** accurati con garanzia, preventivi a richiesta. Telefonare 887-206 (Bellino).

**AUTOTRASLOCHI** rapido [illegible], prezzi modici, furgoni imbottiti. Telefonare 657-051, Montaldo.

**AUTOTRASLOCHI** Doria: 4000 camere, garanzia, furgoni imbottiti, preventivi. Telefonare 213-174.

**AUTOTRASLOCHI** rapidissimi 4000 camere autofurgone accuratissimi garantiti. Telefonare 592-483 Cinzani.

**CEDO** ufficio arredato piazza Solferino 30.000 mensili, telefonare 242-439.

**ECCEZIONALISSIMA** occasione: appartamento signorilissimo 2 camere salotto tinello cucinino doppi servizi nuovissimo affittasi 100.000 mensili compresi riscaldamento acqua calda centralizzato, ascensore, portineria. Telefonare 389-894 ufficio.

**LOCALE** mq 130 adatto negozio uffici rappresentanza laboratorio ufficio magazzino affittasi via Palmieri 39 libero 1 gennaio.

**NAPOLI,** zona industriale «Alfa Sud» fittasi complesso immobiliare uso industriale/commerciale. Telefonare feriali Napoli 402-104.

**NUOVISSIMO** complesso residenziale fronte collina, riviera del Po, via Garessio 24, angolo via Ventimiglia. Appartamenti prestigiosi, grande soggiorno, salone, tricamere, cucina biingressi, triservizi, ripostiglio, terrazzi. Interessante prezzo-affitto. Gabetti 57-67.

**PRECOLLINARE** zona Gran Madre affittasi alloggio signorile panoramico 7 camere doppi servizi. Telefonare 339-967.

## ⑧ Alberghi e Turismo

**ALASSIO** Hotel Escurea tel. 42-737 Centrale Complessive 2500. Cucina emiliana.

**ALASSIO,** Hotel Rapo, t. 0182-42042, 42481, tranquillo vicino mare cucina casalinga, parcheggio garage.

**ALASSIO** - Hotel Roma, telefono 0182/42-668: 50 metri dal mare, riscaldamento centrale, televisione, scelta cucina, 2500 complessive, 2900 doccia wc, prospetti.

**ALASSIO** Pensione Loreley, telefono 42-757, termosifoni, ambiente famigliare. Ottima cucina.

**CUNEO** - Hotel Piemonte, tel. 50-51: centrale, tranquillo, anche mezza pensione periodo [illegible].

**LOANO,** Hotel Venezia, tel. 668-517. Confortevole, parcheggio, televisione. Prezzi convenienti.

**SANREMO** hotel Panorama, telefono 60-526: sul mare, tutto sole, cucina casalinga.

**VARAZZE,** Pensione Splendor, telefono 47-286. Termosifoni. Prime stagione invernale prezzi propaganda.

## ⑨ Collegi Istit. Scuole

**A. LA** Sem Scuola Estetica Moderna comunica apertura nuova sede via Barbaroux 2 (piazza Castello) telefono 535.333. Iscrizioni. Corsi diurni serali estetica viso corpo manicure pedicure. Consulente medico specialista.

(Continua a pag. 12)

# Juventus - Otto a letto con l'influenza

*Tutto l'attacco, o quasi (Haller, Vieri, Anastasi, Leonardi e Zigoni) e tre difensori (Tancredi, Leoncini e Roveta)*

Otto giocatori della Juventus, da stamane, sono a letto con l'influenza. Cinque sono attaccanti: Haller, Anastasi, Vieri, Leonardi e Zigoni. Tre sono difensori: Tancredi, Leoncini e Roveta. Vieri e Haller hanno telefonato da casa per avvertire dell'indisposizione che li ha colpiti; altri, come Anastasi e Zigoni, si sono presentati allo Stadio ma subito sono stati rimandati a casa dall'allenatore Rabitti. Vieri ha 38,2 di febbre; Anastasi, per ora, è fermo ad una semplice irritazione bronchiale. Per tutti, comunque, la situazione potrà essere più chiara soltanto nelle prossime ore. Degli otto attualmente indisponibili almeno sei dovrebbero essere recuperati in tempo utile per la trasferta di Brescia.

L'allenatore Rabitti, anche lui al limite del crollo fisico (stamane era febbricitante) si chiede con quanti uomini giovedì mattina potrà sostenere il consueto collaudo di metà settimana. Stamane, in pratica, si sono allenati soltanto nove giocatori perché a Furino è stato concesso un giorno in più di riposo onde recuperare meglio le fatiche degli ultimi tempi.

Rabitti non ha perso la consueta simpatia e il proverbiale ottimismo. Anche di fronte ad una situazione tanto delicata ha avuto la forza di scherzare.

Bene — ha detto —. Oltre sono ammalati, io sto per ammalarmi. Se domani cedono anche i dieci rimasti sani, possiamo chiedere per tre giorni ».

« Ha già parlato con il medico? ».

« No, gli parlerò nel pomeriggio. Speriamo che almeno lui stia bene ».

## L'irresistibile ascesa delle "torinesi,,

# Qualche rimpianto

## (per le domeniche perdute, male)

Il Cagliari corre, la Fiorentina insegue (a quattro punti), poi dietro alla « coppia-regina » la bagarre di ben otto squadre nel breve spazio di due punti. Alcuni credono che il Cagliari abbia già vinto, altri invece sperano che il campionato possa dare ancora molte emozioni. Nel gruppo delle inseguitrici troviamo il Torino e la Juventus, i granata con un punto di vantaggio rispetto ai bianconeri.

I diagrammi pubblicati qui sotto indicano chiaramente il cammino dei due clubs torinesi: una curiosa altalena di risultati per il Torino e la strana marcia dei juventini che dopo un inizio deludente hanno iniziato a risalire proprio quando molti temevano che la crisi potesse durare sino alle estreme conseguenze.

Invece, proprio quando già si leggevano i « requiem » sulle speranze dei bianconeri, la squadra ha iniziato una interessante rimonta. C'è voluta la drastica decisione di mutare la guida tecnica, si sono resi necessari alcuni ritocchi tattici, ma, allontanato Carniglia, che aveva sbagliato troppo, la squadra ha cominciato a risalire. Ha superato il turno della Coppa Italia, ha battuto l'Inter, la Fiorentina, il Milan ed ha pareggiato a Cagliari.

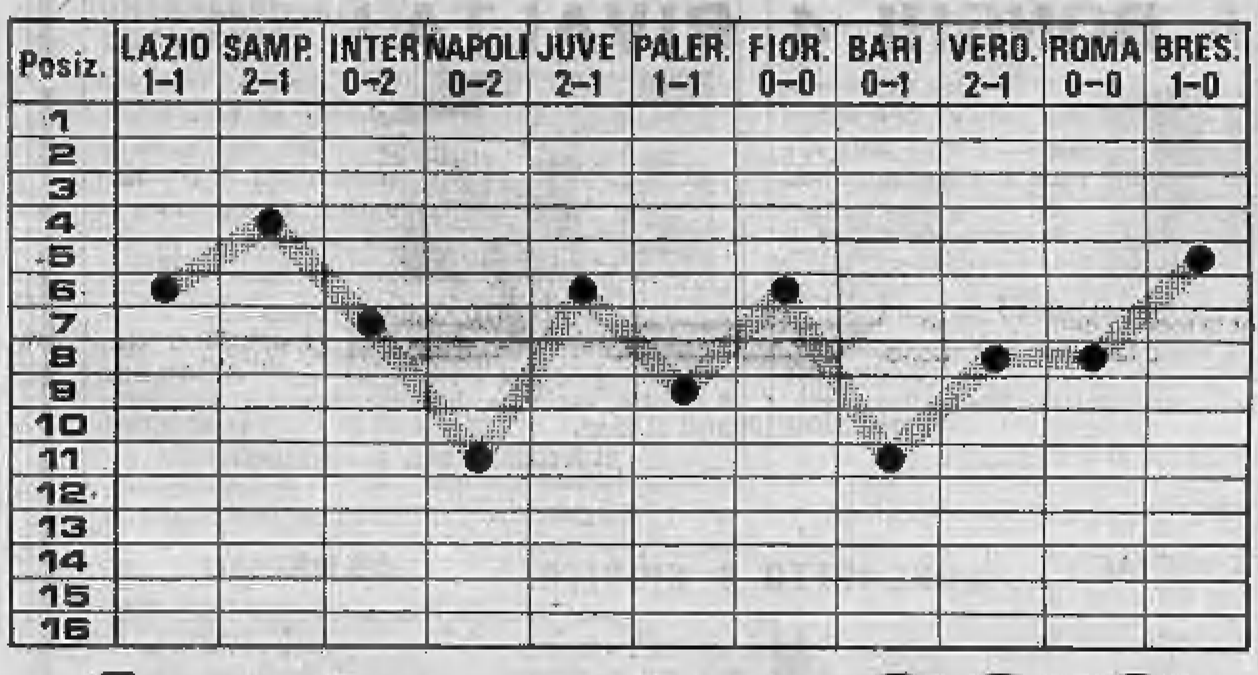
Non è certo che tutti i guai dei bianconeri siano finiti. Certo l'avvento di Boniperti e la promozione di Rabitti alla guida della prima squadra hanno dato forza e carattere al gioco del complesso, prima troppo fragile.

A questo punto il rimpianto per le occasioni perdute diventa d'attualità. Il campionato non è ancora deciso, ma il ritardo dei bianconeri è molto grave. Certe lacune tollerate all'inizio vengono ora ricordate con rammarico. La squadra aveva una sua precisa fisionomia, ma gli errori di impostazione tattica sono stati determinanti. Ed è bene chiudere forse per sempre l'accusa che la Juventus sia una squadra vecchia. Basta guardare la formazione vittoriosa a Milano contro il Milan per rispondere all'accusa. La « nuova » Juventus di Boniperti e di Rabitti conta sui giovani Tancredi, Roveta, Morini, Furino, Vieri, Anastasi e Cuccureddu. Hanno tutti vent'anni o poco più.

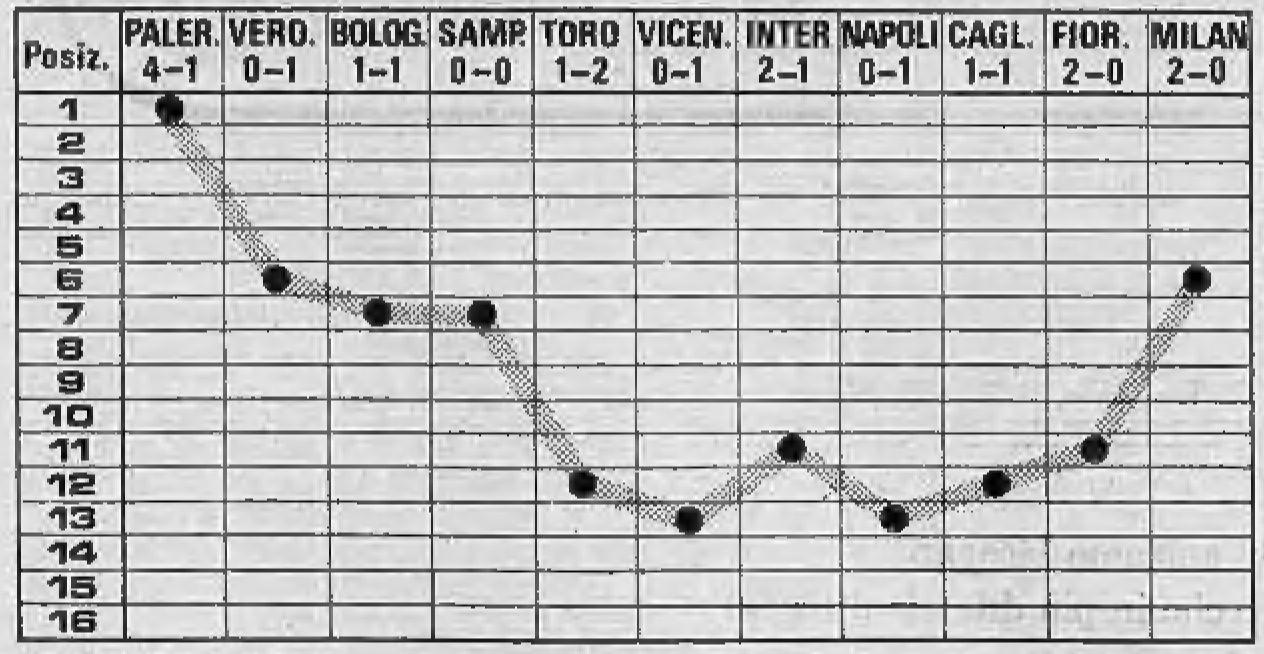
Il discorso sul Torino è egualmente interessante. I granata vantano un vantaggio di classifica sui « cugini », anche se la media inglese il punteggio è uguale (—3). I rigori sbagliati e le occasioni da gol fallite hanno bloccato lo slancio degli uomini di Cadè. Parlando del Torino occorre ricordare la fresca vena dei giovani, che Cadè sfrutta con solerte intelligenza. Pulici, Facchinello, Giannotti ed il portiere Pinotti stanno a confermare la giusta ed abile politica del club. Il Torino non avrà grandi pretese di classifica, ma punta essenzialmente sui giovani per preparare o prima o poi il « grande lancio » verso il primato.

Giulio Accatino

## Torino, due rigori falliti




## Juventus, partenza balorda




Assommando le occasioni sprecate, dove sarebbero ora Torino e Juventus? Il club granata, ad esempio, ha avuto a disposizione cinque calci di rigore ma ne ha saputo sfruttare soltanto tre. Pulici, infatti, ha mancato per due volte il tiro dagli undici metri in occasione degli incontri con il Bari (0 a 1 per i pugliesi: se Pulici avesse segnato i granata avrebbero pareggiato) quindi con il Verona (rigore non decisivo visto che il Torino ha vinto. I punti attuali della squadra di Cadè, quindi, potevano essere almeno 13 (terzo posto con Vicenza e Inter) per non dire addirittura 14 o 15 se la squadra non fosse incappata in due sconfitte interne entrambe evitabili.

Idem per la Juventus, che ha sbagliato un rigore decisivo con Vieri a Napoli (la trasformazione avrebbe conseguito un punto in più), perdendo ben tre incontri con una rete di scarto (0 a 1 con Verona, Vicenza e Napoli), sprecando punti d'oro con squadre di media classifica (Sampdoria, Verona, appunto, e Napoli) poi portarli via poi agli squadroni (Cagliari, Fiorentina, Inter e Milan).

A quest'ora, dunque, il Torino potrebbe essere addirittura inserito nella lotta per lo scudetto mentre la Juventus seguirebbe a ruota. Ci sembra però che tutto non sia perduto visto e considerato come stanno le cose. In un campionato così pazzo, tutto è possibile.

g. gand.

## Quattro passi fra le nuvole del calcio

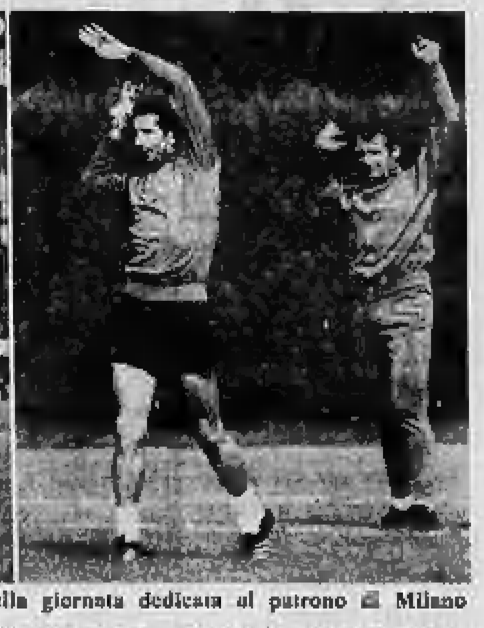
# No, Sant'Ambrogio non era sportivo

### Inter e Milan "tradite,, dal loro protettore (che nel 394 abolì le Olimpiadi)

*Niente pareggi in serie A: si è giocato, domenica scorsa, all'insegna del « vincere o perdere ». Otto squadre hanno vinto e otto hanno perso. L'evento è tanto insolito, quanto notevole, ma una domenica « senza pari » non significa affatto una giornata ineguagliabile. Si è trattato, infatti, di uno stranissimo « bis » che lascia perplessi e induce ad attribuire anche al campionato di calcio la perfezione di un ciclo cosmico. Il fenomeno della giornata priva di pareggi si era verificato esattamente un anno fa, ossia l'8 dicembre 1968, alla decima domenica del campionato. Anche allora il Cagliari aveva battuto il Bologna e Riva aveva segnato due volte, di cui una su calcio di rigore (sbagliato in questa ripetizione dell'evento). Juventus e Milan si erano incontrate a Torino e c'era stata la vittoria della squadra in trasferta. La Roma, invece di subire, come ha fatto questa volta, tre reti, aveva vinto a Vicenza. Le piccole varianti tra le due lontane domeniche decembrine prive di pareggi, non modificano l'impressione che il ripetersi dell'evento, all'esatta scadenza di un anno, può far suscitare.*

*Non è lecito pensare a qualche magia, dato che, dopo il risultato di Vicenza le azioni dei maghi sono in ribasso. A voler rievocare i nomi di Helenio Herrera e anche di Heriberto Herrera, si rischia di non capire un « acca ». In realtà, almeno per quanto riguarda la Roma e l'Inter, tutto risulta chiaro come l'acqua, e lo si può dimostrare ricorrendo senz'altro alla chimica. «H» è il simbolo dell'idrogeno e «O» quello dell'ossigeno che, nella rotonda sua forma, ricorda lo zero. Dai due Herrera che perdono si può trarre la formula « 2H2 » e dai due zeri delle sconfitte quella di « O2 ». E' facile quindi dedurne che « 2H2 + O2 = 2H2O », due « acca-due/0 », ossia acqua. I risultati di Firenze e di Vicenza sono quindi chimicamente limpidi.*

*Ma separiamo ora gli Herrera che non vincono ed esaminiamo piuttosto il caso delle squadre milanesi. Delle tre città con duplice presenza in serie A, soltanto Torino, a differenza di Roma e di Milano, ha ottenuto l'accoppiata positiva. Il Torino, con Moschino, ha imparato a non sciupare i calci di rigore, e la Juventus, pur sbagliandone uno con Anastasi, ha utilizzato bene il taglio dei capelli di Vieri e ha battuto il Milan.*



Rivera (qui contrastato da Furino) ed Heriberto Herrera, « vittime » della giornata dedicata al patrono di Milano

*Vieri, in sostanza, è un Sansone alla rovescia. Sansone per sconfiggere i Filistei, aveva bisogno di farsi ricrescere i capelli; Vieri, invece, per riprendere a segnare, ha dovuto tagliarseli. E speriamo che il suo esempio sia seguito da altri zazzeruti atleti che non segnano.*

*Si dà il caso che qualcuno ce la abbia presa con Sant'Ambrogio, patrono di Milano, di cui ricorreva domenica l'onomastico, a ricordo della sua nomina a Vescovo della città nell'anno di grazia 374. Ma nel citarlo, e sia detto con il dovuto riguardo, si è dimenticato che Ambrogio non era affatto sportivo e che, anzi, a lui si deve se l'imperatore Teodosio interruppe il millenario ciclo delle Olimpiadi (776 a. C. - 394 d. C.), proibendo i giochi quadriennali che il barone De Coubertin riuscì a fare rinascere, millecinquecento anni più tardi, soltanto nel 1896. Non si vede il motivo per cui Sant'Ambrogio avrebbe dovuto ricordarsi del Milan e dell'Inter e tifare contro la Juventus e la Fiorentina. Nel caso dell'Inter, poi, potrebbe pur esserci stato un motivo di leggero risentimento per l'abbandono di quel nome di Ambrosiana che, dal 1926 al 1945, aveva sostituito o almeno accompagnato l'identità della squadra nerazzurra. Assai spesso i risultati di calcio hanno, come si vede, un'origine lontana inimmaginabile e tuttavia chiaribile mediante una approfondita analisi storica e scientifica.*

*Il resto appartiene ai muscoli, al grado di forma degli atleti, alla valida resistenza del Cagliari, al balzo del Vicenza dei Vitali e Cinesinho e anche all'influenza dell'« asiatica ».*

*Tutto influisce sui risultati: anche il « virus » di moda che fa restare a casa molti giocatori e rende deserta la panchina della Sampdoria per l'assenza di Bernardini e del suo sostituto Poggi. Si tratta di un virus che non rispetta nemmeno gli arbitri, già tanto bersagliati da tifosi e sempre nuovi oggetti contundenti, tra i quali la cronaca della settimana elenca anche un notevole numero di radioline.*

*A Monfalcone hanno dovuto rimpiazzare in fretta e furia l'influenzato Valsecchi di Bologna che, a quanto pare, pretendeva di sostituire il trillo del fischietto con il crepitio degli starnuti e le bandierine dei guardalinee con grandi fazzoletti. Nella stessa giornata a Canicattì, l'arbitro Puglisi decideva improvvisamente di arruolarsi e indossava la divisa dei carabinieri, anche per sottrarsi all'influenza dei tifosi in agguato. Ci si domanda ora quale potrebbe essere il travestimento della diciottenne Cecilia Taglieri di Reggio Calabria, che intende diventare arbitro di calcio. Un carabiniere in minigonna risulterebbe subito riconoscibile e forse una simile divisa fuori ordinanza non sarebbe ammessa dagli ufficiali dell'arma.*

*A Perugia, poi, il lodigiano Porcelli ha preferito dedicarsi all'automobilismo e partire in quarta senza rendersi conto del fatto che gli spettatori, nell'effettuato tentativo di sollevare la sua macchina, avevano forse l'intenzione di portarlo in trionfo. C'è sempre qualche piccola incomprensione nelle relazioni tra il pubblico e gli arbitri.*

*Nulla di nuovo da segnalare, infine, sul piano dell'antidoping, dopo l'interessante e coraggioso esperimento tentato dal laziale Massa con la birra. Non si hanno per ora notizie di antidoping allo champagne, al lampone e al barbera, ma non è il caso di disperare. Sotto la folta capigliatura di qualche calciatore può sempre rincogliarsi la mente di uno scienziato.*

Massimo Della Pergola

## Per « beneficenza »

# Cassius Clay ritorna a combattere

TULSA OKLAHOMA, mart. matt.

L'ex campione mondiale di pugilato dei pesi massimi, Cassius Clay, privato del titolo per non aver risposto alla chiamata di leva militare del suo Paese, salirà nuovamente sul ring il 10 gennaio prossimo per incontrarsi con Billy Joiner, aspirante alla corona mondiale.

L'annuncio è stato dato dagli organizzatori, presenti i due pugili. L'incontro è stato definito « di beneficenza » e l'incasso verrà devoluto ai bambini ritardati mentali.

Clay aveva ripetutamente cercato di riprendere a combattere, ma nessun Stato gli aveva concesso la licenza a causa delle sue pendenze legali con l'esercito. In Oklahoma non esiste una commissione statale per il pugilato per cui Clay non ha alcun bisogno di licenza per tirar pugni.

A Miami, l'organizzatore George McLean ha tutto pronto per un combattimento fra Clay e Joe Frazier, ma lo Stato della Florida non concede per ora la licenza.

## Moschino e Agroppi rispondono alle accuse

# Vittime o attori?

### "A volte si recita, ma non conviene: la simulazione si vede,,

Vittime o attori? Moschino replica: « Non siamo dei commedianti. E' ora di finirla d'accusare Agroppi di essere un "abile cascatore" in area di rigore. Un paio di "penalties" a nostro favore non sono stati fischiati proprio perché gli arbitri, a forza di leggerlo sui giornali, sono rimasti influenzati dalla fama che si è costruita attorno al mio compagno. Anche i bresciani, nei loro commenti sulla partita, ne hanno fatto oggetto di speculazione. Non è giusto».

« Eppure il Torino è la squadra che sinora ha beneficiato del maggior numero di rigori ».

« Sì, ne abbiamo tirati cinque: tre sono andati a segno, un paio fuori bersaglio. Ma siamo in credito di almeno due massime punizioni ».

« Risponda con franchezza: fino a che punto si può mascherare un fallo da rigore? ».

« Non nego che a volte si recita, ma non può essere una regola fissa e soprattutto non è conveniente. La spiegazione è semplice: se uno finge di aver subito una carica, lo notano tutti, compresi l'arbitro ed i guardalinee, e c'è il rischio di essere ammoniti per simulazione. Nella maggior parte dei casi le botte le prendiamo caramente ».

« Però, contro il Brescia, l'arbitro vi ha concesso un rigore per un fallo veniale. Che ne pensa? ».

« Nel calcio magari ti danno un rigore meno evidente addizionando le scorrettezze più gravi commesse in precedenza dagli avversari ».

La parola ad Agroppi, il protagonista del discusso episodio (è stato atterrato da Borcellino): « Onestamente il fallo più grave l'avevo subito nell'azione precedente ad opera di Busi, probabilmente l'arbitro ha sommato tutte le scorrettezze. Comunque Borcellino, per fermarmi, mi ha colpito all'altezza del ginocchio facendomi ruzzolare a terra. Io non sono uno che fa la scena ».

Infine il parere dell'allenatore Cadè: « Non credo che il Torino sia una compagine d'arte drammatica. I bresciani stessi, nelle loro proteste del dopogara, sono caduti in contraddizione dandosi la zappa sui piedi quando hanno ammesso che il rigore c'era sul precedente fallo di Busi e non su quello di Borcellino. Il direttore di gara è portato ad accumulare un certo numero di falli gravi prima di decidere per la massima punizione. E di falli, veri, ce ne sono stati almeno quattro in area. Clamoroso quello di Busi su Agroppi. Dall'inizio del campionato abbiamo usufruito di cinque penalties. C'erano tutti, anzi dobbiamo lamentarci perché ce ne sono stati negati altri due, a San Siro con l'Inter e con il Verona. Se ci danno i rigori è perché riusciamo a creare dei pericoli nell'area avversaria. Altro che simulatori ».

Bruno Bernardi

La Simca 1501 Special ha molti pregi

Il Vostro Concessionario Simca Vi invita a scoprirli.

CONCESSIONARIA
SOCIETÀ LINCARAUTO
C.P.Oddone 68 tel. 485214/486213

SCIATORI
MIRABELL SPORT
CORSO A. DE GASPERI, 18 TORINO TELEF. 592.279
COMUNICA
CHE PRATICA LO SCONTO SUL-
L'ABBIGLIAMENTO E ATTREZZO (SCI)
DAL 10 AL 30%
DI TUTTE LE CASE NAZIONALI ED ESTERE

per il vostro Natale acquistate un impianto **alta fedeltà** scegliendo in una vasta gamma di marche, modelli e prezzi. **Sconti eccezionali**

**RICORDI**
Via Lagrange 35

# ANNUNCI ECONOMICI

## ⑨ Collegi Istit. Scuole

(Continua da pag. 10)

**ACCONCIATORI** ex tecnico Oreal Frolli specializzato scuola acconciature femminili, piega taglio, decolorazione, tinture, permanenti. Corsi serali. Diploma consorziale. Telefono 488-365, piazza Statuto 34.

**OFFRESI** facile redditizio impiego frequentando Scuola Arlene. Estetica viso, corpo, manicure, maquillage. Istituto Lina Rainero, corso Matteotti 31, telefono 518-868.

**SCUOLA** Artistica Ida Bianciotto, via Garibaldi 7, tel. 545-753. Corsi di taglio e confezioni, di figurino, per indossatrici, per modelliste, per sarte di taglio, per corrispondenza. Lezioni individuali gratuito diurne pratici e serali.

## ⑪ Camere mobiliate Pensioni

**AFFITTASI** subito ammobiliate centralissime pensione completa dati lavoratori. Telefonare 683-625.

**PIED-A-TERRE** alloggetto libero subito, signorile. Largo ... 19 Salvino, Sant'Anselmo 15.

## ⑫ Domande impiego

**COMPUTISTA** commerciale V ragioneria piemontese cerca impiego fisso. Tel. 726-424 pasti.

**CONIUGATA** esperienza ... ufficio occuperebbesi subito pomeriggio. Telefonare mattino 242-652.

**GEOMETRA** universitario 21enne militesente ottimo disegno ... impiego ... Tel. 551-186.

**GEOMETRA** 25enne ottimo disegnatore pratico amministrazione immobili paghe contributi pratiche ufficio ... serietà ... Telefono 378-060 ore pasti.

**GEOMETRA** 34enne, massima serietà, decennale esperienza programmazione, avanzamento ordini, misurazione, magazzinaggio presso industria tessile, offresi scopo miglioramento impiego similare. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 1085 — 10100 Torino ».

**GIOVANE** volonteroso serio referenziato offresi per lavori ufficio operatore meccanografico contabile libero subito. Tel. 481-156.

**IMPRESA** ... offresi ... Telefonare 334-484.

**LAUREATA** ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3451 — 10100 Torino ».

**MAGAZZINIERE** ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6608 — 10100 Torino ».

**PERITO** industriale ... Telefonare 40-259, ore ...

**PIEMONTESE** ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3479 — 10100 Torino ».

**RAGIONIERE** universitario libero subito, cerca impiego ... Telefonare 585-165 ore pasti.

**UNIVERSITARIO** ... Tel. 236-978.

## ⑬ Offerte impiego

**A.A.A. PRIMARIA** società ... Torino ...

**ASSUMONSI** periti meccanici ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 546 — 10100 Torino ».

**AZIENDA** ...

**CAPO** squadra ...

**COLLAUDATORE** ...

**CONTABILE** ... « Etas-Kompass Pubblicità 570 — 10100 Torino ».

**DISEGNATORI** ...

**DITTA** ...

**DOTTORE** ...

**GEOMETRA** ... « Etas-Kompass Pubblicità 906 — 10100 Torino ».

**GRANDE** ...

**GRANDE** ...

**INFERMIERE** ...

**INGEGNERE** ... « Etas-Kompass Pubblicità 6589 — 10100 Torino ».

**IMPRESA** ...

LA CASA
**SETTE MORRA**
VIA [illegible] D'APPELLO
ANGOLO VIA ORFANE
TEL. [illegible]

*ha scelto per voi le famose maglierie e tessuti delle Case:*

KINTYRE - Scozia
BRYANT - Scozia
MC. ARTHUR - Scozia
ANDERSON - Scozia
HILLTOP - Scozia
LIBERTY - Inghilterra
BYFORD - Inghilterra
SUNDERLAND - Inghilterra
MONTAGUT - Francia
CERRUTTI 1881 - Italia
MARIZ - Italia

LE NOSTRE LENTI A CONTATTO *Si portano!* ISTITUTO OTTICO FULCHERI Via Lagrange 8 - TORINO

**Alla Fonte dei Pizzi**
Via delle Orfane 7 - Tel. ...
Pizzi, ricami per vestiti camicette e biancheria. Specialità pizzi per tovaglie, centrini e veli per chiesa. Vasto assortim. copriomobili, pizzi Venezia-Cantù-Bruxelles. Pizzi e telerie da ricamo. Servizi tov. e th. lavor. a mano.

**TREVES**
MOBILI
SALOTTI D'ARTE
I mobili + belli
I prezzi + bassi
Via Cernaia, 17
Torino

**dolori reumatici**
la Pomata Thermogène favorisce l'eliminazione del dolore.
POMATA
THERMOGÈNE
D. Reg. ...

Servizio Pubblicità Gabetti

promozione vendite immobiliari
**gabetti** SpA
Torino via Mercantini 5 tel. 5767 (dieci linee)
8 filiali in italia

# CORSO SIRACUSA 116

Una zona che ha ormai raggiunto una sua stabile dimensione di residenzialità, avvalorata dall'ampio respiro di spazi liberi, dall'immediatezza di ogni servizio, dal tono delle costruzioni, eleganti e soprattutto funzionali nei loro ambienti. Una zona, in altre parole, dove abitare è comodo oltreché di indubbio prestigio.

**PREZZI INCREDIBILI IN ZONA**

| | |
|---|---|
| 2 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio | 7.500.000 |
| 3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio | 10.500.000 |

**MUTUO E DILAZIONI FINO AL 70%**

**A COLPO SICURO**
L'unico proprietario del blocco frazionato direttamente in contatto con l'acquirente evitando così il nascere di un utile di speculazione, utile che
**GUADAGNATE VOI!**

# V. MONTEVALDEROA 5

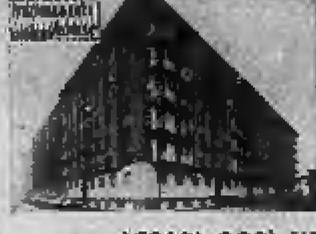
Una casa attuale, moderna nel solido paramano della facciata, nel marmo dell'ingresso e delle scale, ma soprattutto nel taglio degli appartamenti, ideale per il comodo abitare di una famiglia media. Ambienti spaziosi, ben disimpegnati e luminosissimi, con in più la tranquillità di una via appartata ma a 100 mt. tutti i servizi del Corso Giulio Cesare.

**I PREZZI SONO UNA GARANZIA DI RISPARMIO**

| | |
|---|---|
| Ingresso, camera, tinello, cucinotta, bagno, ripostiglio | 1.410.000<br>3.290.000 dilazionati |
| Ingresso, 2 camere, tinello, cucinotta, bagno, ripostiglio | 2.160.000<br>5.040.000 dilazionati |

# MATTONE: MONETA SOLIDA

## NICHELINO VIA MASSIMO D'AZEGLIO 10



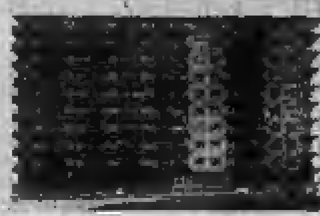
Una cittadina che ormai forma un tutto unico con Torino, una costruzione moderna, è del '64, angolare su di una posizione centralissima, dei prezzi al limite dei costi: questi i validissimi motivi per dirvi

AFFARI COSÌ NON SI RIPETONO

2 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio. 4.100.000
3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio. 5.950.000

30% ALL'ACQUISTO - 70% MUTUO E DILAZIONI

## P.ZZA BONGHI 4



Al limite di una via richiestissima quale via Cardinal Massaia, con di fronte una grande piazza, ecco degli appartamenti che vi stupiranno per luminosità ambientale, spazio e rifiniture curatissime.

UN PREZZO ATTUALISSIMO IN ZONA

3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio. 10.100.000
4 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio. 13.000.000

70% MUTUO E DILAZIONI

## RIVALTA STR. ORBASSANO PIOSSASCO

Un complesso residenziale splendido ed autosufficiente, proprio di fronte al nuovo stabilimento FIAT ed all'INDESIT; signorilità e luminosità ambientale circondata da magnifici giardini e riposanti spazi liberi.

REDDITO GARANTITO 7%.

3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio, doppi terrazzi. 8.000.000
4 camere, cucinotta, ingresso, biservizi, ripostiglio, tripli terrazzi. 11.400.000

SUFFICIENTE 30% ALL'ACQUISTO

servizio turistico residenziale

MUTUO E DILAZIONI FINO AL 70%

## VALLECROSIA

Vicinissima a Bordighera e particolarmente indicata per la doppia stagione, grazie alla mitezza del clima ed ai confort di questi appartamenti vacanza.

Soggiorno, cucina, bagno, ingresso, ripostiglio. 3.655.000
... 2 camere, cucina, bagno, ingresso, ripostiglio 7.475.000

## S. BARTOLOMEO

Residenze «Mare e Monti» - Realizzata nel punto più panoramico e suggestivo della passeggiata a mare ed articolata in ambienti accoglienti e funzionali. Soggiorno-letto, cucina, bagno, ripost., terrazzi 5.200.000

## SPOTORNO

Condominio Mare, Via Francia. Un complesso equilibrato, a metà strada tra la collina ed il mare, e tanti splendidi appartamenti per una comoda e tranquilla vacanza. 2 camere, ingresso, bagno, giardino. 6.350.000

## BORGHETTO S. SPIRITO

Condominio Sasso e Fiamenda: una splendida posizione, silenziosa e tranquilla, circondata da un ampio giardino privato ed a due passi da un mare da favola.

2 camere, ingresso, bagno, ripostiglio. 5.800.000
2 camere, cucinotta, ingresso, bagno ripostiglio. 7.200.000

## SANREMO

L'Hermitage... un anno-vacanza che ormai suona come sinonimo di eleganza, tranquillità, funzionalità rara. Ed in quanto ai prezzi, per degli appartamenti di grande lusso, vanno da 11.760.000 a 46.140.000

## PILA

Regione Chamiol. Appartamenti in palazzina nel verde di una località vicinissima ad Aosta e famosissima per la gamma dei suoi impianti sportivi. Soggiorno-letto, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzi. 8.500.000

**ISTITUTO** prevenzionale ... Alto Veneto cerca medico ... Scrivere: Casella 44, 32032 Feltre.

**MEDIA** industria ricerca per proprio reparto progettazione ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 611 — 10100 Torino ».

**OPERATORE** ...

**PERITO** ...

**PRIMANOTISTA** ...

**RIZZOLI** ...

**SPECIALISTA** ...

**TUTTI** potete collaborare con noi. Vi offriamo un lavoro piacevole che si ... Presentatevi subito all'Albergo Ligure, piazza Carlo Felice, chiedendo del dott. Donati.

## ⑭ Domande lavoro

**AIUTO** commessa pasticceria ...

**ASSISTENTE** ...

**CONIUGATA** ...

**COTTIMISTA** ...

**OTTIMO** ...

**ELETTROTECNICO** ...

**MURATORE** ...

**OFFRESI** ...

**OFFRESI** ...

**OPERAIO** tecnico specializzato macchine ... Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6607 — 10100 Torino ».

**PULMINO** ...

**TAGLIANTE** ...

**ZIENNE** ...

**A.A.A. FALEGNAMI** pratici arredamento negozi cercasi, telefonare 665-987.

**A.A. ABBIAMO** 10 posti per elementi femminili ... Saluzzo 43.

**A. ASSUMO** 10 elementi femminili ...

**A. RETTIFICATORI** ...

**AUTORIMESSA** cerca pratico lavaggio, manutenzione, referenze, corso Turati 29.

**CAMERIERA** ...

**CERCASI** manovale 20-30 anni per verniciatura ...

**CONFEZIONI** ...

**FAMIGLIA** ...

**GIOVANE** ... « Etas-Kompass Pubblicità 341 — 10100 Torino ».

**MAGLIFICIO** ...

**MANOVALI** ...

**NEGOZIO** ...

**OFFICINA** ...

**RISTORANTE** ...

**SALDATORI** ...

**SOCIETÀ** ...

**IMPORTANTE** ...

**INDUSTRIA** ... « Etas-Kompass Pubblicità 206 — 20100 Milano ».

## ⑲ Informazioni

**A.A.A. MAURIZIO** ...

**A.A. ...** ...

**A. ...** ...

**CITTADINI** ...

**FERMI** ...

**FRANZONI** ...

**INFORMITALIA** ...

**ROBINMONDIAL** ...

(Continua a pag. 14)

Oggi abbiamo bisogno
di un digestivo che in più difenda il fegato
Amaro Medicinale Giuliani

**SALDATORE** ...

**TORISTA** ...

**AGGIUSTATORE** ...

**AGGIUSTATORE** ...

**APPRENDISTI** ...

## ⑮ Offerte lavoro

**AGGIUSTATORI** ...

**CERCASI** ...

**CERCASI** ...

**CONIUGI** ...

**IMPRESA** ...

## ⑯ Piazzisti - Rappres.

...

**ZEISS**
CARL ZEISS Oberkochen Württ

Per l'Italia: CARL ZEISS s.r.l. - Milano - Piazza Borromeo 14 - Telefoni 803.422 - 877.427 - 877.441 - 870.334 - Telex Milano 32.598 - Roma - Viale Regina Margherita 279 - Telefono 84.48.955

# le borse oggi

## Sensibili perdite e scambi molto limitati

A TORINO — Dopo il lungo « week-end », l'attività di Borsa riprende oggi con un nuovo, sensibile ribasso per il mercato azionario. I prezzi iniziali riflettono perdite incisive dal listino di venerdì scorso. La situazione si aggrava ulteriormente nel durante: attraverso un volume di affari modesto, la pressione delle offerte, costretta a operare in certi momenti nel vuoto, determina nuovi ripiegamenti e diffuse perdite sulle [illegible] voci effettivamente scambiate. Un ritorno di attività è rilevato in chiusura, sui livelli minimi della riunione; l'assorbimento si trova a fronteggiare vendite massicce, che determinano nuove quotazioni minime. Ne emerge un quadro generale di perdite molto marcate rispetto ai prezzi di venerdì scorso; in qualche caso, sia per voci primarie sia per titoli di secondo piano, si registra una effettiva rottura. Titoli di Stato: equilibrati; resistenti e poco trattate le obbligazioni. Dopoborsa ancora riflessivo.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuori Borsa: sterlina oro vecchio 6800-7200; sterlina oro nuovo 5900-6200; marengo svizzero 7900-8200; sterlina carta unitaria 1500-1520; dollaro carta Usa 628,50-632,50; franco svizzero 146-147; franco francese 110-113; oro fino 720-740; argento 37-40.

A MILANO — Disposizioni di pesantezza hanno prevalso stamane in Borsa: la settimana si è iniziata in un clima difficile e l'avvicinarsi delle scadenze tecniche, in questo mese anticipate di qualche giorno, ha contribuito ad aumentare la corrente delle vendite e degli alleggerimenti di talune posizioni conseguente anche alla stretta creditizia in atto. Di conseguenza la riunione ha registrato un graduale assestamento dei corsi in tutti i settori; anche i gruppi Assicurativi hanno subito il peso dei realizzi registrando perdite alquanto [illegible] sicce.

I valori-guida hanno manifestato una certa resistenza, ma nelle ultime battute hanno dovuto ripiegare su flessioni, come nel caso delle Olivetti priv. che da 3180 di venerdì sono scese a 3105. La perdita media dell'indice può essere calcolata oggi vicina al 2%. Anche nel settore del reddito fisso la tendenza è apparsa calma, ma non esente da spunti di resistenza.

Principali oscillazioni della mattinata (le prime tre con chiusura; le rimanenti quattro senza):

Olivetti priv. 3140-3105; Toro ord. 14.850-13.900; Burgo 19,900-19.030. Generali 76.500-75.600; Fiat 3335-3328; Montedison 1081-1060; Viscosa 3800-3750.

*Ecco le quotazioni odierne di Milano elencate in ordine alfabetico:*

Acdes 3700; Amiata 11.800; Bastogi 2200; Beni Stabili 4270; Binda 41.500; Brioschi 16.500; Burgo 19.030; Caffaro 410; Cantoni 30.300; Carlo Erba or. 12.030; Carlo Erba pr. 8510; Cascami 7550; Ciga 6390; Cogo 16.300; Comp. Milano or. 16.050; Comp. Milano pr. 16.700.

Comp. Toro or. 13.900; Comp. Toro pr. 12.800; Cond. Acqua 765; Cucirini 7400; Dalmine 873; De Ferrari 1425; Donzelli 2440; E. Marelli 610; Eternit 3870; Falck or. 5400; Falck pr. 5000; Finmare 388; Finsider 670,25; Fisac 475.

Fiat or. 3300; Fiat pr. 2320. Gavardo 2290; Generalfin 950; Gim 3585; Ginori 585; Habitat 2820; Imm. Roma 611; Invest 3062; Italcable 3900; Italsider 1021; La Centrale 6800; Lanerossi 3700; L'Ausiliare 3711; Lepetit or. 7680; Lepetit pr. 8000; Linificio 625.

Liquigas 182; Magneti M. 1535; Magona 3280; Manif. Tosi 2300; Marzotto 1200; Mediobanca 92,000; Metalli 4045; Mira Lanza 68800; Mondadori pr. 4000; Nebiolo 690; Olcese 375; Olivetti or. 3060; Olivetti pr. 3105; Pacchetti 400.

Pibigas 85; Pozzi ord. 234; Pozzi priv. 250; Rinascente ord. 368,50; Rinascente priv. 277,50; Risanamento 8000; Romana Zuccheri or. 274,75; Romana Zuccheri priv. 467; Rossari 7990; Rotondi 79,800; Saffa 5030; Sai 42.580; Sarom 1162; S. E. Sardi 4250; Sges 1695.

Siele 6250; Silos 1743; Sme 2425; Stampati 3205; Stet 3170; Sviluppo 2780; Tecnomasio 1395; Tilane 409; Tosi Franco 5000; Trafilerie 981; U. Manifatt. 25.800; Westinghouse 1800.

Banconote (prezzi ufficiali): dollaro Usa 625,83; dollaro canadese 574,50; sterlina 1499,50; franco svizzero 145,30; franco franc. 107,50; franco belga 12,35; fiorino olandese 173,35; marco germanico 169,50; scellino austriaco 24,15; peseta spagnola 8,72; escudo portoghese 21,20; corona danese 83,50; corona svedese 120,80; corona norvegese 87,40; dinaro jugoslavo (taglio grosso) 40; dinaro jugoslavo (taglio piccolo) 41,50; dracma (taglio grosso) 18; dracma (taglio piccolo) 19,30.

A GENOVA — L'inizio di settimana è avvenuto con un mercato cedente su tutto il comparto del listino. Le cedenze si aggirano sull'1 per cento in media. Scambi ridottissimi. Reddito fisso debole, con poco affari.

Alcuni prezzi: Centrale 6850; Generali 75.150; Ras 67.650; Meridionali 2200; Nai 8000; Viscosa ord. 3742; Viscosa priv. 2920; Finsider 673; Italsider 1027; Fiat ord. 3309; Fiat priv. 2350; Sip 2830; Montedison 1068.

A FIRENZE — Si accentua la pesantezza in tutti i settori per nuovi afflussi di vendite, che non trovano facile contropartita.

Bastogi 2215; Centrale 6890; Fondiaria Incendio 15.350; Fondiaria Vita 37.000; Viscosa ord. 3708; Montedison 1068; Magona 3290; Fiat 3318; Immobiliare 610.

### A TORINO

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 5 | 9 | | 5 | 9 | | 5 | 9 |
| VALORI DI STATO | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | OBBL. CONVERTIBILI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | AZIONI ALIMENTARI | | |
| OBBLIGAZIONI | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | MINER. ED ESTRATT. | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | COMUNICAZIONI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | IMMOBILIARI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | CHIMICI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | FINANZ. E ASSIC. | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | METALMECCANICI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | TESSILI | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | DIVERSI | | |

## Questo pomeriggio alla Camera

# Si inizia il dibattito sull'ordine pubblico

### Previsto un discorso del ministro Restivo - La discussione potrebbe mettere a fuoco le divergenze tra i due partiti socialisti e porre le premesse della crisi - Reazioni dell'« Avanti! » alle dichiarazioni di Ferri

nostro servizio

Roma, martedì sera.

Il dibattito sull'ordine pubblico che ha inizio questo pomeriggio alla Camera è forse l'occasione per sentire il polso della situazione politica. Si discute sulla base di due mozioni (del pli e del msi), di tre interpellanze (della dc, del pci e del psiup) e di quindici interrogazioni (di tutti i settori parlamentari). Interverranno rappresentanti di ogni partito. Per il governo parlerà il ministro dell'Interno. E, alla fine, vi sarà un voto (sulle mozioni).

La maggioranza sarà compatta al [illegible] del voto? L'interrogativo si fonda sulla condizione, sempre più precaria, dei rapporti tra i partiti di centro-sinistra. Sorprese nella votazione non sembrano probabili (anche perché si tratta di respingere due mozioni presentate dall'opposizione). Sono invece da mettere in previsione polemiche, anche dure, durante la discussione, e specie tra i due partiti socialisti.

Il dibattito alla Camera, così, potrebbe essere l'occasione per mettere sotto gli occhi del Parlamento, e del Paese, lo stato di pre-rottura che sembra esistere nella maggioranza; potrebbe perfino essere una specie di prova generale per la crisi di governo.

L'intervista [illegible] dal segretario del psu, Ferri, a *La Stampa*, e le reazioni che essa determina negli altri partiti di centro-sinistra, costituiscono chiare conferme di questo stato di cose. Ferri ha detto che il suo partito, subito dopo che le Camere avranno approvato il bilancio dello Stato e ratificato il decreto sull'edilizia scolastica, e dopo che sarà stato raggiunto l'accordo per i metalmeccanici, chiederà che si accerti se esiste la possibilità di dar vita a un Governo quadripartito.

Se queste possibilità risulteranno inesistenti (come sembra oggi), il psu, ha fatto capire il « leader » socialdemocratico, ritirerà la fiducia al governo. Sarebbe allora la crisi, poiché, ha detto Ferri, in pratica, senza l'appoggio del psu, il monocolore dell'on. Rumor non potrebbe sopravvivere. A conclusione della sua intervista, il segretario dei socialdemocratici ha anche accennato alla possibilità di un ricorso alle elezioni politiche anticipate.

Le prime reazioni, com'era prevedibile, vengono dal psi. Il quotidiano socialista, stamane, prendendo nota delle affermazioni del segretario del psu sull'eventuale ricorso alle elezioni anticipate, esprime l'opinione che solo i socialdemocratici vogliano un giudizio dell'elettorato a breve scadenza; e, secondo lo stesso giornale, il psu « è *davvero troppo poco per prendere decisioni così importanti e delicate quali lo scioglimento delle Camere* ».

Sul preoccupante stato della situazione politica interviene, invece, in un articolo sulla *Voce Repubblicana* di oggi, il leader del pri, La Malfa; il quale dopo aver espresso l'opinione che la coalizione di centro-sinistra « *appare sempre più lontana e impossibile* », nota che « *venti impetuosi spirano contro l'attuale maggioranza* » e conclude affermando che il distacco del suo partito dalla maggioranza « *si è andato accentuando* ».

**Mario Pinzauti**

CUNEO — Gallo Grinzane, un paesino delle Langa, ha da ieri un nuovo teatro. L'opera è stata inaugurata dal sottosegretario agli Interni on. Sarti, presenti le autorità della provincia, sindaci della zona e una grande folla.

### Il discorso di Nixon

(Segue dalla 1ª pagina)

Uniti non hanno truppe combattenti nel Laos, ma solo consiglieri militari, mentre nel Laos si trovano circa 50 mila soldati nord-vietnamiti; che è vero che Washington corrisponde generosi aiuti alla Thailandia, ma in misura inferiore a quella che si dice in certi ambienti.

Imprevedibilmente Nixon ha adottato il linguaggio crudo di Agnew sottoscrivendo le repliche e discusso del suo vice certe critiche di questi ai commentatori televisivi. «*Non voglio* — ha detto — *che sia un gruppo di eunuchi intellettuali a scrivere o a interpretare le notizie* ». Nixon ha auspicato che la televisione adotti la prassi dei giornali, i quali separano le notizie dai commenti. « *In altre parole, non bisogna mescolare le opinioni nel riferire le notizie* ».

Infine il Presidente ha ricordato le trattative di Helsinki fra Usa e Urss per la limitazione degli armamenti nucleari. Benché ieri vi sia stato un rinvio delle sedute « che non ha ripercussioni a lunga distanza », egli ha definito « incoraggianti » questi negoziati, che com'è noto furono proposti dagli Stati Uniti.

*(Associated Press, Reuter, Ansa, United Press)*

# Ha tentato di violentare una vecchia di 84 anni

### Si tratta del giovane che poco prima aveva accoltellato una ragazza che lo respingeva - Il fatto a Milano

dal corrispondente

MILANO, martedì sera.

(c. b.) Uno sconcertante episodio, avvenuto domenica, è stato reso noto soltanto ora, a conclusione della vicenda che ha visto come protagonista il diciannovenne Giacomo Schillizzi, resosi colpevole di aver accoltellato una ragazza di tredici anni, che si era rifiutata di sottostare alle sue voglie.

Si è venuto a sapere che lo Schillizzi, subito dopo aver colpito la tredicenne, penetrò nell'abitazione di via Domenico Savio 9 e con il coltello ancora intriso di sangue, cercò di usare violenza e accoltellò una donna di 84 anni, Giuseppina Terruzzi. Fu infatti quest'ultima che, riuscendo a sfuggire al bruto, avvisò la polizia, la quale più tardi riuscì a bloccare lo Schillizzi. Come la tredicenne, che fu ricoverata all'ospedale e giudicata guaribile in venti giorni per ferite d'arma da taglio al torace e agli avambracci, anche l'anziana Terruzzi dovette ricorrere alle cure dei sanitari, i quali l'hanno ricoverata e giudicata guaribile in dieci giorni per ferite da coltello agli arti superiori.

## Alla periferia di Milano

# Ragazza in minigonna aggredita da due bruti

### La giovane è stata salvata dall'intervento d'una « pantera » della Polizia che transitava nella strada solitaria

Milano, martedì sera.

(c. b.) Una minigonna vertiginosa, che metteva in mostra due bellissime gambe, hanno sconvolto la mente di due giovani i quali hanno assalito, alla periferia della città, in via Ciriè, la proprietaria di cotanta grazia, la ventiduenne Germana Marotta, la quale era appena uscita di casa, avendo un appuntamento con il fidanzato.

Avvicinata dai due, Luigi Seruggia di 26 anni e Sante Grisoletto di 18, entrambi abitanti a Nova Milanese, i quali viaggiavano a bordo di una « Opel », Germana ha rifiutato il « passaggio » in auto che le veniva insistentemente offerto, continuando a camminare speditamente, sperando che il fidanzato arrivasse puntuale. I due, sorpassatala di qualche metro con l'auto, si sono fermati e quindi sono scesi, lanciandosi contro la ragazza e gettandola contro la carrozzeria della macchina; poi hanno cercato di usarle violenza.

La Marotta, mentre invocava aiuto, riusciva a sfuggire agli aggressori ed a fuggire, ma poco dopo è caduta a terra ed è stata nuovamente raggiunta dai bruti che hanno ancora infierito su di lei. Fortunatamente per la bella giovane, la selvaggia scena veniva improvvisamente inquadrata dai fari di una « Pantera » della « Volante ». La polizia poteva così, col suo intervento, sottrarre la fanciulla ai due.

Fermati, i due giovanotti sono stati denunciati per atti di libidine violenta.

### Sono 91 i morti della sciagura aerea avvenuta presso Atene

ATENE, martedì sera.

I morti della sciagura aerea avvenuta ieri presso Atene sono 91. Il cadavere di un inglese è stato ritrovato tra le vittime ed ha fatto salire di una unità il numero che si riteneva fosse novanta. Nessuna delle persone che si trovavano a bordo del DC 6 della Olympic Airways, la compagnia di bandiera greca, si è salvata nello schianto contro una collina di appena [illegible] metri al quale è seguito l'incendio del velivolo distrutto e divenuto un grande rogo.

L'incidente è accaduto a Keratea, un villaggio che dista 40 chilometri dalla capitale. Alla torre dell'aeroporto era giunta una ultima comunicazione del pilota il quale informava che l'aereo perdeva quota e chiedeva soccorso ed indicazioni di un eventuale punto di atterraggio di fortuna. Al momento della sciagura soffiava un vento violentissimo ed era in corso un uragano.

MONDOVI' — Un operaio, Pietro Turco di 59 anni, è morto [illegible] da un malore mentre viaggiava in motociclo. Sentendosi mancare le forze lo [illegible] ha rallentato la corsa quindi è stramazzato sull'asfalto. Il decesso, provocato da infarto, è stato istantaneo.

NOVI LIGURE — Questa sera, nella sala delle Parrocchie di S. Antonio, per il ciclo di conferenze sui problemi della Chiesa, sarà trattato il tema: « Gerarchia ed autorità », relatore il prof. [illegible] Piero Maini, delegato vescovile dell'Azione Cattolica.

ALBERTO RONCHEY
DIRETTORE RESPONSABILE

© 1969 Editr. LA STAMPA S.p.A.

Questo quotidiano è controllato dallo Istituto Accertamento Diffusione

# L'assassino della passeggiatrice uccise per questione di denaro

(Segue dalla 1ª pagina)

*no saltati fuori due giorni fa, quasi per caso.*

*Il Buccafurni li aveva consegnati all'amica perché li nascondesse, in attesa che giungesse il momento adatto per venderli. Quando il giovane fu arrestato, la Gallo si impaurì: mise i gioielli in una borsa insieme ad alcuni oggetti e indumenti personali, e la diede in custodia al gestore di un bar.*

*Finita anch'essa in carcere sotto l'accusa di rapina (aveva sequestrato, con l'aiuto dell'amico, giacca e impermeabile ad un cliente che non aveva soldi per pagare) riuscì a mettersi in contatto con un conoscente e lo pregò di andare a ritirare la borsa. Se la polizia fosse giunta prima, lei e l'amico sarebbero stati perduti.*

*— L'uomo obbedì, ma poi, ritirata la borsa, si accorse della presenza dei gioielli, ebbe paura e si rivolse a un avvocato.*

*La notizia giunse ai carabinieri. Una volta in possesso dei preziosi, fu facile mettere alle strette i due. Dapprima la Gallo affermò di averli trovati sul greto del fiume Tanaro durante un convegno con un uomo, ma precise testimonianze la smentirono: dovette ammettere che era stato il Buccafurni a consegnarglieli, il giorno dopo l'uccisione della Fiocca.*

*Stamane, dopo ore di interrogatorio, anche il Buccafurni ha ceduto. Ha confessato di avere ucciso la mondana durante un litigio per questioni di soldi ed ha cercato soltanto di sminuire le sue responsabilità, affermando di non aver premeditato il delitto. Ha detto di aver perduto l'orologio durante la colluttazione con la donna; voleva tornare a riprenderlo, ma ebbe paura di essere sorpreso.*

*Quanto alla responsabilità della Gallo, sembra che essa sia limitata soltanto alla ricettazione dei gioielli. L'amante avverti del delitto a cose avvenute.* **e. c.**

CUNEO — Un contadino di Piasco, Spirito Michelis di 61 anni, ha dovuto farsi ricoverare all'ospedale dopo essere stato travolto e calpestato da un paio di mucche imbizzarrite. Nell'incidente il Michelis ha riportato numerose fratture e « choc ».

### Ucciso un ladro in uno scontro a fuoco con i carabinieri

Frosinone, martedì sera.

Un uomo è rimasto ucciso in un conflitto a fuoco con i carabinieri avvenuto nella notte presso San Giovanni Invarico. Inseguendo una vettura nella quale quattro persone, che avevano tentato di svaligiare un negozio e che erano state costrette a fuggire perché sorprese, si dirigevano verso la campagna i carabinieri hanno intimato l'alt. In risposta i banditi hanno aperto il fuoco. I militari hanno sparato ferendo uno dei quattro.

Il ferito, portato all'ospedale, è deceduto; si tratta di un giovane di circa 25 anni.

### Processo a due giovani che svaligiavano ville durante la luna di miele

Alessandria, martedì sera.

*(e. c.)* Due sposi di Mornese — l'ex impiegato di banca Luigi Raimondi, di 30 anni, e Marialuisa Mazzarello, di 26 — i quali, durante la luna di miele svaligiarono alcune ville, vengono processati oggi in Tribunale.

La notte del 25 marzo dello scorso anno i due furono sorpresi dai carabinieri mentre nella villa della signora genovese Lidia Salomone stavano scegliendo alcuni oggetti di valore. Tradotti in caserma, confessavano altri due colpi: la notte del 23 marzo nella villa dei fratelli Mario, Maria e Giuseppe Barisone, a Parodi Ligure, e la notte del 18 marzo, a Montaldeo, in quella di Sergio Repetto.

Il loro arresto (furono scarcerati dopo un mese di detenzione) aveva suscitato scalpore, essendo entrambi assai conosciuti. I giovani stavano per aprire, tra l'altro, in paese un negozio di generi alimentari. La Mazzarello, assai attraente e corteggiatissima prima di sposarsi con il Raimondi, aveva rifiutato numerose proposte matrimoniali.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Armanda Violante in Barbero**

Ne danno il doloroso annuncio il marito Vincenzo Barbero, la cognata Giuseppina Ferrua, cognati, cognate e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai professori Battistini, Colombo e dott. Pugliese. I funerali mercoledì 10 corrente ore 14,15 partendo da via Santena (Ospedale Molinette). La presente di partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 dicembre 1969.

La Direzione Amministrativa ed i Dipendenti dell'Editrice «La Stampa» si uniscono al dolore del pensionato Vincenzo Barbero per la morte della moglie

**Armanda Violante in Barbero**
— Torino, 9 dicembre 1969.

Partecipano al dolore dell'amico Vincenzo le famiglie Bielo, Bonaventura, Berardo, Da Bove, Scarampi.

E' mancato ai suoi cari

**Teobaldo Orbecchi**
Cavaliere di Vittorio Veneto

L'annunciano la moglie Assunta Emanuel, la figlia Maria con il marito Sergio Nigra e bambini, il figlio Riccardo con la moglie Pina, la sorella Mariuccia e parenti tutti. Funerali martedì 9 ore 16 Ospedale Molinette.
— Torino, 8 dicembre 1969.

La Direzione Amministrativa ed i Dipendenti dell'Editrice «La Stampa» si uniscono al dolore del dipendente Riccardo Orbecchi per la morte del Papà

**Teobaldo Orbecchi**
— Torino, 8 dicembre 1969.

Dopo una vita dedicata alla famiglia ed al lavoro, è serenamente mancato all'affetto dei suoi cari il

**Rag. Emilio D'Urso**
Commercialista Tributarista
Revisore Ufficiale dei Conti

Con immenso dolore ne danno il mesto annuncio: la moglie Ada Gaitardi, i figli: Franco con la moglie Simona Rancella e la piccola Laura; Saverio; Olga con il marito Vittorio Tosetti ed il piccolo Carlo; i fratelli Vincenzo, Camillo, Leopoldo e parenti tutti. Un ringraziamento particolare al dott. Quirico Carta ed all'infermiera Bianca che tanto amorevolmente seppero assisterlo. I funerali mercoledì 10, ore 14,30 nella Parrocchia Sant'Alfonso.
— Torino, corso Francia 90.
9 dicembre 1969.

E' tragicamente mancata all'affetto dei suoi cari

**Secondina Paletto in Piovano**
di anni 46

Ne danno il triste annuncio il marito Onorato; le figlie Franca e Maria Laura; papà e mamma, la sorella Angiolina; cognati, cognate, zie, zii, nipoti. I funerali avranno luogo in Cambiano mercoledì 10 dicembre alle ore 14,30, partendo da via Cesare Battisti 27.
— Cambiano, 9 dicembre 1969.

DUE+ vi mette in contatto con le persone che sanno dare le risposte più autorevoli alle vostre domande...

**IL FATTORE RH,** che cosa può fare oggi il medico?

**MAMMA, CHI E' DIO?** Può chiedervelo il vostro bambino.

**COME POSSO GUARIRE?** I medici più famosi rispondono, tramite DUE+, alle vostre lettere.

**PERCHE' « LUI » GUARDA LE RIVISTE EROTICHE?** Ce lo chiedono molte giovani lettrici.

**COME METTERE I MOBILI?** Risponde l'architetto.

**LE DOMANDE DIFFICILI DEI VOSTRI RAGAZZI** sui problemi sessuali.

Su DUE+ le lettere, i casi di vita vissuta, i dubbi, i problemi dei lettori e delle lettrici.

DUE+ è il mensile MONDADORI per la famiglia, per «lei» e «lui», per chi vuol sapere di più sull'arte di vivere e di stare bene con i propri cari.

Nel numero di DUE+ ora in edicola vi segnaliamo ancora:

- Un dono da ritagliare e usare: il CALENDARIO PERPETUO.
- Il CERCAGIOCATTOLI vi aiuta a cercare i doni più belli e più adatti ai vostri bambini.
- Offerta speciale: i POUFF che fanno allegria e piacciono a tutti!

DUE+
NOI DUE PIÙ I NOSTRI FIGLI
ARNOLDO MONDADORI EDITORE

RIGOLI
RIGOLI / OROLOGERIA
TORINO - VIA CHIESA DELLA SALUTE 17 - TEL. [illegible]

TISSOT SIDERAL
L'OROLOGIO DEI GIOVANI,
È IL CONTROTUTTO.
IMPERMEABILE - AUTOMATICO
CON CALENDARIO
UOMO L. 16.000
DONNA E RAGAZZO L. 17.500

**casa del rasoio**
C. MARCONI 31 bis - TEL. 68.98.38
Ritiriamo un vecchio rasoio valutandolo il massimo sull'acquisto di un
Philips - Sunbeam - Remington - Braun
CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO

Portate la DENTIERA?
Usate la L'OXZYNASE contenuta nel PER.DE.CO. il balsamo ai dolori della vostra gengiva
CHIEDETELO NELLE MIGLIORI FARMACIE
CAMPIONE GRATUITO A RICHIESTA
Ag. Gen. PER.DE.CO via BEAUMONT 21 Torino

**Sensazionale a Torino continua con successo in**
**VIA GARIBALDI 4**
quasi angolo Piazza Castello e a 15 m. da via XX Settembre
**la colossale vendita**
di un enorme lotto di
**PELLICCERIE PREGIATE**
a meno prezzo di
**FALLIMENTO**

ALCUNI REALI PREZZI:

| | |
|---|---|
| MINDEL | da L. 80.000 |
| OCELOT | da L. 150.000 |
| CASTORI | da L. 100.000 |
| CASTORINI | da L. 60.000 |
| RAT-MOUSQUE' | da L. 60.000 |
| CAVALLINI | da L. 40.000 |
| LONTRE | da L. 130.000 |

Modelli Moda 1969-70 - Colli vera pelliccia da L. 500 in su
RICORDATEVI!
**VIA GARIBALDI 4**
quasi angolo Piazza Castello e a 15 m. da via XX Settembre

# GRAN REGALO DI NATALE

cassette della fortuna

**STOCK**

prodotti di gran marca con premi di gran classe

Autorizzazione Min. N. 2/103443 del 3/5/69 35'69


**Ufficio vendite per la città di Torino: via Fratelli Carle 33 - Telefoni 501.395 - 502.989 — Agente per la provincia di Torino: Signor Bruno Fungo - Torino - Via San Massimo 49 - Telefono 82.846**

# ANNUNCI ECONOMICI

## 19 Informazioni

(Continua da pag. 12)

**POLINVES** - Indagini infedeltà documentate, diffamazioni, illeciti, clienti. Inghilterra 23. Tel. 769-915.

## 20 Igiene e terapia

**A.A.A. CALLISTA** massaggi terapeutici curativi salute. Tel. 532-643.

**A.A.A. MASSAGGIATRICE**, orario continuato. Corso Trafano, telefono 815-781.

**ABILE** massaggiatrice curativo dimagranti solarii cellulite depilazioni pedicure. Telefono 278-381.

**ARIANNA** Massaggi abilissima dimagranti rassodanti, anticellulite, curativi, sportivi, saune, pedicure. Telefonare 587-693.

**DIPLOMATO** visagista massaggiatore vallista domicilio personale specializzato accoppiature. Telef. 597-261.

## 21 Automobili

**A.A.A.A. AUTOCOLONGO** c. Belgio 174 senza anticipo rateazione 24 mesi Fiat, Lancia, Alfa permutiamo ritirando scooter.

**A.A.A.A.A. COMUNICATO:** noi veramente vendiamo senza anticipo, senza cambiali, senza privilegi tutti tipi automobili nuove, usate, garantite. Visitateci, Monfalcone 141 angolo Siracusa, sempre aperto.

**A.A.A.A. AUTOFRANCIA** c.so Francia 341 senza anticipo targhiamo operazioni vendiamo permutiamo centinaia autooccasioni Fiat, Lancia, Alfa, Innocenti, Simca. Garanzia 6 mesi (aperto festivi).

**A.A.A.A. AUTOMODERNO**, c. Potenza 105. Senza anticipo, vastissimo assortimento autooccasioni garantite Fiat, Lancia Alfa (aperto festivi).

**A.A.A.A. DATE** la precedenza a Lingotauto, qualsiasi autovettura visitate cercando la troverete nella più grande ed importante esposizione. Attenzione: con garanzia 6 mesi, lunghe rateazioni. Società Lingotauto automobili Torino, corso Principe Oddone 68, tel. 485-274, 488-213. Anche giornate festive.

**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza anticipo ogni tipo Fulvia, Flavia, Appia. Vendiamo Monfalcone 141, angolo Siracusa, sempre aperto.

**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza cambiali, garantite Alfa Romeo 1300 1600, Super sprint, spyder 1750 vendiamo, Monfalcone 141, sempre aperto.

**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza privilegi familiari giardinette panoramiche, camioncini, furgoni, garantite. Vendiamo, Monfalcone 141, sempre aperto.

**A.A.A. AUTOFRANCIA** Dino coupé, Fulvia HF 1500, 124 coupé, Jaguar, Giulia GT, Giulia super, Fulvia 2 C, Fulvia coupé, Flavia coupé Iniezione, Simca 1000, Mini Cooper corso Francia 339.

**A.A.A. CEDIAMO** autosalone centrale, capienza 60 autovetture, due piani, ampie vetrine, ufficio. Telefonare 531-127.

**A.A.A. SENZA** cambiali, senza privilegio al Nuovo Supermercato, corso Agnelli 22 (fronte Stadio), trovate Opel Rekord 1900 2-4 porte, Simca 1000, Prinz 4, Prinz 1000, Appia III Serie, DKW, 850 coupé e berlina. Telefonare 365-593.

**A.A.A. VASTO** assortimento Mini Minor, Mini Cooper, Renault R 8, Bianchina panoramica e berlina, Fiat 500, 600, 750 porte controvento. Corso Agnelli 22, telef. 365-593.

**A.A.A. VENDIAMO** bellissima Giulia 1600 SS Zagato, 1500 coupé-spider, 124 coupé, Fulvia coupé 1300 Rally come nuove. Corso Agnelli 22, telefono 365-593.

**A.A. AUTOBENGASI** via Genova 251 (piazza Bengasi), senza anticipo, pagamento 24 mesi, assortimento Fiat, Lancia, Alfa. Visitateci: la nostra serietà ci distingue (aperto festivi).

**A.A. AUTOFRANCIA** assortimento speciali 850 coupé, 128, 124, 124 special, 124 coupé, 125 special. Corso Francia 339.

**A.A. COMPERIAMO** qualunque automobile, camioncini, furgoni contanti, vendiamo senza anticipo. Monfalcone 141, angolo Siracusa.

**A.A. CORSO** Agnelli 22 (fronte Stadio), telef. 355-632, vendiamo camioncini e furgoni 1100 T 2, T 3, Volkswagen carico bestiame, Volkswagen promiscuo furgone e camioncino, 600 T camioncino, 850 Family. Rateazioni.

**A.A. PRIMA** di comperare-vendere confrontate visitandoci Automercato Monfalcone 141, sempre aperto.

**A.A. SE** credete che tutte le esposizioni di automobili siano uguali è il momento di visitare la ditta Autoselezionati. Vi invitiamo a prendere visione delle macchine esposte prime per qualità e prezzi assolutamente competitivo. A partire dalle sei mesi alle macchine con più anni di tutte le marche di tutti i tipi siamo all'avanguardia nel campo delle vetture usate. Il nostro indirizzo di Autoselezionati corso Grosseto 55 (vicino corso Vercelli), telef. 293-402, 213-643 anche giornate festive.

**A. LIQUIDIAMO** a danno prezzi auto usate per cessazione attività, senza anticipo, 36 rate, Via Doria 12.

**A.A. SENZA** privilegio, vendiamo con garanzia Giulia 1300 1600, Flavia 1500, Fulvia GT, Fulvia 2 C, Audi 1700, Fiat 124, 124 S, 1500 C, 1300, 1100 R, 1100 D, 1500 e 1100 Fam. Corso Agnelli 22, tel. 355-632.

**A. ARCIOCCASIONISSIME** Mini, IM 3, Simca, NSU, Renault, Ford, Opel senza anticipo vendiamo. Monfalcone 141.

**ABBIAMO** bisogno di spazio, liquidiamo magnifiche automobili occasione, qualunque prezzo pur di vendere. Troverete ogni marca e tipo. Automarkets, Torino, c. Siracusa 40, c. G. Cesare 229, c. Principe Eugenio 11, c. Raffaello 7, Ivrea, c. Vercelli 222.

**ACQUISTIAMO** subito autovetture pagando massimo contanti. Autoselezionati, corso Grosseto 55 (vicino corso Vercelli).

**ALFA** [redacted] servizio Cavour 42, vende: Giulie, Ministoor, 1100 TN.

**AUTONOLEGGIO** Autorimessa a L. 750 giornaliero compreso assicurazione, non richiesti limiti età, o anzianità patente. Telef. 687-314.

**BOGGETTI** vende, compra, cambia automobili nuove, occasioni. Garanzie, facilitazioni. Via Madama Cristina 66, telef. 655-819.

**COMPERA** urgentemente autovetture contanti, massima valutazione. Corso Grosseto 223 Ferrero.

**COMPERIAMO** autovetture. Volete realizzare il massimo? Lingotauto, corso Principe Oddone 68, anche giornate festive.

**COMPERIAMO** contanti autovetture usate e semestrali. Calvo, Filippo Turati 38.

**COMPERO** contanti vetture dilettanti pagando massimo. Via Nizza 50.

**COMPERO** qualunque vettura contanti, valutazione massima. Via Nizza 50.

**DINO** spider rosso, perfetto, radio; Porsche 912 nero, garanzia semestrale. Corso Dante 131.

**FIAT** 125, 124, 1100 R, 850 sport, special. Corso Dante 131.

**FLAVIA** berlina 2000 L.X grigia nuova già immatricolata; Flavia 1800 iniezione blu 16 mesi, Flavia coupé iniezione grigia annuale perfetto, Fulvia GTE semestrali, assortimento Fulvia usate serie vende Concessionaria Lancia Svat. Turati 12 tel. 591-182.

**FULVIA GT** unico proprietario in garanzia vendo cambio. Corso Grosseto 55.

**MANCINI** recentissime Ferrari 330, Mercedes Pagoda, Porsche 911 T, Camaro sport, Dino spider, Jaguar E coupé, BMW 1800 2000 2000 CS, Flaminia ultimissima '68, GT 1750, altre occasionissime. Corso Marconi 5, 683-295.

**MINI** Minor, Cooper, preparazioni, assistenza, tagliandi, corso Siracusa 158, corso Dante 131.

**MINI** Minor MK2, Cooper MK2, Mini T, assortimento Mini, corso Siracusa 158.

**NSU** Prinz, NSU Prinz, NSU Prinz. Concessionario corso Agnelli 22. Telefono 355-632.

**OCCASIONISSIME** 50.000 vendiamo Appia, Giulietta, 500, 600, 1100, altre belle occasioni. Monfalcone 141 (sempre aperto).

**PRIVATO** vende 124 sport metallizzato uso 7 mesi. Telefonare 756-301.

**RENAULT** R 10 grigio metallizzato nuova permuta rateazioni Scotti. Duca Abruzzi 6 bis.

**ROULOTTE** Welcome sconti speciali Sulzle, occasioni altre-marche da 380.000. Blonay 40/11.

**ROULOTTES** prima di decidere visitate il Centro Piemontese Roulottes Moncalieri, Vasto assortimento usato. Telefoni 644-640, 644-076.

**SACAUTO** Concessionaria Fiat-Sava, veicoli nuovi pronta consegna, esposizione veicoli d'occasione: 2300 coupé e berlina, Dino coupé, 124 spider e berlina, 125, Flavia coupé, veicoli industriali leggeri ed oltre 200 occasioni. Sacauto, corso Racconigi 141. Telefonare 332-727.

**ATTENZIONE!** Per cessazione attività ultimi giorni di vendita quadri bronzi antiche a prezzi eccezionali: Rivolgersi Rossi, via Barbaroux 38 Torino.

**CAUSA** imminente trasloco vendesi stanza pranzo mobili supplementari. Telef. 553-230 dalle 12,30 alle 14,30.

**MOBILIFICIO** Orsa di Fabbiano. Nuovo assortimento, prezzi realizzo, rateazioni. Visitateci Via Garibaldi 9 (cortile) e corso Regina Margherita 86.

**MOBILIFICIO** piazza Vittorio 3, svendita eccezionale, vasto assortimento, prezzi incredibili.

**PELLICCE** convenienti visoni castori, persiani, minidel, zaia, gatti, lapini anche usati Pari, p. Adriano 15. Tel. 706-669.

**PIANOFORTE** corde incrociate noleggio 3000 mensili eventualmente svendo. Telefonare 489-279.

**REIMANDERS'** book libri nuovi con il 50% di sconto. Corso Vittorio 67.

**RISPARMIERETE** acquistando mobili salotti direttamente da fabbricanti in Brianza. Telefonare 498-174.

**TAVOLO** allungabile più 4 sedie L. 37.500. Fabbrica Francè, strada Altessano 146, telefono 253-511.

**VENDITA** eccezionale ultime pellicce visone intarsiato, prezzi imbattibili. Telefonare mattino 680-936.

**VENDO** arredamento negozio. Telefonare 518-689.

**VENDONSI** scaffali metallici usati mt. 3,30 x 1,60 x 0,80 a 5 o 8 piani. Telefonare ore ufficio 789-123.


un'occhiata non costa niente

nei negozi Clapero
C.so Vittorio Emanuele 58
C.so Orbassano 215
una vastissima scelta
per i vostri regali
da L. 1.000 a 1.000.000

I negozi saranno aperti tutte le domeniche sino a Natale solo per l'esposizione

ingresso libero

Clapero

OROLOGERIA GIOIELLERIA ARGENTERIA



# CITROËN

**Concessionaria RUSPA**

**CORSO VIGEVANO 62 - TEL. 230.877**


**ANASTASIO** servizio Lancia, corso Duca Abruzzi 10: Fulvia coupé, berlina, Flavia, revisionate, garantite.

**AUTOCARRI** usati Fiat, Lancia 2 o 3 assi, perfetti, vende Concessionaria Lancia Svat, Turati 12, telefono 503-182.

**AUTOMATICA** frizione 124 berlina, ottime condizioni, vendesi rateando. Telefonare 630-123.

**COMPERIAMO** contanti pagando massimo qualsiasi vetture. Corso Siracusa 158.

**COMPERIAMO** urgentemente contanti autovetture recenti pagando massimo. Corso Dante 131.

**COMPERO** automobili recenti, vasto assortimento occasione, permute, rateazioni, garanzie. Conti, Saluzzo 118.

**FULVIA** rally semestrale, GT junior, 124 spider. Corso Dante 131.

**LIQUIDIAMO** per [redacted] spazio meravigliose automobili occasione ogni marca, prezzi di realizzo, per far posto nuovi arrivi. Automarkets, Torino, c. Siracusa 40, c. G. Cesare 229, C. Principe Eugenio 11, c. Raffaello 7, Ivrea, c. Vercelli 222.


PER ASSOLUTO BISOGNO DI SPAZIO

# LIQUIDIAMO AUTOMOBILI

CI ACCONTENTIAMO DI INCASSARE DI MENO PUR DI VENDERE: VISITATECI, FATE CONFRONTO DI QUALITA' PREZZO E CONDIZIONI CON ALTRI. L'80% DEI CLIENTI ACQUISTA DA NOI

***Alcuni esempi:***

| | | |
|---|---|---|
| 1967 500 F giallo ocra interno nero, usata poco, gommatissima. Bella! **L. 250.000** | 1968 Simca 1000 grigio interno nero, come nuova, accessori vari **L. 520.000** | 1968 Escort DL 1100 bianca int. cuoio, proprietario ambizioso, pochi chilometri **L. 510.000** |
| 1966 Mini Minor blu interno cuoio, sfruttata poco, ottimo stato **L. 400.000** | 1967 Fiat 124 sport verde scuro proveniente amatore vetture sportive **L. 820.000** | 1969 Fiat 850 blu int. rosso, antifurto, sedile reclinabile **L. 520.000** |

***ed altre centinaia di occasioni simili.***

**IMPORTANTE:** A richiesta [illegible] i pagamenti sino a 30 mesi senza le solite cambiali (in caso di impedimento possibilità di sospendere i pagamenti). Le nostre auto sono assistite da certificato di garanzia per mano d'opera e ricambi gratuiti e polizza R.C. Disponiamo di notaio in sede, tutte le pratiche si svolgono nei nostri uffici. Risparmierete tempo e avete subito la vostra automobile.

**AUTOMARKETS TORINO: Corso Siracusa 40 - Corso G. Cesare 229**
**Corso Pr. Eugenio 11 - Corso Raffaello 7 - IVREA: Corso Vercelli 222**
**Servizio telefonico AUTOMARKETS: 35.66.17 - Aperti mattinate festive**


**SEMESTRALI** controllate garanzia come nuove. Vasto assortimento. Permute, rateazioni, ottimizzazioni. Centro vendita auto Scotti, Duca Abruzzi 6 bis.

**SENZA** anticipo, senza cambiali, senza privilegi vendiamo Fiat, Lancia, Alfa nuove, usate garantite. Monfalcone 141, sempre aperto.

**SIMCA** provate gli ultimi modelli tutta la gamma Simca esposta alla concessionaria Lingotauto, corso Principe Oddone 68.

**VENDO** autocarri tutti i tipi, revisionati a nuovo, cassonati e ribaltabili. Carrera, telefono 661-479, corso Kunon 48, Borgo San Pietro, Moncalieri.

124 Special 7 mesi impianto a gas vendo. Telefonare 616-622.

128 semestrali vasta scelta garanzia permute, rateazioni, Scotti; Duca Abruzzi 6 bis.

## 22 Cicli - Moto - Sport

**MOTOCARRI** Piaggio Ape 50 nuovo modello, Moroni, Unione Sovietica 169.

## 24 Annunci vari

**A.A.A.A. SIPARIETTE**, Campana 15; porte pieghevoli, fabbrica assortimento più completo. Telef. 650-571.

**A.A.A. SVUOTIAMO** cantine acquistando oggetti vari antichi. Telefonare 481-674.

**A. LETTI**, lampadari, cancelletti, grate ferro battuto: Officina, telefono 287-628.

**AL** crack dei prezzi: a qualsiasi prezzo svendiamo camere, salotti, arredamenti per cambio gestione. Mobilificio S. Maurizio, via Verdi 34, telefono 80-087.

**ARMADIONI** guardaroba Fratelli Caspiati fabbricanti specializzati. Laccati, lusso, 4 stagioni e comuni. Prezzi fuori dimensioni. Via Passalacqua 8. Telefonare 531-918.

**ARREDATEVI** Casa del Mobilio, case del risparmio. Assortimento imponente di ogni stile. Facilitazioni. Via Reglain 4, Torino.

**ARTIGIANI**. Liquidazione. Cucine. Formica complete. Ultime occasioni sgombero. Telefonare 381-612.


CONTINUA LA

**TRADIZIONALE VENDITA D'AUTUNNO di Tappeti Persiani, Orientali e Cinesi**

# A. BORGHI & C. s.p.a.

TORINO - VIA CERNAIA, 16 - TORINO

LA GRANDE DITTA DI FIDUCIA

I tappeti Borghi sono rigorosamente selezionati e conservano inalterato il loro valore d'acquisto



**Vendesi terreno 1000-3000 mq**
4 km da Torino [redacted] collinare
**REVIGLIASCO**
Progetto approvato - cubatura 0,50
Telefonare ore ufficio 94.47.58



Dal 1900 Informatori a Torino
**INFORMAZIONI COMMERCIALI**
**INCHIESTE INDUSTRIALI**
CIE - CAMPANINO - VIA XX SETTEMBRE 77
TELEFONI 530.787 - 537.924 - TORINO



Studio commerciale
**LORIO & C.**
Corso Francia 92
ang. Via Miglionico
Tel. 748.114 - 744.106 - Torino

Compra - vendita - affitto:
ALLOGGI - CASE
TERRENI
CESSIONI - RILIEVI
GERENZE
VOLTURE ESERCIZI
PUBBLICI
AMMINISTRAZIONI
FRAZIONAMENTI

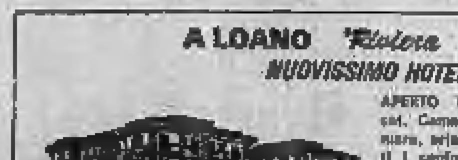
Vendiamo in GRUGLIASCO fronte scuole alloggi convenientissimi 2 - 3 - 4 vani servizi mutuo 70%

Vendiamo locali piano cortile mq. 260 zona Porta Palazzo adatti deposito e laboratorio L. 20.000.000



A LOANO *"Riviera delle Palme"*

***NUOVISSIMO HOTEL GARDEN LIDO***



APERTO TUTTO L'ANNO [illegible]. Camere con terrazza sul mare, aria condizionata e tutti i conforts di casa vostra. Telef. 019 [illegible] (5 linee)

*Informazioni e prenotazioni in città:*

**Ufficio Viaggi SAVET - Via Buozzi 10 - Telef. 579.444**